

COMMISSION EUROPÉENNE

CORPS DIPLOMATIQUE

**accrédité auprès des Communautés européennes
et représentations auprès de la Commission**

VADE-MECUM

**à l'usage du corps diplomatique
for the use of the diplomatic corps**

Janvier 1998

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1998

ISBN 92-828-2607-4

© Communautés européennes, 1998

Reproduction autorisée, moyennant mention de la source

Printed in Luxembourg

Table des matières

| | |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| Préséance des chefs de mission | 5 |
| Missions accréditées auprès des Communautés européennes | 17 |
| Représentations auprès de la Commission | 237 |
| Fêtes nationales | 261 |
| Vade-mecum à l'usage du corps diplomatique | 283 |

**Préséance
des chefs
de mission**

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

SAINT-SIÈGE

S.E. R.

FIDJI

S.E. M. Kaliopate TAVOLA 25 octobre 1988

KOWEÏT

S.E. M. Ahmad AL-EBRAHIM 24 janvier 1989

CAMEROUN

S.E. M^{me} Isabelle BASSONG 10 octobre 1989

BRÉSIL

S.E. M. Jório DAUSTER MAGALHÃES E SILVA 13 janvier 1992

OUGANDA

S.E. M. Kakima NTAMBI 20 juillet 1992

MONGOLIE

S.E. M. Jagvaralin HANIBAL 30 novembre 1992

TRINITÉ ET TOBAGO

S.E. M. Lingston CUMBERBATCH 30 novembre 1992

GUATEMALA

S.E. M. Claudio RIEDEL TELGE 14 décembre 1992

SLOVÉNIE

S.E. M. Boris CIZELJ 14 décembre 1992

MALI

S.E. M. N'Tji Laïco TRAORE 1^{er} février 1993

TCHAD

S.E. M. Ramadane BARMA 10 mai 1993

GEORGIE

S.E. M. Zourab ABACHIDZE 29 juillet 1993

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

ÉTHIOPIE

S.E. M. Peter Gabriel ROBLEH 14 octobre 1993

MEXIQUE

S.E. M. Manuel ARMENDARIZ ETCHEGARAY . 14 octobre 1993

LETTONIE

S.E. M. Andris PIEBALGS 14 octobre 1993

MAURICE

S.E. M. Parrwiz HOSSEN 24 novembre 1993

HAÏTI

S.E. M^{me} Yolette AZOR-CHARLES 24 novembre 1993

SUISSE

S.E. M. Alexis LAUTENBERG 24 novembre 1993

TCHÈQUE (RÉPUBLIQUE)

S.E. M. Josef KREUTER 24 novembre 1993

ROUMANIE

S.E. M. Constantin ENE 24 novembre 1993

SAINTE-LUCIE

S.E. M. Edwin LAURENT 21 février 1994

KAZAKHSTAN

S.E. M. Aoueskhan KYRBASSOV 18 avril 1994

CÔTE D'IVOIRE

S.E. M. Nanan Koliabo N'zi ANET 18 avril 1994

BAHAMAS

S.E. M. Arthur FOULKES 14 juin 1994

MALAISIE

S.E. Dato M. M. SATHIAH 14 juin 1994

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

ANGOLA

S.E. M. José Guerreiro ALVES PRIMO 28 juin 1994

THAÏLANDE

S.E. M. Somkiati ARIYAPRUCHYA 28 juin 1994

ARABIE SAOUDITE

S.E. M. Nassir ALASSAF 28 juin 1994

CAMBODGE

S.E. M. Namhong HOR 10 octobre 1994

SURINAME

S.E. M. Ewald LEEFLANG 17 octobre 1994

BÉLARUS

S.E. M. Vladimir LABUNOV 17 octobre 1994

JAMAÏQUE

S.E. M. Douglas A. C. SAUNDERS 24 octobre 1994

BURKINA FASO

S.E. M. Youssouf OUEDRAOGO 30 novembre 1994

NOUVELLE-ZÉLANDE

S.E. M. Derek LEASK 10 février 1995

HONGRIE

S.E. M. Endre JUHÁSZ 10 février 1995

MADAGASCAR

S.E. M. Jean BERIZIKY 6 mars 1995

SRI LANKA

S.E. M. Christopher CASIE CHETTY 6 mars 1995

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

SAINT-VINCENT ET GRENADINES

S.E. M. Edwin LAURENT 10 avril 1995

SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS

S.E. M. Edwin LAURENT 10 avril 1995

PAKISTAN

S.E. M. Riaz M. KHAN 30 mai 1995

IRAN

S.E. M. Hamid ABOUTALEBI 30 mai 1995

BHOUTAN

S.E. M. Jigmi THINLEY 1^{er} juin 1995

INDONÉSIE

S.E. M. Poedji KOENTARSO 24 juin 1995

ZAMBIE

S.E. M. Isaiah CHABALA 17 juillet 1995

MALAWI

S.E. M^{me} Julie MPHANDE 17 juillet 1995

BRUNEI

S.E. Dato Seri Laila Jasa Awang MOHD DAUD ... 17 juillet 1995

DOMINICAINE (RÉPUBLIQUE)

S.E. M^{me} Clara QUIÑONES 17 juillet 1995

ZIMBABWE

S.E. M. Simbarashe MUMBENGEGWI 17 juillet 1995

KIRGHISTAN

S.E. M. Tchinguiz AITMATOV 17 juillet 1995

KENYA

S.E. M. Philip MWANZIA 5 octobre 1995

PRÉSÉANCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

JAPON

S.E. M. Atsushi TOKINOYA 5 octobre 1995

PÉROU

S.E. M. José Antonio ARROSPIDE-DEL BUSTO 7 novembre 1995

GUINÉE EQUATORIALE

S.E. M. Aurelio MBA OLO ANDEME 21 novembre 1995

PANAMÁ

S.E. M^{me} Vilma RAMIREZ 21 novembre 1995

LIBYE

M. Hamed ELHOUDERI 21 novembre 1995

CAP-VERT

S.E. M. José ROCHA 19 décembre 1995

YÉMEN

S.E. M. Abdul Khaleq AL AGHBARI 19 décembre 1995

CHYPRE

S.E. M. Michalis ATTALIDES 19 décembre 1995

ISRAËL

S.E. M. Efraïm HALEVY 29 janvier 1996

BARBADE

S.E. M. Michael Ian KING 27 février 1996

ÉRYTHRÉE

S.E. M. Andébrhan WELDEGIORGIS 27 février 1996

ANCIENNE RÉPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACÉDOINE

S.E. M. Jovan TEGOVSKI 27 février 1996

GAMBIE

S.E. M. Ismaila CEESAY 27 février 1996

PRÉSÉANCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

LIBAN

S.E. M. Jihad MORTADA 27 février 1996

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

S.E. M. Gabriel PEPSON 26 mars 1996

CORÉE

S.E. M. Jai-Chun LEE 9 avril 1996

NORVÈGE

S.E. M. Einar BULL 9 avril 1996

NAMIBIE

S.E. M. Zedekia NGAVIRUE 14 mai 1996

VIETNAM

S.E. M. Huynh Anh DZUNG 14 mai 1996

BOTSWANA

S.E. M. Sasara GEORGE 14 mai 1996

URUGUAY

S.E. M. Guillermo VALLES GALMES 14 mai 1996

LESOTHO

S.E. M. R. V. LECHESA 14 mai 1996

LAOS

S.E. M. Khamphan SIMMALAVONG 14 mai 1996

OUZBÉKISTAN

S.E. M. Alisher FAIZULLAEV 4 juin 1996

SINGAPOUR

S.E. M. Eng Fong PANG 15 juillet 1996

INDE

S.E. M. Chandrashekhar DASGUPTA 15 juillet 1996

PRÉSÉANCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

TANZANIE

S.E. M. Ali Abeid Aman KARUME 15 juillet 1996

SALOMON (ÎLES)

S.E. M. Robert SISILO 15 juillet 1996

AFRIQUE DU SUD

S.E. M. Elias LINKS 15 juillet 1996

MOZAMBIQUE

S.E. M. Alvaro Manuel TRINDADE O DA SILVA . 15 juillet 1996

MAROC

S.E. M. Rachad BOUHLAL 15 juillet 1996

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

S.E. M. Vernon WEAVER 25 septembre 1996

ARGENTINE

S.E. M. Juan URANGA 25 septembre 1996

CUBA

S.E. M. René MUJICA CANTELAR 25 septembre 1996

CANADA

S.E. M. Jean-Pierre JUNEAU 25 septembre 1996

VENEZUELA

S.E. M. Luis Xavier GRISANTI 26 novembre 1996

EL SALVADOR

S.E. M. Joaquin RODEZNO MUNGUIA 26 novembre 1996

LIECHTENSTEIN

S.A.S. Prince Nicolas de LIECHTENSTEIN ... 26 novembre 1996

NIGER

S.E. M. Housseïni ABDOU SALEYE 26 novembre 1996

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

POLOGNE

S.E. M. Jan TRUSZCZYNSKI 26 novembre 1996

CROATIE

S.E. M. Janko VRANYCZANY-DOBRINOVIC 26 novembre 1996

GUINÉE

S.E. M. Naby Moussa SOUMAH 20 janvier 1997

TONGA

S.E. M^{me} Akosita FINEANGANOFU 20 janvier 1997

GUYANE

S.E. M. Havelock BREWSTER 20 janvier 1997

BANGLADESH

S.E. M. Asm Khairul ANAM 20 janvier 1997

AUSTRALIE

S.E. M. Donald KENYON 21 janvier 1997

ISLANDE

S.E. M. Gunnar Snorri GUNNARSSON 11 mars 1997

RWANDA

S.E. M. Manzi BAKURAMUTSA 11 mars 1997

SEYCHELLES

S.E. M. Claude MOREL 11 mars 1997

AZERBAÏDJAN

S.E. M. Mir-Gamza EFENDIEV 11 mars 1997

CHINE

S.E. M. Mingjiang SONG 11 mars 1997

SWAZILAND

S.E. M^{me} Thembayena Annastasia DLAMINI 13 mars 1997

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

COLOMBIE

S.E. M. José Antonio VARGAS LLERAS 21 mai 1997

SAINT-MARIN

S.E. M^{me} Savina ZAFFERANI 21 mai 1997

ÉQUATEUR

S.E. M. Alfredo PINOARGOTE CEVALLOS 21 mai 1997

COMORES

S.E. M. Mahamoud SOILIH 21 mai 1997

PARAGUAY

S.E. M. Manuel Maria CACERES CARDOZO 21 mai 1997

MALTE

S.E. M. Victor CAMILLERI 21 mai 1997

SLOVAQUIE

S.E. M. Emil KUCHÁR 4 juillet 1997

CHILI

S.E. M. Eduardo Gonzalo ARENAS VALVERDE ... 4 juillet 1997

JORDANIE

S.E. M. Umayya TOUKAN 4 juillet 1997

SÉNÉGAL

S.E. M. Saloum KANDE 4 juillet 1997

ANDORRE

S.E. M^{me} Meritxell MATEU I PI 4 juillet 1997

COSTA RICA

S.E. M. Mario CARVAJAL 16 septembre 1997

TOGO

S.E. M. Elliott Latévi-Atcho LAWSON 16 septembre 1997

PRÉSENCE DES CHEFS DE MISSION (suite)

SIERRA LEONE

S.E. M. Peter J. KUYEMBEH 16 septembre 1997

BÉNIN

S.E. M. Saliou ABOUDOU 16 septembre 1997

SAMOA

S.E. M. Tauiliili Uili MEREDITH 16 septembre 1997

NICARAGUA

S.E. M. Roger GUEVARA MENA 9 octobre 1997

ÉGYPTE

S.E. M. Raouf SAAD 10 novembre 1997

SOUDAN

S.E. M. Galal Hassan ATABANI 10 novembre 1997

TURKMÉNISTAN

S.E. M. Niyazklych NURKLYCHEV 11 novembre 1997

NB: Dans cette liste, les premières personnes attachées à la première section de chaque mission ne figurent que pour autant que leur date d'accréditation est non nulle.

**Missions
accréditées
auprès des
Communautés
européennes**

AFGHANISTAN

(ÉTAT ISLAMIQUE D'AFGHANISTAN)

Chancellerie diplomatique:

F-75016 Paris, 32 av. Raphaël,
tél. 45 27 66 09, 45 25 05 29, fax 45 24 46 87

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Daoud M. MIR 14 octobre 1993
chargé d'affaires a.i.

M. Assem AKRAM 31 octobre 1992
premier secrétaire (affaires politiques)

M. Ebrahim NANGARHARI 31 octobre 1992
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et en France.

AFRIQUE DU SUD

(RÉPUBLIQUE D'AFRIQUE DU SUD)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue de la Loi 26, btes 14-15,
tél. 285 44 60, fax 285 44 87 / Section économique 285 44 82

- S.E. M. Elias LINKS 15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} LINKS
- M. Oabilwe SETLHAPELO 29 juillet 1996
conseiller (affaires politiques)
M^{me} SETLHAPELO
- M. Lesaoana MAKHANDA 29 juin 1996
conseiller (affaires politiques)
M^{me} MAKHANDA
- M. Brian RITTER 29 janvier 1997
conseiller
- M^{me} Rina-Louise PRETORIUS 3 juin 1996
conseiller
- M. Andrew BRADLEY 22 septembre 1995
premier secrétaire
M^{me} BRADLEY
- M^{me} Patience N. Z. SKOLO 13 octobre 1997
deuxième secrétaire
- M. Ashwin MAHARAJ 15 septembre 1995
deuxième secrétaire
M^{me} MAHARAJ
- M. Daan DU TOIT 15 janvier 1997
deuxième secrétaire
- M. Riaan LE ROUX 1^{er} septembre 1997
conseiller (affaires économiques)
M^{me} LE ROUX

AFRIQUE DU SUD (suite)

- M. Frederik VISSER 20 juin 1994
 conseiller (affaires économiques)
 M^{me} VISSER
- M. Brian T. MFUNDISI 1^{er} avril 1997
 premier secrétaire (affaires économiques)
- M. Günter MÜLLER 26 août 1994
 conseiller (affaires agricoles)
 M^{me} MÜLLER
- M. William SIBIYA 30 septembre 1996
 conseiller (affaires administratives)
 M^{me} SIBIYA
- M^{me} Tanya REYNDERS 31 décembre 1996
 troisième secrétaire (affaires administratives)
 M. REYNDERS

ALBANIE

(RÉPUBLIQUE D'ALBANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1060 Bruxelles, rue de Joncker 40,
tél. 534 87 54, fax 534 87 81

S.E. M. Idriz BASHA

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M. Grigor DHASKALI 3 janvier 1997
ministre-conseiller

M^{me} DHASKALI

M. Salmir ZEMBLAKU 20 février 1993
attaché administratif

ALGÉRIE

(RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET
POPULAIRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1060 Bruxelles, av. Molière 209,
tél. 343 50 78, fax 343 51 68

- S.E. Mohamed LAMARI
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. Mohamed BENCHERIF 23 novembre 1994
conseiller
chargé d'affaires a.i.
M^{me} BENCHERIF
- M. Abdelghani LAKEHAL-AYAT 26 décembre 1995
conseiller
M^{me} LAKEHAL-AYAT
- M. Azedine ALLOUN 16 août 1996
conseiller
M^{me} ALLOUN
- M. Larbi EL HADJ ALI 16 août 1996
conseiller
M^{me} EL HADJ ALI
- M. Hichem KAFI 16 août 1996
conseiller
M^{me} KAFI
- M. Brahim LAYADI 26 décembre 1995
conseiller
M^{me} LAYADI
- M. Abdelhamid GHOMARI 25 août 1997
secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ALGÉRIE (suite)

M. Mohamed ABBES 26 décembre 1995
attaché

M^{me} ABBES

M. Mohamed AISSATI 20 août 1997
attaché

ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE

[ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE
(ARYM)]

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 128,
tél. 732 91 08, fax 732 91 11

S.E. M. Jovan TEGOVSKI 27 février 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} TEGOVSKI

M. Dusan STOJANOV 1^{er} avril 1996
ministre-conseiller
M^{me} STOJANOV

M^{me} Mira KRAJACIK 1^{er} avril 1996
conseiller
M. KRAJACIK

M. Zoran STOJCEVSKI 1^{er} avril 1996
troisième secrétaire
M^{me} STOJCEVSKI

(*) Également accrédité en Belgique.

ANDORRE

(PRINCIPAUTÉ D'ANDORRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue de la Montagne 10,
tél. 502 12 11, fax 513 07 41

- S.E. Mme Meritxell MATEU I PI 4 juillet 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. Serge de BEHR 29 mai 1996
conseiller
- Mlle Eva DESCARREGA 29 août 1997
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

ANGOLA

(RÉPUBLIQUE D'ANGOLA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Franz Merjay 182,
tél. 346 18 72, 346 18 80, télex 62635, fax 344 08 94

- S.E. M. José Guerreiro ALVES PRIMO 28 juin 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} ALVES PRIMO
- M. Manuel BENTO 15 avril 1991
conseiller
- M^{me} TEIXEIRA GOMES
- M. Manuel VIEIRA DA FONSECA 31 mai 1994
premier secrétaire
- M. Carlos DA CONCEIÇÃO E SILVA 10 mai 1995
premier secrétaire
- M^{me} CORREIA E SILVA
- M. Romualdo DE JESUS VICENTE 31 mai 1994
deuxième secrétaire
- M^{me} Catarina SARDINHA HONORIO BASTOS 31 mai 1994
deuxième secrétaire
- M. Alfredo VAL DA COSTA 31 mai 1994
attaché financier
- M. Manuel SALVADOR RIBEIRO 22 mars 1988
attaché culturel
- M^{me} RIBEIRO
- M. Antonio Quiala GARCIA MIALA 5 mars 1997
troisième secrétaire (affaires consulaires)

(*) Également accrédité en Belgique et aux Pays-Bas.

ANGOLA (suite)

Service commercial:

B-1000 Bruxelles, rue du Congrès 5-7, 3^{ème} étage,
tél. 219 06 35, 219 51 58, télex 20642, fax 219 43 42

M. Manuel DA SILVA LEMOS Jr 15 avril 1991
attaché commercial

M^{me} LEMOS

ANTIGUE ET BARBUDE

(ANTIGUE ET BARBUDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 100,
tél. 733 43 28, 733 54 82, 733 75 38, fax 735 72 37

S.E. M. Edwin LAURENT

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} LAURENT

M. Vaughn RENWICK 10 novembre 1995
ministre-conseiller

M. Julian JACK 21 février 1995
troisième secrétaire

Mlle Bernadette AUGUSTE 7 novembre 1995
attaché administratif

(*) Également accrédité auprès de l'Unesco et des Nations Unies à Genève.

ARABIE SAOUDITE

(ROYAUME D'ARABIE SAOUDITE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 45,
tél. 649 20 44, 649 57 25 / Section Consulaire 649 82 31, 649 48 81, télex
61600 NAJDIA B, fax 647 24 92 /
Section consulaire 640 44 12

- S.E. M. Nassir ALASSAF 28 juin 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} ALASSAF
- M. Ahmed AL-ZOGHABI 28 mars 1994
conseiller
- M. Hamad ALQASOUMI 9 octobre 1996
attaché (affaires douanières)
M^{me} ALQASOUMI
- M. Mohammad AL-SHUGAIRAN 4 mai 1994
premier secrétaire
M^{me} AL-SHUGAIRAN
- M. Mohammed MADANI 28 mars 1994
premier secrétaire
M^{me} MADANI
- M. Khaled ALMUBARAK 19 avril 1994
premier secrétaire
M^{me} ALMUBARAK
- M. Osama Hasan JOHAR 17 octobre 1997
premier secrétaire
M^{me} JOHAR
- M. Fahad AL-RUWAILY 15 septembre 1997
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ARABIE SAOUDITE (suite)

M. Majed Ahmad ALKUSAYER 15 juillet 1996
troisième secrétaire

M^{me} ALKUSAYER

M. Mohammad S.M. ALENAZI 25 juillet 1997
attaché

M^{me} ALENAZI

M. Abdulrahman R. FIRAQ 12 novembre 1997
troisième secrétaire

M^{me} FIRAQ

Service culturel:

F-75767 Paris Cedex 16, André-Pascal 9,
tél. 46 47 90 50, télex 614119 ELMIAH, fax 40 50 37 12

M. Saud THEYAB 12 novembre 1996
attaché culturel

M^{me} THEYAB

ARGENTINE

(RÉPUBLIQUE ARGENTINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 225, 7^e étage, bte 2,
tél. 648 93 71, télex 23079, fax 648 08 04

- S.E. M. Juan URANGA 25 septembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} URANGA
- M. Horacio SALVADOR 4 septembre 1996
ministre plénipotentiaire
M^{me} SALVADOR
- M. Osvaldo JAUREGUI 3 janvier 1994
ministre plénipotentiaire
- M. Luis ARREGUI 20 janvier 1995
ministre plénipotentiaire
M^{me} ARREGUI
- M. Marcelo GERSCHENFELD 2 août 1994
conseiller (affaires économiques)
M^{me} GERSCHENFELD
- M. Pablo PIÑEIRO ARAMBURU 1^{er} juillet 1996
conseiller
M^{me} PIÑEIRO ARAMBURU
- M. Luis AZPIAZU 7 janvier 1995
premier secrétaire
- M^{me} Verónica QUADRI 26 juillet 1995
deuxième secrétaire
M. DELLA BRUNA
- M^{me} Maria del Carmen SQUEFF 1^{er} août 1995
deuxième secrétaire (affaires économiques)

ARGENTINE (suite)

M^{me} Liliana SPEDALE DE GONZALEZ 20 janvier 1997
attaché administratif

M. GONZALEZ

Section agricole:

8^e étage, bte 8,
tél. 640 04 89, 648 78 05, fax 640 00 08

M. Arturo A. ORTIZ 9 septembre 1997
ministre-conseiller (affaires agricoles)

M^{me} ORTIZ

ARMÉNIE

(RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Franz Merjay 157,
tél. 345 77 02, fax 345 77 02

S.E. M. Viguen TCHITETCHIAN

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} TCHITETCHIAN

M. Christian TER STEPANIAN (*) 25 juillet 1993

ministre plénipotentiaire (affaires parlementaires)

M^{me} TER STEPANIAN

M^{me} Kariné KHOUDAVERDIAN 6 novembre 1996

premier secrétaire

M. MIRAKYAN

(*) 9, rue Viète, 75005 Paris

AUSTRALIE

(AUSTRALIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, Guimard Center, rue Guimard 6/8,
tél. 231 05 00, télex 21834, fax 230 68 02

- S.E. M. Donald KENYON 21 janvier 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} KENYON
- M^{me} Jane DRAKE-BROCKMAN 8 janvier 1996
ministre
- Dr. HAINES
- M. Frank SCHONEVELD 15 février 1993
ministre-conseiller (affaires légales)
- M^{me} GONZALO-PUEBLA
- M^{me} Ch. PAPAPOPOULOS 1^{er} septembre 1994
ministre-conseiller (affaires agricoles)
- M. COGHLAN
- M. J. McPHILLIPS 1^{er} septembre 1994
conseiller
- M^{me} McPHILLIPS
- M. P. FULLER 1^{er} septembre 1994
conseiller (affaires publiques)
- M^{me} FULLER
- M^{me} Christine MARSDEN-SMEDLEY 20 février 1995
conseiller (affaires douanières)
- M. MARSDEN
- M.Dr. Albert T. COBB 5 août 1997
conseiller (affaires vétérinaires)
- M^{me} COBB
- M^{me} Linda HALL 19 février 1996
conseiller (affaires industrielles, scientifiques et techniques)

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

AUSTRALIE (suite)

- M. Alexander J. BROOKING 8 juillet 1996
 conseiller
 M^{me} BROOKING
- M. T. DUERRIGL–KNEZ 1^{er} septembre 1994
 premier secrétaire
 M^{me} MOULET
- M. G. POLSON 16 décembre 1989
 premier secrétaire
 M^{me} POLSON
- M. Murray EDWARDS 6 septembre 1996
 premier secrétaire (affaires douanières)
 M^{me} EDWARDS
- M. C. MILNER 1^{er} septembre 1994
 premier secrétaire
- M. Bruce E. SCOTT 8 janvier 1997
 premier secrétaire (affaires administratives)
 M^{me} SCOTT
- Mlle Anne Christine OWENS 18 mars 1996
 troisième secrétaire
- Mlle Anthea GRIFFIN 29 août 1996
 troisième secrétaire (affaires consulaires et administratives)

Service scientifique et technique:

UK–London WC2B 4LA, Australian High Commission – Australia House –
 The Strand,

- M. M. FITZPATRICK 1^{er} septembre 1994
 ministre (industrie, science et technologie)
 M^{me} FITZPATRICK

Affaires financières:

D-53175 Bonn 2, Australian Embassy, 105–107 Godesberger Allee,

- M. P. BIGGS 1^{er} septembre 1994
 ministre–conseiller
 M^{me} BIGGS

AUSTRALIE (suite)

Affaires sociales:

F-75724 Paris Cedex 15, Ambassade d'Australie, 4 rue Jean Rey,

M. P. WHITNEY 1^{er} septembre 1994
conseiller (travail, éducation et affaires sociales)

M^{me} WHITNEY

AZERBAÏDJAN

(RÉPUBLIQUE D'AZERBAÏDJAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 464,
tél. 345 26 60, fax 345 91 58

S.E. M. Mir-Gamza EFENDIEV 11 mars 1997

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire

chef de la mission (*)

(CE, CECA, CEEA)

M^{me} EFENDIYEVA

(*) Également accrédité en Belgique et en Allemagne.

BAHAMAS

(COMMONWEALTH DES BAHAMAS)

Chancellerie diplomatique:

UK–London W1X 8AH, Chesterfield Street 10,
tél. (44–71) 408 44 88, fax (44–71) 499 99 37

- S.E. M. Arthur FOULKES 14 juin 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CEEA, CEEA)
- M^{me} FOULKES
- M^{me} Donna KNOWLES–LOWE 19 septembre 1996
premier secrétaire (chef de la Chancellerie, affaires politiques)
Consul
- M. LOWE
- M. Melvin V. CLARIDGE 19 septembre 1996
deuxième secrétaire (affaires consulaires)
Vice–Consul
- M. Frank DAVIS 20 octobre 1997
deuxième secrétaire
- M^{me} Camille FRASER–STUGLIK 10 novembre 1997
attaché
- Mr STUGLIK
- Mlle Judith Arlene FRANCIS 12 septembre 1990
attaché (affaires maritimes)

(*) Également accrédité en Belgique, au Royaume–Uni, en France, en Italie et en Allemagne.

BANGLADESH

(RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU BANGLADESH)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Jacques Jordaens 29-31,
tél. 640 55 00, 640 71 21 -, télex 63189 BANGLA B, fax 646 59 98

S.E. M. Asm Khairul ANAM 20 janvier 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} ANAM

M. Syed Shah Mohammad ALI 31 mai 1995
ministre
chef adjoint de la mission

M^{me} ALI

M. Shabbir Ahmad CHOWDHURY 13 avril 1995
deuxième secrétaire

M^{me} CHOWDHURY

M. Shaidul ISLAM 14 août 1991
premier secrétaire

M^{me} ISLAM

Section douanière:

M. Abul Hasan Manzoor MANNAN 9 mars 1995
ministre

M^{me} MANNAN

Section économique:

M. Abdul KARIM 15 juillet 1994
conseiller

M^{me} KARIM

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et en Suisse.

BANGLADESH (suite)

Section commerciale:

tél. 640 71 64, télex 63189 BANGLA B, fax 646 59 98

M. Sheikh Siraj UDDIN 21 mars 1994
conseiller

M^{me} UDDIN

BARBADE

(BARBADE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. des Mille Mètres 92, ,
tél. 732 17 37, fax 732 32 66

- S.E. M. Michael Ian KING 27 février 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} KING
- Mlle Sandra PHILLIPS 26 octobre 1995
premier secrétaire
- Mlle C. Gaile THOMPSON 14 juillet 1984
deuxième secrétaire
- Mlle Annette SEIFERT 8 novembre 1995
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, en Allemagne, en France et en Italie.

BÉLARUS

(RÉPUBLIQUE DU BÉLARUS)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 192,
tél. 340 02 70 – Section consulaire: tél. 340 02 95 , fax 340 02 87

S.E. M. Vladimir LABUNOV 17 octobre 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} LABUNOVA

M. Aleksandr BAICHOROV 16 décembre 1996
ministre–conseiller

M^{me} BAICHOROVA

M. Vladimir SOBOLEV 3 novembre 1995
conseiller (affaires économiques et commerciales)

M^{me} SOBOLEVA

M. Valery VORONETSKY 4 janvier 1997
conseiller (affaires politiques)

M^{me} VORONETSKAYA

M. Anatoly KASTENKA 10 juin 1996
attaché (défense)

M^{me} TSVETKOVA

M. Andrei YEUDACHENKA 20 octobre 1994
premier secrétaire (affaires économiques et commerciales)

M^{me} YEUDACHENKA

M. Igar SYRETS 20 septembre 1994
premier secrétaire (affaires politiques)

M^{me} Syrets

M. Aliaksandr KHAINOUSKI 20 juin 1994
troisième secrétaire

M^{me} KHAINOUSKAYA

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays–Bas.

BELIZE

(BELIZE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 100,
tél. 732 62 04, fax 732 62 46

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M. Charles PEYREFITTE 1^{er} mai 1997
premier secrétaire
chargé d'affaires a.i.

BÉNIN

(RÉPUBLIQUE DU BÉNIN)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de l'Observatoire 5,
tél. 374 91 92, 375 06 74, télex 24568 BENIN B, fax 375 83 26

- S.E. M. Saliou ABOUDOU 16 septembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
M^{me} ABOUDOU
- M. Albert AGOSSOU 28 septembre 1990
ministre-conseiller
M^{me} AGOSSOU
- M. Sikirou OGOUDJOBI 1^{er} septembre 1997
ministre-conseiller
- M^{me} Awahou LABOUDA 28 septembre 1990
ministre-conseiller (affaires culturelles et sociales)
- M. Euloge HINVI 6 octobre 1994
ministre-conseiller
M^{me} HINVI
- M. Cosme AROUNA 25 février 1997
premier conseiller
M^{me} AROUNA
- M^{me} Marthe ELEGBE née AFOUDA 9 janvier 1997
deuxième conseiller
M. ELEGBE
- M^{me} Opportune MIGAN née GOUGNIMENOU 9 janvier 1997
deuxième conseiller
M. MIGAN

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, auprès du Saint-Siège et à Genève auprès des organisations internationales.

BÉNIN (suite)

M. Leopold TAKPONON 28 avril 1993

attaché administratif et financier

M^{me} TAKPONON

M. Victorin H. SINDJI DEGBO 9 janvier 1997

attaché (affaires financières et du protocole)

M^{me} DEGBO

BHOUTAN

(ROYAUME DU BHOUTAN)

Chancellerie diplomatique:

CH-1209 Genève, chemin Champ d'Anier 17-19,
 tél. (41-022) 798 79 71, télex 415447 PMBG CH, fax (41-022) 788 25 93

S.E. M. Jigmi THINLEY 1^{er} juin 1995

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 chef de la mission (*)
 (CE, CECA, CEEA)

M^{me} THINLEY

M. Yeshey DORJI 17 mai 1991

deuxième secrétaire

(*) Également accrédité à Genève auprès des organisations internationales, aux Pays-Bas, en Norvège, en Suède, au Danemark, en Finlande et en Autriche.

BOLIVIE

(RÉPUBLIQUE DE BOLIVIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 176, bte 6,
tél. 627 00 10 , fax 647 47 82

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Horacio BAZOBERRY OTERO 30 avril 1997
ministre-conseiller
chargé d'affaires a.i.

M. Carlos CHANOVE SALVATIERRA 24 novembre 1997
conseiller

M^{me} de CHANOVE

M^{me} Rut Corina YBARNEGARAY 1^{er} avril 1995
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

BOSNIE-HERZÉGOVINE

(RÉPUBLIQUE DE BOSNIE-HERZÉGOVINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Paul Lauters 9,
tél. 644 20 08, fax 644 16 98

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Haris LUKOVAC

ministre-conseiller
chargé d'affaires a.i.

(*) Également accrédité en Belgique.

BOTSWANA

(RÉPUBLIQUE DU BOTSWANA)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 169,
tél. 735 20 70, télex 22849 BOTEUR B, fax 735 63 18

- S.E. M. Sasara GEORGE 14 mai 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} GEORGE
- Mlle Masego MOAGI 31 mai 1995
conseiller
- M. K. LALETSANG 20 mars 1994
attaché (affaires commerciales)
- M. Thuso RAMODIMOOSI 5 janvier 1995
deuxième secrétaire
- Mlle Benetia Tumelo CHINGAPANE 4 juillet 1997
troisième secrétaire
- M^{me} Keitshabe GAOLAOLWE 5 janvier 1995
attaché (affaires administratives)

(*) Également accrédité en Belgique, en France, aux Pays-Bas, en Italie, au Luxembourg et en Allemagne.

BRÉSIL

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE DU BRÉSIL)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 30,
tél. 640 20 40, télex 24676, fax 648 80 40

S.E. M. Jório DAUSTER MAGALHÃES E SILVA 13 janvier 1992
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} DAUSTER

M^{me} Maria DE AZEVEDO RODRIGUES 28 septembre 1992
ministre-conseiller

M. VILLION

M. Tomas GUGGENHEIM 9 décembre 1993
ministre-conseiller

M^{me} GUGGENHEIM

M. José GOMES PIRAS 1^{er} février 1995
conseiller

M^{me} SARAPU GOMES PIRAS

M. José DA COSTA DORNELLES 20 septembre 1993
conseiller

M^{me} KRAUSE DORNELLES

M. Oswaldo BIATO JR. 11 septembre 1996
premier secrétaire

M. Ernesto FRAGA ARAÚJO 5 septembre 1995
deuxième secrétaire

M. João MENDES PEREIRA 5 septembre 1995
deuxième secrétaire

M^{me} MENDES PEREIRA

M. Haroldo DE MACEDO RIBEIRO 28 janvier 1997
deuxième secrétaire

M^{me} DINIZ PAPINI RIBEIRO

BRÉSIL (suite)

M Otávio BRANDELLI 11 septembre 1996
troisième secrétaire

M^{me} FARIAS BRANDELLI

M. Pedro MURILO ORTEGA TERRA 18 février 1997
troisième secrétaire

M^{me} ORTEGA TERRA

BRUNEI**(BRUNEI DARUSSALAM)***Chancellerie diplomatique:*

B-1050 Bruxelles, av. Franklin Roosevelt 238,
 tél. 675 08 78, télex 21619 BRUEMB B, fax 672 93 58

S.E. Dato Seri Laila Jasa Awang MOHD DAUD 17 juillet 1995
 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 chef de la mission (*)
 (CE, CECA, CEEA)

Datin Hajah Latifah binti Haji YA'AKUB

Ms Norazlinah IBRAHIM 14 juillet 1997
 deuxième secrétaire

M. Haji Kamis Haji AJI 20 mars 1995
 troisième secrétaire

M^{me} Hajah JANAH

M. Zulkofli Haji Mohd SAID 15 mai 1995
 troisième secrétaire

M^{me} Hajah SARIANI

M. Shaminan Haji CHUCHU 9 mars 1992
 attaché

M^{me} ZAINAB

(*) Également accrédité en Belgique et au Royaume-Uni. L'ambassadeur réside à Londres.

BULGARIE

(RÉPUBLIQUE DE BULGARIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Moscicki 7,
tél. 374 84 68, 375 22 34, fax 374 91 88

S.E. M. Nikola KARADIMOV

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} KARADIMOVA

M. Boyko KOTZEV 3 octobre 1995

conseiller
chef adjoint de la mission

M^{me} KOTZEVA

M. Vessélin Pétrou VALKANOV 25 octobre 1997

conseiller

M^{me} VALKANOVA

M. Péter Vassilev STEFANOV 17 novembre 1997

conseiller

M^{me} STEFANOVA

M. Emil GORANOV 18 janvier 1996

conseiller

M^{me} GORANOVA

M. Ivo Guéorguiev MOUSKOUROV 25 octobre 1997

premier secrétaire

M^{me} MOUSKOUROVA

M. Valéri Ivanov YOTOV 14 octobre 1997

premier secrétaire

M^{me} YOTOVA

M. Tchavdar Borislavov DIMOV 11 novembre 1997

deuxième secrétaire

M^{me} DIMOVA

M. Tihomir STOYTCHEV 1^{er} octobre 1996

troisième secrétaire

M^{me} STOYTCHIEVA

BULGARIE (suite)

M. Siméon GUENTCHEV 1^{er} octobre 1996
troisième secrétaire

M^{me} GUENTCHEVA

M. Vladimir Anatoliev TCHOUNTOULOV 18 décembre 1997
troisième secrétaire

BURKINA FASO

(BURKINA FASO)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, place d'Arezzo 16,
tél. 345 99 12, 345 66 09, fax 345 06 12

- S.E. M. Youssouf OUEDRAOGO 30 novembre 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
M^{me} OUEDRAOGO
- M. Raymond BALIMA 12 janvier 1993
conseiller (économique)
M^{me} BALIMA
- M. Richard HIEN 20 octobre 1996
conseiller (économique)
- M. Ouanza DOMBOUE 28 décembre 1992
attaché (affaires financières)
M^{me} DOMBOUE
- M^{me} Catherine LENGANI 21 janvier 1993
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Roumanie, au Royaume-Uni et auprès du Saint-Siège.

BURUNDI

(RÉPUBLIQUE DU BURUNDI)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, square Marie-Louise 46,
 tél. 230 45 35, 230 45 48, 230 46 76, télex 23572 ARUNDI B,
 fax 230 78 83

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 représentant (CE)
 chef de la mission (*) (CECA, CEEA)

M. Canut NIYONKURU 16 août 1991

premier conseiller
 chargé d'affaires a.i.

M^{me} NIYONKURU

M. Firmin FINDAYIHEBURA 15 juillet 1991

premier conseiller

M^{me} FINDAYIHEBURA

M. Sébastien PILOTE 15 juin 1991

premier secrétaire

M^{me} PILOTE

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

CAMBODGE

(ROYAUME DU CAMBODGE)

Chancellerie diplomatique:

F-75116 Paris, rue Adolphe Yvon 4,
tél. 45 03 47 20, fax 45 03 47 40

- S.E. M. Namhong HOR 10 octobre 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} HOR
- M^{me} Sopheap SANNARD 1^{er} juillet 1994
ministre-conseiller
- M. Chant Rith YAO 3 avril 1997
ministre plénipotentiaire
- M. Séreyvouth PHO 13 novembre 1996
ministre-conseiller
- M^{me} Saphoeun SUN 5 avril 1994
ministre-conseiller (affaires politiques et culturelles)
- M. Saline SUON 13 novembre 1996
conseiller (affaires économiques et consulaires)
- M. Vanna THAY 5 avril 1994
premier secrétaire (affaires consulaires)
- M. Mardi CHAN 5 avril 1994
premier secrétaire (secrétariat de l'Ambassadeur)
- M^{me} Phany TOUCH 5 avril 1994
troisième secrétaire (affaires administratives)
- M. Phann KEO 5 avril 1994
attaché

(*) Également accrédité en Belgique et en France

CAMEROUN

(RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN)

Chancellerie diplomatique:

B-1190 Bruxelles, av. Brugmann 131,
tél. 345 18 70, 345 18 78, 345 18 79, télex 24117, fax 344 57 35

- S.E. Mme Isabelle BASSONG 10 octobre 1989
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M. BASSONG
- M. Iya TIDJANI 31 août 1991
premier conseiller
- M^{me} TIDJANI
- M. Blaise BANOUM 26 octobre 1986
deuxième conseiller
- M^{me} BANOUM
- M. Laccanné ZOUA 15 octobre 1991
premier secrétaire
- M^{me} ZOUA
- M. Casimir NDJODO 29 mai 1988
conseiller (affaires culturelles)
- M^{me} NDJODO
- M. Emmanuel NGOLLO NGAMA 9 janvier 1989
conseiller (affaires économiques)
- M^{me} NGOLLO NGAMA
- M. Georges TANWO 31 janvier 1989
conseiller (affaires économiques)
- M^{me} TANWO
- M. France LINONGE KINGE 14 avril 1984
premier secrétaire
- M^{me} LINONGE KINGE
- M. Lucien-Félix AZOLA 5 décembre 1986
attaché culturel
- M^{me} AZOLA

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CAMEROUN (suite)

M. Anthony GARBA EZUDOGU 25 octobre 1988
premier secrétaire

M^{me} GARBA EZUDOGU

M. Gabriel DANG 13 avril 1987
deuxième secrétaire

M^{me} DANG

M. François NGOUBENE 30 janvier 1992
deuxième secrétaire

M^{me} NGOUBENE

CANADA

(CANADA)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, av. de Tervuren 2,
tél. 741 06 60, fax 741 06 29

- S.E. M. Jean-Pierre JUNEAU 25 septembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} JUNEAU
- M. Robert HAGE 10 avril 1995
ministre-conseiller
chef adjoint de la mission
M^{me} HAGE
- M. Yves BRODEUR 29 novembre 1996
conseiller (affaires politiques)
M^{me} GAUVIN
- M. Gordon VENNER 29 novembre 1996
conseiller (affaires commerciales)
M^{me} VENNER
- M. Victor JARJOUR 10 octobre 1997
conseiller (agriculture)
M^{me} JARJOUR
- M. David RODGERS 10 octobre 1997
conseiller (affaires économiques et financières)
M^{me} RODGERS
- M. Robert TODD 29 novembre 1996
conseiller (affaires publiques)
M^{me} TODD
- M^{me} Maureen KIDD 29 novembre 1996
conseiller (revenus)
- M. Maurice BERNIER 27 novembre 1995
conseiller (ressources naturelles)
M^{me} BOURGEOIS

CANADA (suite)

- M. William CODERRE 27 novembre 1995
 conseiller (science et technologie)
 M^{me} CODERRE
- M. James STONE 15 septembre 1994
 conseiller commerce)
 M^{me} STONE
- M. Martial PAGÉ 10 octobre 1997
 conseiller (justice et affaires intérieures)
 M^{me} ONOZUKA
- M. Daniel CARON 11 décembre 1996
 premier secrétaire (pêche et environnement)
 M^{me} APARICIO
- M. Mehul SHAH 29 novembre 1996
 deuxième secrétaire (affaires politiques)
- M^{me} Monique COUTURIER 10 octobre 1997
 attaché
 M. COUTURIER
- M^{me} Ginette HUDON 10 octobre 1997
 attaché
- M^{me} Marion BRAID 15 septembre 1994
 attaché

CAP-VERT

(RÉPUBLIQUE DU CAP-VERT)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Antoine Labarre 30,
tél. 646 90 25, fax 646 33 85

S.E. M. José ROCHA 19 décembre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} ROCHA

M. Hercules CRUZ 28 novembre 1995
troisième secrétaire

(*) Également accrédité aux Pays-Bas, au Luxembourg et en Belgique.

CENTRAFRICAINE (RÉPUBLIQUE)

(RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1030 Bruxelles, bd Lambermont 416,
tél. 242 28 80, télex 0222493 CENTRAFRIQUEBRU, fax 242 30 81

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)

M. Armand-Guy ZOUNGUERE-SOKAMBI 22 octobre 1995
représentant adjoint
chargé d'affaires a.i.

M. Jean-Pierre MBAZOA 13 novembre 1995
premier conseiller

M. Maurice EPELAKI 16 août 1991
conseiller (affaires économiques et commerciales)

M. Jacky-Alphonse TCHABASSIMY 14 septembre 1986
conseiller (affaires agro/économiques)

M^{me} TCHABASSIMY

M^{me} Virginie MODOUE 12 août 1991
attaché (affaires administratives et financières)

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CHILI

(RÉPUBLIQUE DU CHILI)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 326, 23^e étage, bte 22,
tél. 640 30 24, 640 34 84, 640 35 45, télex 61442 CHILEC B,
fax 646 42 77

S.E. M. Eduardo Gonzalo ARENAS VALVERDE 4 juillet 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} ARENAS VALVERDE

M. Roberto IBARRA 10 mars 1997
ministre-conseiller
chef adjoint de la mission

M. José Manuel SILVA 18 janvier 1993
conseiller

M^{me} SILVA

M. Juan Pablo HIRIART 4 juillet 1995
premier secrétaire

M^{me} HIRIART

M. Roberto NIETO 12 juillet 1996
deuxième secrétaire

M^{me} NIETO

Section économique:

M^{me} Maria Angélica SILVA 30 juin 1993
ministre-conseiller

M. Sergio COELLO 28 février 1996
conseiller

Section de la coopération:

M. Marcel YOUNG 12 septembre 1996
conseiller

M^{me} YOUNG

Section agricole:

M. Francisco BAHAMONDE 1^{er} septembre 1997
conseiller

M^{me} BAHAMONDE

CHINE

(RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 443-445,
tél. 771 58 57, 771 33 09, 771 55 75, fax 772 37 45, 771 41 31

- S.E. M. Mingjiang SONG 11 mars 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} ZHANG
- M. Jinyi DONG 25 octobre 1997
conseiller
- M^{me} SUN
- M^{me} Yanfei SHEN 21 octobre 1997
conseiller
- M. ZHU
- M. Xuesong SHAO 27 mai 1995
conseiller
- M^{me} MU
- M. A'Hua JIANG 23 septembre 1995
conseiller
- M^{me} WU
- M. Yuchen GAO 4 décembre 1996
conseiller
- M^{me} Guoqin SUN 27 mai 1995
premier secrétaire
- M. DONG
- M. Jiyao BI 7 juillet 1996
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

CHINE (suite)

M. Daoxi WANG 26 juin 1996
premier secrétaire

M^{me} ZHANG

M. Yuxian CHEN 19 avril 1997
premier secrétaire

M. Jianqiang BIAN 26 juillet 1997
premier secrétaire

M. Jinxiong ZHANG 14 octobre 1997
premier secrétaire

M. Liming ZHOU 6 avril 1996
deuxième secrétaire

M^{me} GUO

M. Zhihong CHEN 1^{er} mars 1996
deuxième secrétaire

M^{me} Wei GUO 3 juillet 1996
deuxième secrétaire

M. ZHOU

M. Jie WU 12 février 1997
deuxième secrétaire

M. Junling GAO 26 avril 1995
troisième secrétaire

M^{me} TANG

M. Baodong WANG 13 mars 1996
troisième secrétaire

M. Weimin LIU 11 septembre 1996
troisième secrétaire

M^{me} SONG

Service scientifique et technique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 443-445,
tél. 771 23 03, fax 772 39 38

M. Tingfu XIA 23 octobre 1996
ministre-conseiller

M^{me} CHEN

CHINE (suite)

- M. Yang YANG 15 mars 1995
premier secrétaire
- M. Jianping DONG 25 mars 1996
premier secrétaire
- M^{me} ZHANG
- M. Ming CHEN 6 septembre 1997
deuxième secrétaire
- M^{me} XU
- M. Rongkai LU 15 juin 1996
troisième secrétaire
- M^{me} SUN

Service culturel:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 443-445,
tél. 772 02 12, fax 770 23 26

- M. Meihe YU 3 mai 1995
conseiller
- M^{me} YANG
- M. Zenxiao JIANG 12 octobre 1995
premier secrétaire
- M^{me} Zenquan YAN 15 mars 1995
deuxième secrétaire

Service de l'éducation:

B-1040 Bruxelles, av. Hansen Soulie 77,
tél. 734 32 20, fax 735 94 52

- M. Zangde BAI 5 août 1995
conseiller
- M. Keyong ZHAO 18 janvier 1997
premier secrétaire
- M^{me} ZOU
- M. Wan GONG 26 février 1997
deuxième secrétaire

CHINE (suite)

Service économique et commercial:

B-1050 Bruxelles, bd Général Jacques 19,
tél. 640 40 06, 640 42 10, fax 640 35 95

- M. Yonglie SHEN 9 août 1995
ministre-conseiller
M^{me} GU
- M. Qixing ZHENG 15 juillet 1995
premier secrétaire
M^{me} Xirong GU 9 août 1995
premier secrétaire
M. SHEN
- M. Shenggeng ZHANG 28 octobre 1996
premier secrétaire
M. Yanru CHENG 13 avril 1996
premier secrétaire
M^{me} FENG
- M. Jianhua YU 16 octobre 1996
premier secrétaire
M. Yongsheng CHEN 4 septembre 1996
deuxième secrétaire
M^{me} LOU
- M. Hui ZHAO 21 août 1995
troisième secrétaire
M^{me} OUYANG
- M^{me} Hong OUYANG 21 août 1995
troisième secrétaire
M. ZHAO
- M. Qianlei CHEN 8 novembre 1995
attaché
- M. Xiankun LU 15 avril 1997
attaché
M^{me} GUAN

CHINE (suite)*Service douanier:*

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren, 414,
tél. 772 29 85, fax 772 53 07

M. Gaozhang ZHU 19 juin 1996
conseiller

M^{me} HAN

M. Yong'an CHENG 8 juillet 1997
deuxième secrétaire

M. Xinyang SONG 19 juin 1996
troisième secrétaire

M^{me} ZHU

CHYPRE

(RÉPUBLIQUE DE CHYPRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, square Ambiorix 2,
tél. 735 35 10, fax 735 45 52

S.E. M. Michalis ATTALIDES 19 décembre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
délégué permanent (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)

M^{me} ATTALIDES

Mlle Kalliopi AVRAAM 22 septembre 1993
premier conseiller

M. Georges ZODIATES 15 septembre 1995
conseiller

M^{me} ZODIATES

M. M. LYSSIOTIS 22 septembre 1997
premier secrétaire

M^{me} LYSSIOTIS

M. Andreas HADJICHRYSANTHOU 1^{er} septembre 1996
attaché

M. Leontios LEONTIOU 12 septembre 1994
attaché (affaires administratives)

M^{me} LEONTIOU

Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme:

M. Panayiotis EVGENIOU 8 septembre 1997
conseiller (affaires commerciales)

M^{me} EVGENIOU

M. Costas KYPRIANIDES 15 novembre 1994
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CHYPRE (suite)

M. Constantinos KARAGEORGHIS 20 août 1997
attaché (affaires industrielles)

Ministère de l'Agriculture, des Ressources naturelles:

M. George PANAYIOTOU 28 janvier 1993
conseiller (affaires agricoles)

M^{me} PANAYIOTOU

M^{me} Vania THEOPHILOU 1^{er} septembre 1997
conseiller

M. THEOPHILOU

Presse et information:

M. Demetris KOMODROMOS 1^{er} août 1990
conseiller

M^{me} KOMODROMOS

COLOMBIE

(RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 96A,
tél. 649 79 09, 649 72 33, 649 56 79, 649 42 39, fax 646 54 91

- S.E. M. José Antonio VARGAS LLERAS 21 mai 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} VARGAS LLERAS
- M. Diego CARDONA CARDONA 3 novembre 1997
ministre plénipotentiaire
M^{me} TRUJILLO AMAYA
- M. Tomás URIBE MOSQUERA 25 juin 1991
ministre-conseiller (affaires économiques et commerciales)
M^{me} de URIBE
- M. Fernando CASIJ 12 septembre 1994
conseiller (affaires du café)
- M. Gustavo A. GOMEZ PORRAS 5 août 1997
conseiller
M^{me} GAONA GOMEZ
- M^{me} Gloria Cecilia BARNEY DURAN 22 juillet 1997
conseiller (affaires commerciales)
- M. Javier Enrique PALAMO CHAMIE 24 novembre 1997
conseiller
- M^{me} Victoriana MEJIA 12 septembre 1994
premier secrétaire (affaires consulaires)
M. KRIENDLER
- M. Enrique ZAMBRANO 6 juin 1995
premier secrétaire
M^{me} de ZAMBRANO

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

COLOMBIE (suite)

- M. Mauricio AVILA 2 janvier 1996
premier secrétaire
M^{me} de AVILA
- M^{me} Maria ESCOBAR 10 juin 1996
premier secrétaire
M. CHENEVAL
- M. Gerardo VEGA MEDINA 5 août 1997
deuxième secrétaire (affaires consulaires)
M^{me} MORENO GOMEZ
- M. Jorge ZALDÚA CARO 3 octobre 1979
attaché (affaires du café)
M^{me} de ZALDÚA

COMORES

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ISLAMIQUE DES COMORES)

Chancellerie diplomatique:

F-75116 Paris, 20 rue Marbeau,
tél. 40 67 90 54, fax 40 67 72 96

- S.E. M. Mahamoud SOILIH 21 mai 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} SOILIH
- M. Bourhane ABDOURAZAK 27 mars 1991
premier conseiller

(*) Également accrédité en Belgique, en France, en Allemagne et auprès de l'Unesco.

CONGO BRAZ

(RÉPUBLIQUE DU CONGO)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 16-18,
tél. 648 38 56, télex 23677 AMBACO BRU, fax 648 42 13

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (*) (CE)

M. Jacques OBIA 18 décembre 1997
chargé d'affaires a.i.

M. Philippe-Hébert NGOMA-NYANGUI 9 mai 1995
premier conseiller

M^{me} NGOMA-NYANGUI

M. Aloïse MBANDAKA 9 mai 1995
conseiller (affaires économiques)

M^{me} MBANDAKA

M^{me} Alphonsine KOUYOKILA-SOUMINA 12 août 1991
premier secrétaire

M. Just AKANI 9 mai 1995
deuxième secrétaire

M^{me} AKANI

M. Didace NOTE 9 mai 1995
troisième secrétaire

M^{me} NOTE

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Norvège,
en Suède, au Danemark, en Finlande et en Suisse.

CONGO DEM

(RÉPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Marie de Bourgogne 30,
tél. 513 66 10, 513 43 60/61/62/64/65, télex 21983, 23972 ZAIRE B, fax
514 04 03

- S.E. Mme Justine M'POYO KASA-VUBU
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
représentant (*) (CE)
- M. ZULU KILO-ABI 22 mars 1989
ministre-conseiller représentant adjoint
- M. LUANYI TSHITENGE 23 mars 1992
premier conseiller
- M^{me} LUANYI TSHITENGE
- M^{me} TSHIBOLA-tshia-KADIEBU 23 mars 1992
deuxième conseiller
- M. TSHIBOLA-tshia-KADIEBUE
- M^{me} LOLENYAMA NDJEKA 23 mars 1992
premier secrétaire
- M. LOLENYAMA NDJEKA

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

CORÉE

(RÉPUBLIQUE DE CORÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1170 Bruxelles, chée de La Hulpe 173-175,
tél. 675 57 77, fax 675 52 21

- S.E. M. Jai-Chun LEE 9 avril 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} LEE
- M. Woo Seong CHONG 3 février 1997
ministre
M^{me} CHONG
- M. Seong Ung PARK 25 février 1996
conseiller
M^{me} PARK
- M. Sang Pal LEE 19 août 1996
conseiller
M^{me} LEE
- M. Chang Moo RYU 13 août 1997
conseiller (affaires commerciales)
M^{me} RYU
- M. Myung Dong PARK 23 février 1994
conseiller (presse et affaires culturelles)
M^{me} PARK
- M. Young Wan SONG 26 février 1996
premier secrétaire
M^{me} SONG
- M. Beeho CHUN 30 août 1995
premier secrétaire
M^{me} CHUN
- M. Hae Yong KIM 17 février 1997
premier secrétaire
M^{me} KIM

CORÉE (suite)

- M. Young Dong KIM 11 août 1997
premier secrétaire (affaires économiques)
M^{me} KIM
- M. Yong Woo KWON 21 août 1995
premier secrétaire (affaires agricoles)
M^{me} KWON
- M. Pyung–Oh KWON 21 août 1996
premier secrétaire (affaires commerciales)
M^{me} KWON
- M. Yong Seok LEE 17 février 1997
premier secrétaire
M^{me} LEE
- M. Sang Suk LEE 23 mars 1995
premier secrétaire (santé, affaires sociales)
M^{me} LEE
- M. Byoung Sul JIN 16 mars 1995
premier secrétaire (affaires scientifiques)
M^{me} JIN
- M. Bok Kyoon YOON 27 mars 1995
premier secrétaire (propriété intellectuelle)
M^{me} YOON
- M. Eui Sun PARK 13 janvier 1993
deuxième secrétaire
M^{me} PARK
- M. Han Surk CHAE 28 août 1996
deuxième secrétaire
M^{me} CHAE

COSTA RICA

(RÉPUBLIQUE DE COSTA RICA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 489, 12^e étage, bte 23,
tél. 640 55 41, fax 648 31 92

- S.E. M. Mario CARVAJAL 16 septembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} CARVAJAL
- Mlle Doris OSTERLOF OBREGON 17 mai 1995
ministre-conseiller
- M^{me} Marie Eugenia CORTES DE BOURLA 1^{er} août 1988
conseiller
Consul général
- M^{me} Suzan FONSECA SOLORZANO 17 mai 1995
conseiller
- M. PIEROTTI

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

CÔTE D'IVOIRE

(RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 234,
tél. 672 23 57, 672 95 77, télex 21993 AMCODI B, fax 672 04 91

- S.E. M. Nanan Koliabo N'zi ANET 18 avril 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
M^{me} ANET
- M. Gaoua Georges BALLOU 4 août 1997
premier conseiller
- M. Guillaume AHIPEAUD 13 janvier 1987
conseiller
M^{me} AHIPEAUD
- M. Gbizié GBAKAYORO 5 octobre 1994
conseiller
- M. Charles ATCHIMON AKE 13 janvier 1987
conseiller
M^{me} ATCHIMON AKE (absente)
- M. Georges ABOUA 5 octobre 1994
conseiller
- M. Gilchrist DALIGOU-YAHVE 4 octobre 1993
deuxième secrétaire (affaires culturelles et consulaires)
- M. Teya OUATTARA 21 décembre 1992
attaché financier
- M. J. B. Kouadio MALAN 25 mars 1986
conseiller (affaires douanières)
M^{me} MALAN

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

CÔTE D'IVOIRE (suite)

Section commerciale:

tél. 660 84 47, télex 24223 CCIBR B, fax 660 53 58

M. Tiémélé SAINY 13 janvier 1987
conseiller (affaires commerciales)

M^{me} SAINY

Attaché militaire:

tél. 675 19 33

Colonel Gnenegbe DAGOU 9 novembre 1991
attaché

CROATIE

(RÉPUBLIQUE DE CROATIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 425,
tél. 646 55 20/646 53 84, fax 646 56 64

- S.E. M. Janko VRANYCZANY-DOBRINOVIC 26 novembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} VRANYCZANY-DOBRINOVIC
- M. Tomislav CAR 12 juillet 1996
conseiller
- M^{me} CAR
- M^{me} Marina MAGE 18 octobre 1996
premier secrétaire
- M. Zoran MILANOVIC 19 novembre 1997
premier secrétaire
- M^{me} MILANOVIC
- M^{me} Ana PULJIC-ZUNIC 19 novembre 1997
premier secrétaire
- M. ZUNIC
- M^{me} Dubravka ZNIKA 19 novembre 1997
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

CUBA

(RÉPUBLIQUE DE CUBA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, rue Robert Jones 77,
tél. 343 00 20, télex 21945, fax 344 96 91

- S.E. M. René MUJICA CANTELAR 25 septembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} MUJICA CANTELAR
- M. Francisco ALFONSO LEDESMA 17 mars 1997
conseiller (affaires économiques et commerciales)
- M^{me} ALFONSO LEDESMA
- M^{me} Silvia BLANCA NOGALES 21 novembre 1997
troisième secrétaire
- M^{me} Loipa SANCHEZ LORENZO 21 novembre 1997
troisième secrétaire
- M. LORENZO

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

DJIBOUTI

(RÉPUBLIQUE DE DJIBOUTI)

Chancellerie diplomatique:

F-75016 Paris, rue Emile Mênier, 26,
tél. (33-1) 47 27 49 22, fax (33-1) 45 53 52 53

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

M. Omar MOUNIE ROBLE 1^{er} août 1996
chargé d'affaires a.i.

M. Mohamed Osmane HOUFANE 30 septembre 1992
premier conseiller

M^{me} Doualeh Ali AHMED 24 octobre 1989
deuxième conseiller

M^{me} AHMED

M. Hassan IDRIS 17 septembre 1990
deuxième conseiller

M. Mohamed Ali BARREH 9 février 1990
conseiller (affaires financières)

M^{me} BARREH

M. Mohamed ISMAEL ALI 30 septembre 1992
attaché (protocole)

M. Robleh MOUSSA BOURALEH 30 septembre 1992
attaché (affaires commerciales)

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

DOMINICAINE (RÉPUBLIQUE)

(RÉPUBLIQUE DOMINICAINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 160A, bte 19,
tél. 646 08 40, 646 10 48, fax 640 95 61

- S.E. Mme Clara QUIÑONES 17 juillet 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)
- M. LONGO
- M. Alejandro PEGUERO 16 juillet 1996
ministre-conseiller
- M. Bruno BROS 10 février 1997
conseiller
- M. Escipion OLIVEIRA GÓMEZ 2 avril 1992
attaché (affaires économiques)
- Mlle Bárbara BOGAERT MOREL 30 novembre 1995
attaché
- Mlle Isis SANTOS 22 janvier 1997
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

DOMINIQUE

(COMMONWEALTH DE LA DOMINIQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 100,
tél. 733 43 28, 733 54 82, fax 735 72 37

S.E. M. Edwin LAURENT

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Vaughn RENWICK 10 novembre 1995
ministre-conseiller

M^{me} RENWICK

M. Julian JACK 21 février 1995
troisième secrétaire

Mlle Bernadette AUGUSTE 7 novembre 1995
attaché administratif

(*) Également accrédité au Royaume-Uni, au Luxembourg et en Belgique.

ÉGYPTE

(RÉPUBLIQUE ARABE D'ÉGYPTE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Léo Errera 44,
tél. 345 50 15, 345 52 53, télex 23716 BOSTAN B, fax 343 65 33

- S.E. M. Raouf SAAD 10 novembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} SAAD
- M. Mohamed EL ZORKANY
conseiller
chef adjoint de la mission
M^{me} EL ZORKANY
- M. Magdy RADY 2 octobre 1995
conseiller
- M. Ahmad SALAMA 30 septembre 1996
premier secrétaire
- M. Khaled YOUSSEF 31 juillet 1995
deuxième secrétaire
M^{me} YOUSSEF
- M. Khalid Ibrahim E. EMARA 1^{er} septembre 1997
deuxième secrétaire
- M. Mohammed EL BADRI 4 août 1997
deuxième secrétaire
- M. Tarek KHALIL 4 septembre 1995
troisième secrétaire
M^{me} KHALIL
- M^{me} Ragaa H. ABEL RAHMAN 30 septembre 1996
attaché administratif
- M. SAID

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ÉGYPTE (suite)

M. Ahmed M. EL MADBOUH 18 juillet 1996
attaché administratif

M. Mamdouh HORAIZ 1^{er} juillet 1996
attaché administratif

M^{me} HORAIZ

Section commerciale:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 522 bte 4,
tél. 647 32 27, 647 27 78, télex 64809 Comrau B, fax 646 45 09

M. Afifi SELIM 27 décembre 1993
ministre plénipotentiaire

M^{me} SELIM

M. Ahmed ELLIBEDY 16 août 1995
deuxième secrétaire

M. Galal El Said RASHED 9 mai 1997
attaché administratif adjoint

M^{me} RASHED

M. Ayad Beshara MOHAREB 31 janvier 1995
attaché administratif

M^{me} MOHAREB

Presse et information:

B-1050 Bruxelles, bd Général Jacques 42,
tél. 640 35 01, fax 646 45 32

M^{me} Leila M. A. SOLIMAN 24 février 1997
conseiller (de presse)

M. Mohamed Sobhy MOHAMED MARIE 24 juillet 1996
attaché administratif

M^{me} MOHAMED MARIE

Section culturelle

75116 Paris, av. d'Iéna 56,
tél. 47 20 76 57, fax 40 70 08 31

Dr. Fathi SALEH 15 avril 1997
conseiller (affaires culturelles)

EL SALVADOR

(RÉPUBLIQUE D'EL SALVADOR)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 171, 7^e étage,
tél. 733 04 85, 732 35 66, fax 735 02 11

- S.E. M. Joaquin RODEZNO MUNGUIA 26 novembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. Jaime MELENDEZ-CALDERÓN 1^{er} mars 1996
conseiller
M^{me} CALDERÓN
- Mlle Margarita ARAGON PINEDA 1^{er} mai 1993
conseiller
- Mlle Maria ZAMORA CASTILLEJOS 1^{er} octobre 1992
deuxième secrétaire
- M^{me} Astrid de AMADOR 4 avril 1991
troisième secrétaire
M. AMADOR

(*) Également accrédité en Belgique, en France, au Portugal et auprès de l'Unesco.

EMIRATS ARABES UNIS

(EMIRATS ARABES UNIS)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 73,
tél. 640 60 00, fax 646 24 73

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Ali ABDULLA 6 mars 1996
conseiller
chargé d'affaires a.i.

M^{me} ABDULLA

M. Saqer Nasser AL-RAISI 27 février 1997
premier secrétaire

M^{me} AL-RAISI

M. Mohammed AL-MAZROUEI 19 juin 1996
attaché administratif

M^{me} AL-MAZROUEI

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

EQUATEUR

(RÉPUBLIQUE DE L'EQUATEUR)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 363, bte 1, 9^e étage,
tél. 644 30 50, 644 31 32, fax 644 28 13

S.E. M. Alfredo PINOARGOTE CEVALLOS 21 mai 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} PINOARGOTE CEVALLOS

M. Mentor VILLAGOMEZ-MERINO 6 avril 1994
ministre

M^{me} VILLAGOMEZ

M. Fernando YÉPEZ LASSO 1^{er} septembre 1991
conseiller

M. Santiago CHAVEZ PAREJA 25 novembre 1995
conseiller

M^{me} CHAVEZ PAREJA

M^{me} Ruth DUENAS MONTERO 21 juin 1994
deuxième secrétaire

M. GARCIA GUERRERO

M^{me} Verónica PENA MONTERO de VINUEZA 2 octobre 1990
attaché

M. VINUEZA JARRIN

M^{me} Maria COBO LUNA 1^{er} décembre 1994
attaché

Affaires de tourisme:

Genève

M^{me} Diana BARRAGAN MEDINA 4 août 1994
chargé de l'Office de représentation du tourisme

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ERYTHRÉE

(ÉTAT DE L'ERYTHRÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de Wolvendael 15-17,
tél. 374 44 34/374 45 00, fax 372 07 30

S.E. M. Andebrhan WELDEGIORGIS 27 février 1996

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire

chef de la mission (*)

(CE, CECA, CEEA)

M^{me} WELDEGIORGIS

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, au Royaume-Uni, en France, en Espagne, au Portugal et en Irlande.

ESTONIE

(RÉPUBLIQUE D'ESTONIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Marie-Thérèse 1-3,
tél. 227 39 10, fax 227 39 25

S.E. M. Priit KOLBRE

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

Mlle Katrin SAARSALU 7 octobre 1996

conseiller
chargé d'affaires a.i.

M. Taavi TOOM 2 août 1996

premier secrétaire

M^{me} Sirje SEPP 7 octobre 1996

troisième secrétaire (affaires économiques)

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

(ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, bd du Régent 40, bte 3,
tél. 508 22 22, fax 514 43 39

- S.E. M. Vernon WEAVER 25 septembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} WEAVER
- M. Donald B. KURSCH 15 juillet 1996
ministre
chef adjoint de la mission
M^{me} KURSCH
- M. George J. POPE 18 septembre 1995
ministre-conseiller (affaires agricoles)
M^{me} POPE
- M. George MU 23 septembre 1997
ministre-conseiller (affaires commerciales)
M^{me} MU
- M. Robert W. BECKER 21 août 1997
ministre-conseiller (affaires politiques)
M^{me} BECKER
- M. Michael F. GALLAGHER 29 août 1996
ministre-conseiller (affaires économiques)
M^{me} GALLAGHER
- M. Brian R. STICKNEY 18 novembre 1994
conseiller (affaires de narcotiques)
- M^{me} Veda B. WILSON 26 juillet 1996
conseiller (affaires publiques)
M. STINE
- M. James H. GLENN 13 septembre 1995
conseiller (affaires emploi et travail)
M^{me} GLENN

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (suite)

- M. Drew C. ARENA 29 août 1996
 conseiller (justice pénale)
 M^{me} ARENA
- M. Alejandro B. THIERMANN 30 septembre 1996
 conseiller (service d'inspection pour la faune et la flore)
 M^{me} THIERMANN
- M^{me} Nancy J. ADAMS 27 juillet 1997
 attaché (politique commerciale)
- M. Robert E. MALL 17 avril 1995
 attaché (affaires douanières)
 M^{me} MALL
- M. Michael T. LAPPE (*) 25 février 1997
 attaché (affaires douanières)
 M^{me} FLANAGAN LAPPE
- M. Howard D. CLARK 23 juillet 1995
 premier secrétaire
 M^{me} COMBET CLARK
- M. David R. BURNETT 22 août 1996
 premier secrétaire
 M^{me} BURNETT
- Mlle Sharon N. WHITE 17 septembre 1996
 premier secrétaire
- M. Colin S. HELMER 29 juillet 1997
 premier secrétaire
 M^{me} HELMER
- M^{me} Helen DAVIS-DELANEY 18 septembre 1995
 premier secrétaire
 M. DELANEY

(*) Également accrédité à La Haye.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (suite)

- M^{me} Sandra FOWLER 8 août 1996
attaché (FBI)
- M. Gregory J. BERGER 17 août 1994
attaché (affaires financières)
M^{me} BERGER
- M. William E. LUCAS 16 août 1995
premier secrétaire
M^{me} LUCAS
- M. Bobby G. RICHEY 20 mars 1995
attaché (affaires agricoles)
- M. Benedict DUFFY 19 septembre 1997
premier secrétaire
M^{me} DUFFY
- M. Steward J. BALLARD 30 août 1996
premier secrétaire
M^{me} BALLARD
- M. Richard A. FIGUEROA 19 octobre 1995
deuxième secrétaire
M^{me} FITZPATRICK FIGUEROA
- M. Ralph B. GIFFORD 25 août 1997
attaché (agriculture)
M^{me} GIFFORD
- Mlle Ann T. KENNELLY 31 août 1995
deuxième secrétaire
M. EASTERBROOK
- M. Frank M. ALEXANDER 8 août 1996
attaché (Agence pour la lutte contre la drogue)
M^{me} ALEXANDER
- M. Kenneth H. MERTEN 20 juillet 1994
deuxième secrétaire
M^{me} GREENMAN MERTEN
- M. William R. REGAN 24 juillet 1996
deuxième secrétaire
M^{me} REGAN

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (suite)

- M^{me} Amy P. WESTLING 25 août 1997
premier secrétaire
M. WESTLING
- M. James JOHNSON 30 septembre 1994
attaché (affaires agricoles)
M^{me} WEBSTER JOHNSON
- M. Bartholomew BARBESSI 14 août 1996
deuxième secrétaire
M^{me} BARBESSI
- Mlle Jennifer L. CATHCART 12 juillet 1996
deuxième secrétaire
- M^{me} Catherine P. ATKINS 14 août 1997
attaché

ETHIOPIE

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DÉMOCRATIQUE D'ETHIOPIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 231,
tél. 771 32 94, 771 35 90, 771 36 68, 771 50 66, 771 41 32, fax 771 49 14

S.E. M. Peter Gabriel ROBLEH 14 octobre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} ROBLEH

M. Tesfu FESSEHA 15 avril 1993
premier secrétaire

M^{me} FESSEHA

M. Assefa DELIL 11 février 1993
troisième secrétaire

M. Hassan KEBEDE 11 février 1993
attaché

M^{me} KEBEDE

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

FIDJI

(FIDJI)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. de Cortenberg 66, 7^e étage,
tél. 736 90 50, 736 66 07, 736 09 15, télex 26934 FIJI b, fax 736 14 58

- S.E. M. Kaliopate TAVOLA 25 octobre 1988
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} TAVOLA
- M. Ross LIGAIRI 29 mars 1997
conseiller
- M. Nidendra SINGH 1^{er} février 1994
conseiller
M^{me} SINGH
- M. Sung KANGWAI 1^{er} avril 1988
conseiller
M^{me} KANGWAI
- M. Rajka BISUN 1^{er} février 1994
premier secrétaire
M^{me} BISUN
- M. Suliasi TURAGABECI 2 janvier 1996
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, en Italie, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

GABON

(RÉPUBLIQUE GABONAISE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill 112,
tél. 340 62 10, télex 23383, fax 346 46 69

- S.E. M. Jean-Robert GOULONGANA
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M^{me} GOULONGANA
- M. François EBIBI MBA 11 août 1992
premier conseiller
- M^{me} EBIBI MBA
- M. William ANGUILE 26 octobre 1993
conseiller (relations avec le Benelux)
- M^{me} ANGUILE
- M. Sosthène NGOKILA 1^{er} septembre 1994
conseiller (affaires culturelles)
- M. Jacques ANGUILE 7 mars 1991
conseiller (affaires ACP-CEE)
- M. Pascal NGOMA-M'BOUMBA 2 novembre 1992
conseiller (affaires financières)
- M^{me} NGOMA
- M^{me} Julienne M'BADINGA-IBOGNI 21 octobre 1996
deuxième conseiller (affaires consulaires et protocolaires)
- M. Jean-Baptiste LAMOU 15 janvier 1996
attaché militaire
- M^{me} LAMOU

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

GABON (suite)

M^{me} Anne-Marie KAZMIERCZAK 10 janvier 1989
premier secrétaire (affaires consulaires et protocolaires)

M^{me} Angèle KASSA 15 décembre 1996
premier secrétaire

M. MBA

GAMBIE

(RÉPUBLIQUE DE GAMBIE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 126,
tél. 640 10 49, télex 24344 GAMEXT B, fax 646 32 77

- S.E. M. Ismaila CEESAY 27 février 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} CEESAY
- M. Malamine JUWARA 3 février 1991
conseiller
M^{me} JUWARA
- M. Omar TOURAY 8 septembre 1995
conseiller
M^{me} (absente)
- M^{me} Salimatta TOURAY 16 juillet 1996
premier secrétaire
- M. Waka MBAI 4 mai 1992
attaché
M^{me} MBAI

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, en Allemagne et en France.

GEORGIE

(RÉPUBLIQUE DE GEORGIE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1030 Bruxelles, rue Vergote 15,
tél. 732 85 50, fax 732 85 47

- S.E. M. Zourab ABACHIDZE 29 juillet 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} ABACHIDZE
- M. Konstantin GUEDEVANICHVILI 14 juin 1993
conseiller
- M. Ioseb KUJIASHVILI 7 août 1995
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

GHANA

(RÉPUBLIQUE DU GHANA)

*Chancellerie diplomatique:*B-1030 Bruxelles, bd Général Wahis 7,
tél. 705 82 20, télex 22572, fax 705 66 53

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Simon KUTSOATI 7 octobre 1997

ministre
chargé d'affaires a.i.

M. Robert TACHIE-MENSON 7 octobre 1997

ministre-conseiller

M^{me} Novisi A. ABAIDOO 30 août 1994

conseiller

M. ABAIDOO

M. Augustus G. TETTEH-QUARTEY 30 août 1994

troisième secrétaire

M^{me} TETTEH-QUARTEYM^{me} Marilyn A. KOOTIN-SANWU 19 septembre 1994

troisième secrétaire

M. KOOTIN-SANWU

M^{me} Matilda M. AGBENATOE 30 août 1994

troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

GRENADE

(GRENADE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. de Laeken 123, 1er étage,
tél. 223 73 03, fax 223 73 07

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

Mlle Joan-Marie COUTAIN 22 mars 1996
conseiller
chargé d'affaires a.i.

M. Avigdor HACHAMOFF 13 juin 1995
attaché

(*) Également accrédité en Belgique et au Royaume-Uni.

GUATEMALA

(RÉPUBLIQUE DU GUATEMALA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill 185,
tél. 345 90 47/345 90 58/345 07 87, fax 344 64 99

S.E. M. Claudio RIEDEL TELGE 14 décembre 1992
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} RIEDEL

M^{me} Carla María RODRÍGUEZ MANCIA 1^{er} février 1990
ministre-conseiller

M^{me} Martha CALDERON VANDENBERG 5 septembre 1995
conseiller

Mlle Silvia TOBAR LEIVA 24 juin 1996
conseiller

M^{me} Connie TARACENA SECAIRA 1^{er} juin 1990
premier secrétaire consul

M. Oscar PEREZ ESCOBAR 7 juillet 1993
troisième secrétaire

M^{me} Gloria RODRIGUEZ PERALTA 5 septembre 1995
troisième secrétaire

Section consulaire:

tél. 345 69 92

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

GUINÉE

(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. Roger Vandendriessche 75,
tél. 771 01 26, fax 762 60 36

- S.E. M. Naby Moussa SOUMAH 20 janvier 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. Ousmane Tolo THIAM 13 octobre 1989
ministre plénipotentiaire
M^{me} THIAM
- M. Gaoussou TOURE 30 septembre 1993
ministre-conseiller
M^{me} TOURE
- M. Pema BILIVOGUI 25 mars 1993
premier secrétaire (affaires consulaires)
M^{me} BILIVOGUI
- M. Mory Karamoko KABA 25 mai 1996
premier secrétaire (affaires financières)

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

GUINÉE EQUATORIALE

(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE EQUATORIALE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Brugmann 295,
tél. 346 25 09, 346 64 71, télex 20092, fax 346 33 09

S.E. M. Aurelio MBA OLO ANDEME 21 novembre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} ANDEME

M. José ENEME OBAMA 18 mai 1997
premier secrétaire

M^{me} ENEME OBAMA

(*) Également accrédité en France, au Royaume-Uni et en Belgique.

GUINÉE-BISSAU

(RÉPUBLIQUE DE GUINÉE-BISSAU)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 70,
tél. 647 08 90, 647 13 51, télex 63631 EGBB B, fax 640 43 12

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} Auzenda NOSOLINI 20 novembre 1997
conseiller
chargé d'affaires a.i.

M. Gregorio GOMES CORREIA 20 novembre 1997
deuxième secrétaire

M^{me} Nilza TAVARES 1^{er} janvier 1991
attaché (affaires financières)

M. TAVARES

M^{me} Marianna ROMANO-BARRETO 10 septembre 1987
attaché (affaires sociales)

M^{me} Antonieta MANE 10 novembre 1989
attaché

M. MANE

(*) Également accrédité en Belgique, en Allemagne, en France, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

GUYANE

(RÉPUBLIQUE COOPÉRATIVE DE GUYANE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. du Brésil 12,
tél. 675 62 16, 675 63 12, fax 675 63 31

- S.E. M. Havelock BREWSTER 20 janvier 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} BREWSTER
- M. Samuel MANN 30 septembre 1992
premier secrétaire
M^{me} MANN
- M. James RAMSAHOYE 30 septembre 1992
premier secrétaire (affaires commerciales)
M^{me} RAMSAHOYE
- M^{me} Dianne ABEL 3 juillet 1990
attaché administratif
M. ABEL
- M^{me} Bevely KISSOON 29 avril 1997
attaché (affaires administratives)
M. KISSOON

(*) Également accrédité en Belgique, en Norvège et en Allemagne.

HAÏTI**(RÉPUBLIQUE D'HAÏTI)***Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. Louise 160 A, bte 4,
tél. 649 73 81, fax 640 60 80

S.E. Mme Yolette AZOR-CHARLES 24 novembre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

M. CHARLES

M. Jean-Claude PIERRE 5 mars 1996
ministre-conseiller

M^{me} PIERRE

M^{me} Alette JOSEPH CARREAUX 17 mars 1992
premier secrétaire

Mlle Ginette MERLET 17 mars 1992
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

HONDURAS

(RÉPUBLIQUE DU HONDURAS)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, av. des Gaulois 3, 5^e étage,
tél. 734 00 00, fax 735 26 26

- S.E. M. Alejandro ULLOA de THUIN
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} Elisabeth de DUVE GAMUNDI VÁSQUEZ 1^{er} août 1994
ministre-conseiller
chargé d'affaires a.i.
- M. Enrique REINA GARCIA 22 septembre 1994
premier secrétaire
- Mlle Maria MEMBREÑO RAPALO 15 février 1995
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

HONGRIE

(RÉPUBLIQUE DE HONGRIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. du Vert Chasseur 44,
tél. 372 08 00, fax 372 07 84

- S.E. M. Endre JUHÁSZ 10 février 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} JUHÁSZ
- M. János VÁNDOR 12 juin 1995
ministre plénipotentiaire
chef adjoint de la mission
M^{me} VÁNDOR
- M^{me} Árpádné HARGITA 20 mai 1996
conseiller (affaires économiques)
- M. András LAKATOS 30 septembre 1996
conseiller (affaires commerciales)
M^{me} LAKATOS
- M. Ferenc BAINTRNER 22 juin 1993
conseiller (affaires agricoles)
M^{me} BAINTRNER
- M. Péter GRESICZKI 13 septembre 1993
conseiller (affaires industrielles)
M^{me} GRESICZKI
- M^{me} Ilona VASS 27 juin 1996
conseiller (affaires scientifiques)
M. FENYVESSY
- M. Janos GALYO 20 octobre 1997
conseiller (affaires commerciales)
M^{me} GALYO
- M. Gyula RADI 14 novembre 1997
conseiller
M^{me} RUTKAI

HONGRIE (suite)

- M^{me} Andrea PERNYE–HORVÁTH 13 août 1993
premier secrétaire (affaires juridiques)
M. HORVÁTH
- M. Béla MURÁNYI 2 février 1994
premier secrétaire (affaires scientifiques)
M^{me} MURÁNYI
- M^{me} Maria SZITÓ 15 février 1993
deuxième secrétaire (affaires commerciales)
- M. János KENDERNAY 21 septembre 1994
deuxième secrétaire (affaires culturelles, information et presse)
M^{me} KENDERNAY
- M. Gábor IVÁN 19 avril 1995
deuxième secrétaire (affaires économiques)
M^{me} IVÁN
- M. Tamás SZÜCS 5 septembre 1995
deuxième secrétaire (affaires politiques)
M^{me} SZÜCS
- M. Iván HAJDA 28 août 1996
deuxième secrétaire (affaires politiques)
M^{me} HAJDA
- Mlle Eva TOROK 14 novembre 1997
troisième secrétaire

INDE

(RÉPUBLIQUE DE L'INDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, chée de Vleurgat 217,
tél. 640 91 40, 640 98 02, télex 22510 INDEMB B, fax 648 96 38

S.E. M. Chandrashekar DASGUPTA 15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE, CECA)

M^{me} DASGUPTA

M. Vinay KOHLI 21 avril 1995
ministre
chef adjoint de la mission

M^{me} KOHLI

M. Yogendra KUMAR 19 juillet 1996
ministre

M^{me} KUMAR

M. Mahesh SACHDEV 21 juin 1995
conseiller

M^{me} SACHDEV

M. Nagesha Rao PARTHASARATHI 5 septembre 1996
conseiller

M^{me} PARTHASARATHI

M. A. K. MUDGAL 29 septembre 1997
conseiller

M^{me} MUDGAL

M. Arun MATHUR 22 juillet 1997
conseiller

M^{me} MATHUR

M. Ravi DAMMU 25 avril 1997
premier secrétaire

M^{me} DAMMU

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

INDE (suite)

- M. Ajay JOSHI 21 mai 1996
premier secrétaire
M^{me} JOSHI
- M. Sanjay DAVE 8 mars 1996
premier secrétaire
M^{me} DAVE
- M. Soumendu BAGCHI 19 juin 1995
troisième secrétaire
- M. T. MOHANCHANDRAN 16 mai 1995
attaché
M^{me} MOHANCHANDRAN
- M. H. H. S. BISHT 17 novembre 1995
attaché
M^{me} BISHT
- M. Ashok Kumar PAHWA 3 mars 1997
attaché
M^{me} PAHWA
- M. O. P. BATRA 7 avril 1995
attaché
- M^{me} O. P. GREWAL 15 mars 1996
attaché
M. GREWAL
- M. C. B. THAPLIYAL 11 avril 1996
attaché
M^{me} THAPLIYAL
- M. Narinder Pal SINGH 10 février 1997
attaché
M^{me} SINGH
- M. Rajesh AGARWAL 11 octobre 1996
attaché
M^{me} AGARWAL

INDE (suite)

Section de Défense:

M. Ashok K. HUKKU 20 septembre 1995
attaché militaire

M^{me} HUKKU

M. A. M. RAJE 27 juillet 1995
attaché de l'Air

M^{me} RAJE

INDONÉSIE

(RÉPUBLIQUE D'INDONÉSIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1200 Bruxelles, bd de la Woluwe 38,
tél. 779 09 15, télex 20379 PUTRI B, fax 772 80 64

- S.E. M. Poedji KOENTARSO 24 juin 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} KOENTARSO
- M. Djamil YUSBAR 30 août 1997
ministre
chef adjoint de la mission
M^{me} YUSBAR
- M. Anwar DONNILO 5 septembre 1996
conseiller (affaires politiques)
M^{me} DONNILO
- M^{me} Adiyatwidi ADIWOSO 7 avril 1995
conseiller (affaires économiques)
M. PARMAN
- M. Permadi SETIAJID 21 octobre 1993
conseiller (affaires économiques)
M^{me} SETIAJID
- M. Kasper H. SIREGAR 25 décembre 1995
conseiller (affaires administratives)
M^{me} SIREGAR
- M. Sjamsudin SUMJAN 30 juillet 1996
conseiller (affaires administratives)
M^{me} SUMJAN
- M^{me} Fientje M. SUEBU 9 août 1997
premier secrétaire (affaires politiques)
M. SARWOM

INDONÉSIE (suite)

- M. Andriana SUPANDY 24 août 1997
premier secrétaire (affaires économiques)
M^{me} SUPANDY
- M. Dicki KOMAR 8 mars 1997
troisième secrétaire (affaires politiques)
- M^{me} Masriati Lita Saadia PRATAMA 15 mars 1997
troisième secrétaire (affaires politiques)
M. PRATAMA
- M^{me} Dewi Gustina TOBING 21 janvier 1997
troisième secrétaire (affaires économiques)
M. PINEM
- M. Effendi TOBING 17 janvier 1994
troisième secrétaire (affaires administratives)
M^{me} TOBING
- M. Taufik DARNADI 31 juillet 1995
troisième secrétaire (affaires administratives)
M^{me} DARNADI
- M. Sumpeno PUTRO 8 janvier 1996
attaché (affaires agricoles)
M^{me} PUTRO
- M. Herry SOETANTO 18 août 1997
attaché (affaires commerciales)
M^{me} SOETANTO
- M. Asahon SIAGIAN 19 septembre 1989
attaché (affaires industrielles)
M^{me} SIAGIAN

Section financière:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 196,
tél. 763 12 11, fax 772 09 74

- M. Nasrullah Rosyidi Mohammad NASRUN 15 février 1994
attaché (affaires financières)
M^{me} NASRUN

IRAK

(RÉPUBLIQUE D'IRAK)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. des Aubépines 23,
tél. 374 59 92, télex 26414, fax 374 76 15

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Said Shihab AHMAD 17 janvier 1994
chargé d'affaires a.i.

M^{me} AHMAD

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

IRAN

(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN)

*Chancellerie diplomatique:*B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 415,
tél. 762 37 45, fax 762 39 15

- S.E. M. Hamid ABOUTALEBI 30 mai 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} ABOUTALEBI
- M. Hamid ESLAMIZAD 29 décembre 1995
troisième conseiller
- M. Abbas TALEBI –FAR 5 juin 1995
deuxième secrétaire
- M. Masoud GHARANFOLI 22 novembre 1996
deuxième secrétaire
- M. Toufigh SAMADI KHOSHKHOU 1^{er} septembre 1993
troisième secrétaire
- M. Aboufazl GHAPANI FARD KASHANI 5 novembre 1997
attaché

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ISLANDE

(RÉPUBLIQUE D'ISLANDE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, rue de Trêves 74,
tél. 286 17 00, fax 286 17 70

- S.E. M. Gunnar Snorri GUNNARSSON 11 mars 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. Grétar Már SIGURDSSON 13 février 1997
ministre-conseiller
chef adjoint de la mission
- M^{me} THORVARDARDÓTTIR
- M. Johann R. BENEDIKTSSON 1^{er} juillet 1994
conseiller
- M^{me} GUDMUNDSDÓTTIR
- M. Finnbogi Rútur ARNARSON 25 août 1997
conseiller
- M^{me} HREGGVIDSDÓTTIR
- Mlle Jóna Gróa VALDIMARSDÓTTIR 13 février 1997
attaché
- M^{me} Maríanna JÓNASDÓTTIR 25 août 1997
conseiller (affaires financières)
- M^{me} Arndís Ármann STEINTHÓRSDÓTTIR 13 février 1997
conseiller (affaires pêche)
- M. THORSTEINSSON
- M. Eiríkur BALDURSSON 26 août 1997
conseiller (science et éducation)
- M. Hans GUDMUNDSSON 14 juillet 1996
conseiller (science et éducation)
- M^{me} GEORGSDÓTTIR

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

ISLANDE (suite)

M. Thórir IBSEN 26 juin 1996
conseiller (environnement, industrie et commerce)

M^{me} AMBROISE

M. Johann GUDMUNDSSON 6 août 1995
conseiller (agriculture, transport et télécommunications)

M^{me} EYJÓLFSDÓTTIR

M^{me} Vilborg HAUKSDÓTTIR 1^{er} juin 1995
conseiller (santé, travail et affaires sociales)

M. ARNGRÍMSSON

M. Högni S. KRISTJÁNSSON 24 avril 1997
conseiller (affaires judiciaires)

ISRAËL

(ÉTAT D'ISRAËL)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de l'Observatoire 40,
tél. 373 55 00, fax 373 56 17

- S.E. M. Efraïm HALEVY 29 janvier 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} HALEVY
- M. Naftali TAMIR 29 juillet 1994
ministre
chef adjoint de la mission
M^{me} TAMIR
- M. Uri ULMANN 6 mars 1997
ministre (affaires financières et investissements)
M^{me} ULMANN
- M. Marcel SHATON 27 septembre 1993
ministre-conseiller (affaires économiques)
M^{me} SHATON
- M. Itzhak BEN-DAVID 3 novembre 1995
conseiller (affaires agricoles)
M^{me} BEN-DAVID
- M. Dan PELED 6 mars 1997
conseiller (affaires douanières)
M^{me} PELED
- M^{me} Aliza EZRA 6 mars 1997
premier secrétaire (affaires administratives)
- Mlle Aliza INBAL 1^{er} septembre 1997
deuxième secrétaire
- M^{me} Rodica RADIAN-GORDON 6 mars 1997
deuxième secrétaire
M. GORDON

ISRAËL (suite)

- M. Emmanuel NAHSHON 6 mars 1997
deuxième secrétaire (relations avec le Parlement)
M^{me} NAHSHON
- M^{me} Amira DOTAN 6 mars 1997
deuxième secrétaire (presse)
M. DOTAN
- M. Doron EREZ 6 mars 1997
deuxième secrétaire
M^{me} EREZ
- M. Meïr COHEN 15 décembre 1994
attaché
M^{me} COHEN

JAMAÏQUE

(JAMAÏQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. Palmerston 2,
tél. 230 11 70, 230 13 17, fax 230 37 09

S.E. M. Douglas A. C. SAUNDERS 24 octobre 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

M^{me} SAUNDERS

Mlle CLAUDIA C. BARNES 14 octobre 1996
ministre-conseiller (affaires politiques et économiques)

M^{me} Diane EDWARDS-GLEEDE 13 octobre 1993
conseiller (affaires commerciales)

M. GLEEDE

Mlle Julie-Ann FENDER 16 juin 1997
premier secrétaire (affaires politiques et économiques)

Mlle Ann-Marie STEELE-BARNETT 18 novembre 1995
attaché (protocole et affaires administratives)

Mlle Marva TAYLOR 2 septembre 1996
attaché (affaires consulaires, administratives et finan.)

Mlle Adrienne AUSTIN 25 avril 1995
attaché (information et affaires administratives)

Section commerciale:

B-1000 Bruxelles, av. Palmerston 2,
tél. 231 01 62, fax 231 02 27

(*) Également accrédité en Belgique, en France, au Luxembourg et en Suisse.

JAPON

(JAPON)

*Chancellerie diplomatique:*B-1000 Bruxelles, square de Meeûs 5-6,
tél. 500 77 11, fax 513 32 41

- S.E. M. Atsushi TOKINOYA 5 octobre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} TOKINOYA
- M. Nobuyuki SUGIMOTO 15 avril 1996
ministre
M^{me} SUGIMOTO
- M. Toshihiro TAKAHASHI 28 mars 1997
ministre
chef adjoint de la mission
M^{me} TAKAHASHI
- M. Yoshitomo TSUNEKAWA (*) 1^{er} janvier 1987
conseiller
M^{me} TSUNEKAWA
- M. Yoshiharu KAMIJO (*) 21 mars 1995
conseiller
M^{me} KAMIJO
- M. Kazuhito YAMASHITA 29 mai 1995
conseiller
M^{me} YAMASHITA
- M. Akihiko IWAHASHI 4 avril 1996
conseiller
M^{me} IWAHASHI

(*) Chancellerie à Luxembourg: 2, rue des Girondins, tél. (352) 44 85 11.

JAPON (suite)

- M. Toshikazu INUI 20 juin 1997
 conseiller
 M^{me} INUI
- M. Masatoshi SUZUKI 29 avril 1991
 premier secrétaire
 M^{me} SUZUKI
- M. Keiichiro HAMAGUCHI 24 avril 1995
 premier secrétaire
 M^{me} HAMAGUCHI
- M. Hiroshi KASAHARA 17 mai 1995
 premier secrétaire
 M^{me} KASAHARA
- M. Keisuke SENTA 28 juin 1995
 premier secrétaire
 M^{me} SENTA
- M. Kazutoshi IMAMURA 18 septembre 1995
 premier secrétaire
 M^{me} IMAMURA
- M. Yoichiro YAMADA 24 février 1996
 premier secrétaire
 M^{me} (absente)
- M. Yukio KIZAWA 28 avril 1996
 premier secrétaire
 M^{me} KIZAWA
- M. Masaatsu MIURA 22 mai 1996
 premier secrétaire
 M^{me} MIURA
- M. Kiyoshi TAKATA 5 juillet 1995
 premier secrétaire
 M^{me} TAKATA
- M. Toru NAKAYA 30 mai 1996
 premier secrétaire
 M^{me} NAKAYA

JAPON (suite)

- M. Sumio KOZAWA 5 juin 1996
premier secrétaire
M^{me} KOZAWA
- Mlle Tomoko AYAMA 10 juin 1996
premier secrétaire
- Mlle Taeko TAKAHASHI 15 juillet 1996
premier secrétaire
- M. Kikuo YOSHIDA 2 mars 1997
premier secrétaire
M^{me} YOSHIDA
- M. Eiji AOKI 16 avril 1997
premier secrétaire
- M. Kenichi MURANAKA 11 juin 1997
premier secrétaire
M^{me} MURANAKA
- M. Jiro OKUYAMA 28 juillet 1997
premier secrétaire
M^{me} OKUYAMA
- M. Yukihiko TSUNAI (*) 25 novembre 1986
deuxième secrétaire
M^{me} TSUNAI
- M. Yoshikazu KATAOKA 13 mars 1995
deuxième secrétaire
M^{me} KATAOKA
- M. Yukihiko EZAKA 30 mai 1996
deuxième secrétaire
M^{me} EZAKA

(*) Chancellerie à Luxembourg: 2, rue des Girondins, tél. (352) 44 85 11.

JAPON (suite)

- M. Takumi FUJINO 17 juin 1996
deuxième secrétaire
M^{me} FUJINO
- M^{me} Yoshie KOBAYASHI 4 décembre 1997
deuxième secrétaire
M. KOBAYASHI
- M. Shinzuke SHIMIZU 19 juin 1988
troisième secrétaire
- M. Kaname ARAKI 8 juillet 1996
troisième secrétaire
- Mlle Keiko YAMADA 26 juillet 1996
troisième secrétaire
- M. Yasuhiro SUZUKI 24 juillet 1986
attaché
M^{me} SUZUKI
- M. Tainosuke MATSUMURA 18 juin 1997
attaché
- Mlle Masako OGIWARA 9 août 1995
attaché
- M. Takeshi KOIWA 10 avril 1996
attaché
- Mlle Yuraki MATSUMOTO 11 juillet 1996
attaché
- Mlle Ikuko MINAGAWA 18 juin 1997
attaché

JORDANIE

(ROYAUME HACHÉMITE DE JORDANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 104,
tél. 640 77 55, télex 62513 AMBJOR B, fax 640 27 96

- S.E. M. Umayya TOUKAN 4 juillet 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} TOUKAN
- M. Omar J. AL-NADIF 24 juin 1993
deuxième secrétaire
M^{me} AL-NADIF
- M. Nassar HABASHNEH 15 juillet 1994
troisième secrétaire
- M. Sa'ed RADAIDEH 9 novembre 1994
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

KAZAKHSTAN

(RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN)

*Chancellerie diplomatique:*B-1180 Bruxelles, av. Van Bever 30,
tél. 374 95 62, fax 374 50 91

S.E. M. Aoueskhan KYRBASSOV 18 avril 1994

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)M^{me} KYRBASSOVA

M. Mourat TACHIBAYEV 10 janvier 1994

conseiller

M^{me} TACHIBAYEV

(*) Également accrédité en Belgique.

KENYA

(RÉPUBLIQUE DU KENYA)

*Chancellerie diplomatique:*B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill 208,
tél. 340 10 40, télex 62568 KENYAREP B, fax 340 10 50

- S.E. M. Philip MWANZIA 5 octobre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} MWANZIA
- M. Bernard MUDHO 2 octobre 1992
conseiller
M^{me} MUDHO
- M^{me} A. ODERA 8 janvier 1990
deuxième secrétaire
M. WERNER
- M. A. K. SUGE 10 août 1990
deuxième secrétaire
M^{me} SUGE
- M. D. M. O. OKEMWA 8 septembre 1987
deuxième secrétaire (affaires consulaires)
M^{me} OKEMWA
- M. A. O. ANG'AWA 9 novembre 1986
deuxième secrétaire
- M. C. O. OLANDO 30 juillet 1988
attaché (affaires financières)
M^{me} OLANDO
- M. GITHINJI 22 janvier 1991
attaché commercial
M^{me} GITHINJI

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

KENYA (suite)

M. M. D. OKELLO 7 août 1988
attaché administratif

M^{me} OKELLO

M^{me} E. W. ODINGA 22 janvier 1990
attaché administratif

Mlle Anes OMOLO 10 décembre 1990
attaché (service information)

KIRGHISTAN

(RÉPUBLIQUE KYRGYZE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue de l'Abbaye, 47,
tél. 640 18 68, 640 38 83, fax 640 01 31

S.E. M. Tchinguiz AITMATOV 17 juillet 1995

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} AITMATOVA

M. Kainar TOKTOMUSHEV 7 mars 1996

conseiller

M^{me} TOKTOMUSHEVA

(*) Également accrédité en Belgique.

KOWEÏT**(ÉTAT DE KOWEÏT)***Chancellerie diplomatique:*

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 43,
tél. 647 79 50, fax 646 12 98

- S.E. M. Ahmad AL-EBRAHIM 24 janvier 1989
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} AL-EBRAHIM
- M. Mohamed Fadal KHALAF 22 octobre 1992
premier secrétaire
M^{me} KHALAF
- M. Abdullah AL-ASKAR 26 janvier 1989
troisième secrétaire
M^{me} AL-ASKAR
- M. Muteb AL-MUTOTEH 31 juillet 1994
troisième secrétaire
M^{me} AL-MUTOTEH
- M. Deyab AL-RACHID 5 septembre 1993
attaché
M^{me} AL-RACHID
- M. Zakaria AL-KHAMIS 8 septembre 1988
attaché
M^{me} AL-KHAMIS

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

LAOS

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO)

Chancellerie diplomatique:

F-75116 Paris, 74, av. Raymond-Poincaré,

tél. (33-1) 45 53 70 47, 45 53 02 98, télex 610711, fax (33-1) 47 27 57 89

- S.E. M. Khamphan SIMMALAVONG 14 mai 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} SIMMALAVONG
- M. Rangsy KONGSAYSY 30 août 1995
conseiller (affaires consulaires)
- M. Sisounthone SITHIMOLADA 30 août 1995
conseiller (affaires économiques et commerciales)
- M^{me} SITHIMOLADA
- M. Heuang CHANTHO 30 août 1995
premier secrétaire (affaires administratives)
- M. Khouanta PHALIVONG 30 août 1995
premier secrétaire (affaires culturelles, francophonie et information)
- M^{me} Khanxay PHOLSENA 30 août 1995
troisième secrétaire (protocole)
- M. Sianousone MALIVARN 30 septembre 1996
troisième secrétaire
- M. LONGYANG 30 septembre 1996
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et en France.

LESOTHO

(ROYAUME DU LESOTHO)

Chancellerie diplomatique:

B-1030 Bruxelles, bd Général Wahis 44,
tél. 736 39 76, 736 67 70, télex 25852 BOQOSA, fax 734 67 70

- S.E. M. R. V. LECHESA 14 mai 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} LECHESA
- Mlle Potlako NZIMA–NTSEKHE 6 septembre 1995
conseiller
- M. R. A. THABANE 24 mai 1996
premier secrétaire
- M. K. R. RAMATLAPENG 24 mai 1996
troisième secrétaire
M^{me} RAMATLAPENG
- Mlle T. LEHLOENYA 24 mai 1996
attaché administratif

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays–Bas.

LETTONIE

(RÉPUBLIQUE DE LETTONIE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1000 Bruxelles, Rue d'Arlon 39-41 – P.O. Box 6,
tél. 282 03 60, fax 282 03 69

- S.E. M. Andris PIEBALGS 14 octobre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} KANELS
- M^{me} Dace KRIEVANE 14 mars 1997
conseiller
- M. Eduards STIPRAIS 5 mars 1996
premier secrétaire
- M^{me} Astra KURME 5 mars 1996
deuxième secrétaire
- M. KURMIS (absent)
- M^{me} Dace OZOLA 5 mars 1996
attaché (affaires agricoles, pêche et forêt)
- M. OZOLA
- M. Ugis ZANDERS 24 novembre 1997
attaché (environnement et développement régional)
- M^{me} ZANDERS
- M. Egils STOKIS 24 novembre 1997
attaché (transport, télécommunications et informatique)
- M. Aivars BERNERS 24 novembre 1997
attaché (économie et finance)
- M^{me} BERNERS

LIBAN

(RÉPUBLIQUE LIBANAISE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, rue Guillaume Stocq 2,
tél. 649 94 60, télex 22547, fax 649 90 02

- S.E. M. Jihad MORTADA 27 février 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} MORTADA
- M. Victor BITAR 14 octobre 1992
premier conseiller
M^{me} BITAR
- M. Hassan ABI-AKAR 19 octobre 1996
conseiller
M^{me} ABI-AKAR
- M. Ishaya EL-KHOURY 8 octobre 1996
conseiller
M^{me} EL-KHOURY
- Mlle Caroline ZIADE 7 décembre 1994
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas

LIBERIA

(RÉPUBLIQUE DU LIBERIA)

Chancellerie diplomatique:

B-1080 Bruxelles, av. du Château 50,
tél. 424 00 11, 424 03 17, fax 424 01 42

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

M^{me} Youngor TELEWODA 30 octobre 1992
chargé d'affaires a.i.
ministre-conseiller (affaires économiques)

M. Waldron WOODS 18 septembre 1992
conseiller consul

M^{me} Mary Juah DOE JENKINS 22 octobre 1992
deuxième secrétaire vice-consul

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

LIBYE

(AL JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE
SOCIALISTE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Victoria 28,
tél. 649 37 37, 649 21 13, télex 23398, fax 644 01 55

- M. Hamed ELHOUDERI 21 novembre 1995
secrétaire du bureau populaire
chef de la mission (*) (CE)
- M^{me} ELHOUDERI
- M. Salem Ali Salem DANNAH 9 décembre 1994
conseiller

(*) Également accrédité en Belgique.

LIECHTENSTEIN

(PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, place du Congrès 1,
tél. 229 39 00, fax 219 35 45

S.A.S. Prince Nicolas de LIECHTENSTEIN 26 novembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Norbert FRICK 1^{er} septembre 1995
conseiller
chef adjoint de la mission

M^{me} FRICK

M. Günter FROMMELT 20 juin 1994
premier secrétaire

M^{me} FROMMELT

(*) Également accrédité en Belgique.

LITUANIE

(RÉPUBLIQUE DE LITUANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. des Cinq Bonniers 51,
tél. 771 01 40, fax 771 45 97

S.E. M. Romualdas KALONAITIS

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M. Gytis KAMINSKAS 7 novembre 1996
conseiller (affaires juridiques)

M^{me} KAMINSKIENE

Mlle Sigutė JAKSTONYTE 29 janvier 1996
conseiller

M. Rytis MARTIKONIS 7 novembre 1996
conseiller
chargé d'affaires a.i.

M^{me} MARTIKONIENE

M. Arunas JIEVALTAS 15 mars 1994
premier secrétaire (affaires économiques)

M^{me} JIEVALTIENE

MADAGASCAR

(RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 276,
tél. 770 17 26, 770 17 74, télex 61197 telmad b, fax 772 37 31

- S.E. M. Jean BERIZIKY 6 mars 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
M^{me} BERIZIKY
- M. Pierre RABARIVOLA 27 juillet 1987
conseiller (affaires consulaires, culturelles, sociales)
M^{me} RABARIVOLA
- M. Eugène RAKOTOMALALA 1^{er} juin 1992
attaché (douane)
M^{me} RAKOTOMALALA
- M. Jean-Adolphe RAMILISON 1^{er} juin 1992
attaché (douane)
M^{me} RAMILISON
- M. Georges HOAREAU 6 mars 1995
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et en Suisse.

MALAISIE

(FÉDÉRATION DE MALAISIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 414A,
tél. 776 03 40, télex 26396 MALAY B, fax 762 50 49

- S.E. Dato M. M. SATHIAH 14 juin 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- Datin SATHIAH
- M. Mohammad KAMAL BIN YAN YAHAYA 12 septembre 1996
ministre-conseiller
- M^{me} KAMAL
- M. Mohamed ZAIN MOHAMED DOM 22 juin 1993
ministre-conseiller (affaires économiques)
- M^{me} ZAIN
- M^{me} Nooraishah BINTI AHMAD TAJUDIN NORDIN 11 juillet 1996
ministre-conseiller
- M. MOHAMED BIN MOHAMED YATIM
- M. Khairudin BIN ISMAIL 7 juillet 1997
ministre-conseiller (affaires douanières)
- M^{me} KHAIRUDIN
- M. Abu Bakar AMINUDDIN 23 décembre 1994
conseiller
- M^{me} AMINUDDIN
- M. Zabidi AZMIL 10 août 1995
deuxième secrétaire (chef de chancellerie)
- M^{me} RAHIMI
- M. Wan Mahmud WAN NOR HAIMI 12 septembre 1994
deuxième secrétaire (affaires administratives et consulaires)
- M^{me} WAN

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

MALAWI

(RÉPUBLIQUE DU MALAWI)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, rue de la Loi 15,
tél. 231 09 80, télex 24128 MABEL B, fax 231 10 66

- S.E. Mme Julie MPHANDE 17 juillet 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. MPHANDE
- M. M.M. Z. NJOLWA 20 mai 1997
conseiller
- M^{me} NJOLWA
- M. C. J. KAMBAUWA 1^{er} juin 1987
premier secrétaire
- M^{me} KAMBAUWA
- M. S. D. MASEYA 20 septembre 1991
deuxième secrétaire
- M^{me} MASEYA

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, en Allemagne et au Luxembourg.

MALDIVES

(RÉPUBLIQUE DES MALDIVES)

Chancellerie diplomatique:

USA–New York, N. Y. 10017, East 47th Street, Apt. 15B,
tél. (1–212) 688 07 76, télex 960945 YNSO PAC

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

(*) Également accrédité auprès de l'ONU à New York.

MALI

(RÉPUBLIQUE DU MALI)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. Molière 487,
tél. 345 74 32, 345 75 89, télex 22508 A MALI, fax 344 57 00

- S.E. M. N°Tji Laïco TRAORE 1^{er} février 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M^{me} TRAORE
- M. Mamadou TRAORE 24 décembre 1994
premier conseiller
- M^{me} Néné SY 10 décembre 1991
deuxième conseiller
- M. SY
- M. Vacouba DIAKITE 10 octobre 1994
secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

MALTE

(RÉPUBLIQUE DE MALTE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1060 Bruxelles, rue Jules Lejeune 44,
tél. 343 01 95, télex 26616 MTABRU B, fax 343 01 06

- S.E. M. Victor CAMILLERI 21 mai 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
délégué permanent (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
M^{me} CAMILLERI
- M. Tarcisio ZAMMIT 1^{er} août 1997
conseiller
M^{me} ZAMMIT
- M^{me} Marlene BONNICI 1^{er} décembre 1995
premier secrétaire
M. FREY
- Dr. Colin SCICLUNA 1^{er} novembre 1994
premier secrétaire
- Dr. Elena GRECH 1^{er} août 1997
premier secrétaire
- M. Walter MALLIA 15 juillet 1997
deuxième secrétaire
M^{me} MALLIA

(*) Également accrédité en Belgique.

MAROC

(ROYAUME DU MAROC)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, bd Saint-Michel 29,
tél. 736 11 00 – (secrétariat de M. l'ambassadeur : 736 47 95, 736 54 43),
téléx SIFMAR 21233, fax 734 64 68

- S.E. M. Rachad BOUHLAL 15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la représentation (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M^{me} BOUHLAL
- M. Abdesselam ALEM 12 septembre 1990
premier conseiller
- M^{me} ALEM
- M. Abdeljalil SAUBRY 10 janvier 1995
conseiller (relations avec l'Union européenne)
- M^{me} SAUBRY
- M. Mohamed SBITRI 1^{er} octobre 1992
conseiller (affaires agricoles)
- M^{me} SBITRI
- M. Mohamed MAHROUG 12 octobre 1992
conseiller (affaires financières)
- M^{me} MAHROUG
- M. Abdeljalil BERRADA 1^{er} avril 1997
conseiller (pêche)
- M. Samir ADDAHRE 1^{er} septembre 1991
premier secrétaire (pêche et affaires industrielles)
- M^{me} ADDAHRE
- M. Saad BENDOUROU 5 octobre 1992
premier secrétaire (relations avec le Parlement européen)
- M^{me} BENDOUROU
- M. Redouane ADGHOUGHY 6 septembre 1996
secrétaire (affaires économiques et commerciales)

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

MAURICE

(RÉPUBLIQUE DE MAURICE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Bollandistes 68,
tél. 733 99 88/89 – Section consulaire : 736 06 01, fax 734 40 21

S.E. M. Parrwiz HOSSEN 24 novembre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)

M^{me} HOSSEN

M. Gireesh MOHABEER PADYA 25 mai 1994
premier secrétaire

M. Devjanlall SEETAHUL 6 septembre 1994
deuxième secrétaire

M^{me} SEETAHUL

M. Vishwakarmah MUNGUR 25 mai 1994
deuxième secrétaire

M. Tiagarajen KALASOPATAN 8 septembre 1989
attaché

M^{me} KALASOPATAN

M. Talack DURBARRY 3 novembre 1994
attaché

M^{me} DURBARRY

(*) Également accrédité en Belgique et auprès de l'ONU à Genève.

MAURITANIE

(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, av. de la Colombie 6,
tél. 672 47 47, 672 18 02, télex 26034 AMRIN B, fax 672 20 51

S.E. M. Boullah OULD MOGUEYE

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)

M^{me} OULD MOGUEYE

M. Mohamed OULD GUELAYE 9 mars 1993
premier conseiller

M^{me} OULD GUELAYE

M. Diaw AMADOU 4 février 1997
premier conseiller

M. Mohamed MOHAMED ABDERRAHMANE 4 septembre 1992
deuxième conseiller

M. Yahya OULD SADVI 29 septembre 1995
premier secrétaire (affaires financières)

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

MEXIQUE

(ÉTATS-UNIS MEXICAINS)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Franklin Roosevelt 94,
tél. 629 07 11, télex 22355 EMBMEX B, fax 644 08 19

- S.E. M. Manuel ARMENDARIZ ETCHEGARAY 14 octobre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} ARMENDARIZ
- M. Héctor VALEZZI ZAFRA 20 février 1995
ministre (chef de la chancellerie)
M^{me} VALEZZI
- M. Leopoldo MICHEL DIAZ 10 mars 1994
conseiller (affaires économiques – Parlement européen)
M^{me} MICHEL
- M. Alejandro GARCIA MORENO 27 novembre 1995
conseiller (affaires politiques)
M^{me} GARCIA MORENO
- M. Hermann ASCHENTRUPP TOLEDO 21 février 1995
conseiller (affaires économiques)
M^{me} ASCHENTRUPP
- M. Eugenio ROVZAR CARMAN 4 juillet 1995
conseiller (affaires économiques)
M^{me} ROVZAR
- M. Alfonso NIETO ZERMEÑO 8 septembre 1993
conseiller (presse)
M^{me} NIETO
- M^{me} Dulce VALLE ALVAREZ 2 août 1993
premier secrétaire (affaires politiques)
M. VAESSEN
- M. Vladimir HERNANDEZ LARA 13 juillet 1995
troisième secrétaire (affaires politiques)

MEXIQUE (suite)

Section commerciale:

- M. Armando ORTEGA GOMEZ 13 juillet 1995
 ministre
 M^{me} ORTEGA
- M. Roberto ORTIZ SANCHEZ 1^{er} septembre 1993
 conseiller
 M^{me} ORTIZ
- M. Roberto REYES BARRERA 13 juillet 1995
 conseiller
- M^{me} Norma P. FARIAS DE CARVALHO MARTINS ... 19 octobre 1993
 premier secrétaire
 M. MARTINS
- Mlle Edelmira VAZQUEZ GARCIA 13 juillet 1995
 premier secrétaire

Section agricole et forestière:

- M. Juan BECKER ARREOLA 9 février 1996
 ministre (affaires agricoles)
 M^{me} BECKER
- M. Jorge RUEDA SOUSA 9 février 1996
 conseiller
 M^{me} RUEDA
- Mlle Maria del Rocio DIAZ CUEVAS 25 mai 1993
 attaché
- M. Arturo CALDERON RUANOVA 15 mai 1996
 attaché
 M^{me} CALDERON

MOLDOVA

(RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, av. Émile Max 175,
tél. 732 96 59, fax 732 96 60

S.E. M. Anatol ARAPU

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)M. Ion STAVILA 27 août 1996
ministre-conseillerM. Ion ESANU 3 septembre 1996
conseillerM. Vitalie SNEGUR 3 septembre 1996
conseillerM. Alexei CRACAN 3 septembre 1996
premier secrétaireMlle Liliana PASECHNIK 3 septembre 1996
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

MONGOLIE

(MONGOLIE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1190 Bruxelles, av. Besme 18,
tél. 344 69 74, fax 344 32 15

- S.E. M. Jagvaralin HANIBAL 30 novembre 1992
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} HANIBAL
- M. SED OTCHIRYN BAYARBAATAR 21 septembre 1994
conseiller
- M^{me} AGVAANTSEDENGIIN BATZAYA
- M. Od OCH 15 août 1995
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Danemark.

MOZAMBIQUE

(RÉPUBLIQUE DU MOZAMBIQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, bd Saint-Michel 97,
tél. 736 25 64, 736 26 32, télex 65478 EMOBRU B, fax 735 62 07

- S.E. M. Alvaro Manuel TRINDADE O DA SILVA 15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} TRINDADE O DA SILVA
- M. Ermindo FERREIRA 8 juillet 1995
premier secrétaire
- M. Carlos RODRIGUES COSTA 23 mars 1992
deuxième secrétaire
- Mlle Maria JULIA 25 mars 1995
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

MYANMAR

(UNION DE MYANMAR)

Chancellerie diplomatique:

D-53113 Bonn, Schumannstrasse 112,

tél. (49-228) 21 00 91/92, télex 8869560 BMA D, fax (49-228) 21 93 16

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

- M. Khun OH 8 décembre 1995
conseiller
chargé d'affaires a.i.
- U Kyee MYINT 19 août 1991
conseiller
- U Kyaw Nyunt HMAN 10 juillet 1988
premier secrétaire
Daw Mae Ohn Nyunt WE
- Daw Maw MAW 6 juillet 1990
deuxième secrétaire
- U Aung HTOO 7 mars 1992
deuxième secrétaire
- U Sein NYUNT 17 février 1989
attaché
Daw Nu Nu WAI

(*) Également accrédité en Allemagne, en Belgique, en Finlande, aux Pays-Bas et en Autriche.

NAMIBIE

(RÉPUBLIQUE DE NAMIBIE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 454,
tél. 771 14 10, fax 771 96 89

- S.E. M. Zedekia NGAVIRUE 14 mai 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} NGAVIRUE
- M. Haroldt IURIB 27 juin 1994
ministre-conseiller
- M^{me} IURIS
- M. Saul KAHUIKA 30 janvier 1995
conseiller (affaires commerciales)
- M^{me} KAHUIKA
- M^{me} Benadicta IURIS 10 août 1994
premier secrétaire
- M. IURIB
- M. Henry LINE 10 août 1991
premier secrétaire
- M. Adrianus SMITH 11 février 1995
deuxième secrétaire
- M^{me} SMITH
- Mlle Marily AWAN 30 mars 1994
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

NEPAL

(ROYAUME DU NEPAL)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Fr. Roosevelt 24,
tél. 649 40 48, 649 81 33, 649 18 65, fax 649 84 54

S.E. M. Kedar Bhakta SHRESTHA

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
chef de la mission (*) (CE)

M^{me} SHRESTHA

M. Madhavji SHRESTHA 17 mai 1995

ministre-conseiller
chargé d'affaires a.i.
chef adjoint de la mission

M^{me} SHRESTHA

M. Khaga Nath ADHIKARI 15 août 1997

premier secrétaire

M^{me} ADHIKARI

M. Than Prasad SHARMA 28 octobre 1996

attaché

M^{me} SHARMA

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

NICARAGUA

(RÉPUBLIQUE DU NICARAGUA)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de Wolvendael 55,
tél. 375 64 34, 375 65 00, télex 63553 EMBANI B, fax 375 71 88

- S.E. M. Roger GUEVARA MENA 9 octobre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} GUEVARA MENA
- M. Norman MIRANDA 6 février 1995
ministre-conseiller
- M^{me} Nohelia PEREZ QUINTANA 28 août 1997
ministre-conseiller

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

NIGER

(RÉPUBLIQUE DU NIGER)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 78,
 tél. 648 50 58, 648 59 60, télex 22857 NIGER B, fax 648 27 84

- S.E. M. Housseïni ABDOU SALEYE 26 novembre 1996
 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 représentant (CE)
 chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M. Almoumine BAZINDRE 4 septembre 1995
 conseiller
- M. Alhassane IDE 1^{er} septembre 1992
 premier secrétaire
- M. Mallam MAMAN 10 août 1984
 deuxième secrétaire (affaires financières)
- M^{me} MAMAN

(*) Également accrédité en Autriche, en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

NIGERIA

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DU NIGÉRIA)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 288,
tél. 762 52 00, 762 98 47, télex 22435, fax 762 37 63

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

| | |
|-----------------------------------------------|-------------------|
| M. S. A. D. OLISA | 25 septembre 1996 |
| chargé d'affaires a.i. | |
| M. U. H. ORJIAKO | 25 septembre 1996 |
| conseiller principal | |
| M. Danjuma N. SHENI | 25 septembre 1996 |
| conseiller | |
| M ^{me} V. N. OKEKE | 25 septembre 1996 |
| conseiller | |
| M. J. I. OKORO | 25 septembre 1996 |
| conseiller (affaires consulaires) | |
| M. A. O. OSUNWOKE | 25 septembre 1996 |
| attaché (affaires administratives) | |
| M ^{me} O. O. DUROJAIYE | 25 septembre 1996 |
| attaché (affaires financières) | |
| M ^{me} F. N. ONYENBUCHI-MAYOWA | 25 septembre 1996 |
| attaché (affaires administratives) | |

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

NORVÈGE

(ROYAUME DE NORVÈGE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Archimède 17,
tél. 234 11 11(8 lignes), télex 21071, fax 234 11 50, 280 15 53

- S.E. M. Einar BULL 9 avril 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} BULL (absente)
- M^{me} Oda Helen SLETNES 18 août 1997
ministre
M. ELLEFSEN
- M. Henning STIRO 11 novembre 1996
ministre-conseiller
M^{me} WAAGE
- M. Jan GREVSTAD 5 février 1996
conseiller
M^{me} GREVSTAD
- M. Geir Moe SORENSEN 15 mars 1997
conseiller
M^{me} SORENSEN (absente)
- M^{me} Eva ODEGAARD 2 juin 1997
conseiller
- M. Dag STANGNES 12 août 1996
premier secrétaire
M^{me} STANGNES
- M. Robert HOVDE 19 août 1996
deuxième secrétaire
M^{me} LIEN
- M. Kai Erik TORDAL 15 août 1994
conseiller (affaires juridiques)
M^{me} TORDAL

NORVÈGE (suite)

- M. Andreas MORTENSEN 16 mars 1995
 conseiller (affaires industrielles)
 M^{me} MORTENSEN
- M. Kjell GLOMNES 20 mars 1995
 conseiller (environnement)
 M^{me} GLOMNES
- M. Odd HARALDSEN 16 août 1995
 conseiller (énergie)
 M^{me} EEG-LARSEN
- M. Tore GRONNINGSAETER 1^{er} septembre 1995
 conseiller (affaires scientifiques et technologiques)
- M. Torben FOSS 2 octobre 1995
 conseiller (pêche)
 M^{me} FOSS
- M. Gudbrand GUTHUS 22 novembre 1995
 conseiller (concurrence)
- M. John Arild JENSSEN 30 septembre 1996
 conseiller (transport)
 M^{me} JENSSEN (absente)
- M. Arve SKJERPEN 16 janvier 1997
 conseiller (affaires régionales et locales)
 M^{me} SKIPLE
- M. Lars WAHL 17 mars 1997
 conseiller (affaires économiques et monétaires)
 M^{me} WAHL
- M. Steinar SVANEMYR 5 mai 1997
 conseiller (affaires agricoles/vétérinaires)
 M^{me} JONASSEN
- M^{me} Anne Berit CHRISTIANSEN 6 août 1997
 conseiller (affaires économiques et monétaires)
- M. BERGAN (absent)

NORVÈGE (suite)

M. Henryk EINEVOLL 11 août 1997
conseiller (affaires agricoles)

M^{me} HAUGE (absente)

M^{me} Ragnhild M. HAGEN 8 septembre 1997
conseiller (affaires sociales et travail)

M. Oystein OPDAHL 15 septembre 1997
conseiller (santé)

M^{me} OPDAHL

NOUVELLE-ZÉLANDE

(NOUVELLE-ZÉLANDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, bd du Régent 47-48,
tél. 512 10 40, fax 513 48 56

- S.E. M. Derek LEASK 10 février 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} LEASK
- M. Nigel FYFE 31 juillet 1995
conseiller
chef adjoint de la mission
- M. caryll SHAILER 19 août 1997
conseiller (affaires vétérinaires)
- M. Mervyn KEMP 2 juillet 1996
premier secrétaire (affaires douanières)
M^{me} KEMP
- Mlle Jennifer D. MACDONALD 4 mai 1997
deuxième secrétaire
- M^{me} Jennifer Mary McDONALD 20 janvier 1995
deuxième secrétaire
- M. CASWELL
- M^{me} Bronwen WILLIAMS 21 avril 1994
attaché

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et au Danemark.

OMAN

(SULTANAT D'OMAN)

*Chancellerie diplomatique:*F-75116 Paris, 50, av. d'Iéna,
tél. 47 20 88 15, 47 23 01 63, télex 613765, fax 47 23 02 25

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)M. Ahmed AL MAHRIZI 2 septembre 1997
premier secrétaire
chargé d'affaires a.i.M. Ghazi AL RAWAS 2 septembre 1988
premier secrétaireM^{me} AL RAWASM. Abdullah Saleh Hilal AL SADI 7 février 1989
deuxième secrétaireM^{me} AL SADIM. Nasser AL ARIMI 27 octobre 1990
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, en France, en Espagne et au Portugal.

UGANDA

(RÉPUBLIQUE DE L'UGANDA)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 317,
tél. 762 58 25, télex 62814 UGAMEC B, fax 763 04 38

- S.E. M. Kakima NTAMBI 20 juillet 1992
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} NTAMBI
- M. Jack RWANYANGE 30 mars 1994
conseiller
- M. Alfred NNAM 31 décembre 1993
premier secrétaire
- M. G. B. MASIKO 27 juin 1993
attaché (affaires administratives)

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg

OUZBÉKISTAN

(RÉPUBLIQUE D'OUZBÉKISTAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 99,
tél. 672 88 44, fax 672 39 46

- S.E. M. Alisher FAIZULLAEV 4 juin 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} FAIZULLAEV
- M. Ulugbek ISHANCHODJAEV 9 janvier 1995
ministre-conseiller
M^{me} ISHANCHODJAEV
- M. Otabek AKBAROV 23 octobre 1995
deuxième secrétaire
M^{me} AKBAROVA
- M. Bakhtiyar ABDURAKHMANOV 9 juin 1995
attaché
- M. Timur RAKHIMOV 24 janvier 1997
premier secrétaire

Section consulaire:

tél. 672 37 67 (fax)

(*) Également accrédité en Belgique.

PAKISTAN

(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DU PAKISTAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1170 Bruxelles, av. Delleur 57,
tél. 673 80 07, télex 61816 PAREP B, fax 675 31 37

- S.E. M. Riaz M. KHAN 30 mai 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} KHAN
- M. Tariq ALTAF 18 novembre 1991
ministre
M^{me} ALTAF
- M. Shuja SHAH 4 mai 1990
ministre (affaires économiques)
- M. SANAULLAH 12 décembre 1988
premier secrétaire
M^{me} SANA
- M^{me} Fauzia SANA 15 septembre 1989
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

PANAMÁ

(RÉPUBLIQUE DE PANAMÁ)

*Chancellerie diplomatique:*B-1150 Bruxelles, bd Brand Whitlock 8, bte 6,
tél. 733 90 89, 733 36 61, télex 25169 EPABEL B, fax 733 77 79

- S.E. Mme Vilma RAMIREZ 21 novembre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} Elena BARLETTA DE NOTTEBOHM 14 janvier 1992
ministre-conseiller
M. NOTTEBOHM
- M. Luis TORRES HERRERA 12 décembre 1994
conseiller (affaires politiques)
- M^{me} Juana GALVAN MURILLO 18 avril 1995
conseiller (affaires économiques)

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg.

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

(PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 430,
tél. 779 08 26, 779 07 65, 779 06 09, fax 772 70 88

- S.E. M. Gabriel PEPSON 26 mars 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} PEPSON
- M. William VERI 3 septembre 1993
conseiller
M^{me} VERI
- M. Mark BATIA 3 septembre 1993
premier secrétaire
M^{me} BATIA
- M. Joseph HAFMANS 26 octobre 1992
conseiller (affaires commerciales)
M^{me} HAFMANS
- Mlle Margaret KASSMAN 1^{er} avril 1993
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et auprès du Saint-Siège.

PARAGUAY

(RÉPUBLIQUE DU PARAGUAY)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 475, 12ème étage,
tél. 649 90 55, 649 34 49, fax 647 42 48

- S.E. M. Manuel Maria CACERES CARDOZO 21 mai 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)
- M^{me} CACERES CARDOZO
- M. Didier C. OLMEDO ADORNO 22 juillet 1997
ministre
- M^{me} Gloria AMARILLA ACOSTA 6 février 1995
premier secrétaire
- Mlle Lourdes RIVAS CUEVAS 29 juillet 1996
premier secrétaire
- M. Hector Ignacio GUERIN GOMEZ 4 juillet 1997
premier secrétaire
- M^{me} GUERIN GOMEZ

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

PÉROU

(RÉPUBLIQUE PÉRUVIENNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 179,
tél. 733 33 19, 733 31 85, fax 733 48 19

- S.E. M. José Antonio ARROSPIDE-DEL BUSTO 7 novembre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} DE ARROSPIDE
- M. Eric ANDERSON MACHADO 3 mai 1995
conseiller
M^{me} ANDERSON MACHADO
- M. Alvaro GANOZA SANGUINETI 10 juin 1996
premier secrétaire
- M. JAIME SPARKS DE LAS CASAS 31 mars 1993
deuxième secrétaire
M^{me} MESETH DE SPARKS
- M. Miguel Angel SAMANEZ BENDEZÚ 16 septembre 1996
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

PHILIPPINES

(RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Molière, 297,
tél. 340 33 77, fax 345 64 25

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*) (CE)

Mlle Elizabeth P. BUENSUCESCO 27 juin 1996
ministre-conseiller
chargé d'affaires a.i.

M. Jaime V. B. LEDDA 5 août 1997
deuxième secrétaire

M. Thaddeus T. HAMOY 19 mars 1996
attaché

M^{me} HAMOY

M. Romeo M. TRINIDAD 16 mai 1994
attaché

M^{me} TRINIDAD

Mlle Ethel E. CALAMAYA-ANG 9 janvier 1995
attaché

M. ANG

M^{me} Lilibeth NAKPIL-HERNANDEZ 18 janvier 1996
attaché

Section commerciale:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 207,
tél. 649 44 00/649 89 48, fax 649 89 40

M. Romeo G. BORILLO 1^{er} septembre 1995
attaché commercial

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

PHILIPPINES (suite)

Section agricole:

1050 Bruxelles, av. Molière 297,
tél. 344 11 27

Dr. Dalmacio S. SALTING 1^{er} août 1996
attaché

M^{me} SALTING

Presse et information:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 297,
tél. 344 84 94

POLOGNE

(RÉPUBLIQUE DE POLOGNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de l'Horizon 18,
tél. 771 32 62, 771 71 70 (bureau de M. l'ambassadeur), télex 20555, fax 771
49 10

- S.E. M. Jan TRUSZCZYNSKI 26 novembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} TRUSZCZYNSKI
- M. Michal CZYZ 22 août 1997
ministre plénipotentiaire
chef adjoint de la mission
- M. Krzysztof BERNACKI 23 décembre 1992
conseiller
M^{me} BERNACKA
- M. Marek BYKOWSKI 22 septembre 1994
conseiller (affaires politiques)
M^{me} BYKOWSKA
- M. Andrzej GOLBA 3 juillet 1995
conseiller (affaires administratives)
- M. Andrzej KRAWCZYK 20 août 1995
conseiller (affaires agricoles)
- M. Krzysztof TREPCZYNSKI 21 septembre 1995
conseiller (affaires économiques et commerciales)
M^{me} TREPCZYNSKA
- M. Tadeusz STROJWAS 15 septembre 1997
conseiller
- M. Robert GAJERSKI 1^{er} juillet 1994
premier secrétaire (affaires politiques)
- Mlle Eva HACZYK 4 septembre 1992
premier secrétaire

POLOGNE (suite)

- M. Andrzej NERS 15 juillet 1994
premier secrétaire (affaires administratives)
- M. Maciej POPOWSKI 3 décembre 1993
premier secrétaire
M^{me} POPOWSKA
- M^{me} Maria SZALANKIEWICZ 22 novembre 1994
premier secrétaire
- M. Tomasz WASOWICZ 18 septembre 1994
premier secrétaire
- Mlle Marta CYGAN 29 septembre 1996
premier secrétaire
- M. Andrezej BIDZINSKI 5 août 1997
deuxième secrétaire
- M. Krzysztof OLBRYK 2 mai 1995
attaché (affaires administratives)
M^{me} OLBRYK

QATAR

(ÉTAT DE QATAR)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 71,
tél. 640 29 00, télex 63754 QATBRU B, fax 648 40 78

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Ahmed Hassan AL-HAIYKI 16 septembre 1996
conseiller
chargé d'affaires a.i.

(*) Également accrédité en Belgique.

ROUMANIE

(ROUMANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, rue Gabrielle 107,
tél. 344 41 45, 344 15 32, 344 53 48, 344 08 54, fax 344 24 79

- S.E. M. Constantin ENE 24 novembre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
- M. Vasile GALGAU 14 septembre 1994
ministre-conseiller
M^{me} GALGAU
- M. Liviu PAUNESCU 11 janvier 1993
ministre-conseiller (affaires commerciales)
M^{me} PAUNESCU
- M. Paul IONESCU 3 octobre 1995
conseiller
M^{me} IONESCU
- M. Emilian EPURE 24 décembre 1997
conseiller
M^{me} EPURE
- M. Viorel ARDELEANU 16 août 1994
premier secrétaire
M^{me} ARDELEANU
- M. Mircea BUSUIOC 1^{er} novembre 1994
premier secrétaire (affaires économiques)
M^{me} BUSUIOC
- M. Ion JINGA 10 septembre 1995
premier secrétaire
M^{me} JINGA
- M. Ovidiu MALUREANU 17 septembre 1993
deuxième secrétaire (affaires économiques)
M^{me} MALUREANU

ROUMANIE (suite)

- M^{me} Vasilica OLTEANU 18 janvier 1996
premier secrétaire (affaires économiques)
M. OLTEANU
- M. Florin SAGHI 22 juin 1994
premier secrétaire
M^{me} BURLACU
- M^{me} Carmen BURLACU 17 septembre 1993
deuxième secrétaire (affaires politiques)
M. SAGHI
- M. Ovidiu DRANGA 29 février 1996
deuxième secrétaire
M^{me} DRANGA
- M^{me} Viorica MIRCEA 3 septembre 1996
deuxième secrétaire

RUSSIE

(FÉDÉRATION DE RUSSIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louis Lepoutre 56,
tél. 343 03 39, fax 346 24 53

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M. Anatoli MAKAROV 11 février 1994

ministre
chargé d'affaires a.i.
chef adjoint de la mission

M^{me} MAKAROVA

M. Vyacheslav V. STEFANKINE 11 juillet 1997

ministre
chef adjoint de la mission

M^{me} STEFANKINA

M. Ivan IVANOV 23 juillet 1996

ministre
chef adjoint de la mission

M^{me} IVANOVA

M. Vladimir VASSIOUTINSKI 6 février 1996

conseiller

M^{me} VASSIOUTINSKAIA

M. Alexandre NIKOLAEV 8 juillet 1993

premier conseiller

M. Andrei PIROGOV 3 août 1993

conseiller

M^{me} PIROGOVA

M. Serguei TCHERNYCHEV 9 novembre 1993

conseiller

M^{me} TCHERNICHEVA

M. Igor ASTAKHOV 5 septembre 1995

conseiller

RUSSIE (suite)

- M. Andrey AVETISSIAN 21 avril 1994
premier secrétaire
M^{me} AVETISSIAN
- M. Edouard BOROVIKOV 11 janvier 1995
premier secrétaire
- M. Vadim GORELOV 5 septembre 1996
premier secrétaire
- M. Oleg KOBIAKOV 18 janvier 1996
deuxième secrétaire
M^{me} KOBIAKOVA
- M. Stanislav V. TELEGINE 1^{er} septembre 1997
deuxième secrétaire
M^{me} TELEGINA
- M. Juri Nikolaïévitch MIROCHNIKOV 7 février 1997
troisième secrétaire
M^{me} MIROCHNIKOVA

RWANDA

(RÉPUBLIQUE RWANDAISE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. des Fleurs 1,
 tél. 763 07 21, 763 07 02, 763 07 05, télex 26653, fax 763 07 53

- S.E. M. Manzi BAKURAMUTSA 11 mars 1997
 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 représentant (*) (CE)
 chef de la mission (CECA, CEEA)
 M^{me} BAKURAMUTSA
- M. Evariste NDUNGUTSE 24 mars 1995
 premier conseiller
 M^{me} NDUNGUTSE
- M. Eulade BWITARE
 deuxième conseiller
- M^{me} Asterie NYIRABENDA 24 mars 1995
 premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, auprès du Saint-Siège.

SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS

(SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 100,
tél. 733 43 28, 733 54 82, 733 75 38, fax 735 72 37

- S.E. M. Edwin LAURENT 10 avril 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} LAURENT
- M. Vaughn RENWICK 10 novembre 1995
ministre-conseiller
- M. Julian JACK 21 février 1995
troisième secrétaire
- Mlle Bernadette AUGUSTE 7 novembre 1995
attaché administratif

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SAINT-MARIN

(RÉPUBLIQUE DE SAINT-MARIN)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt, 62,
tél. 644 22 24, 644 38 49, fax 644 20 57

- S.E. Mme Savina ZAFFERANI 21 mai 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} Antonella BENEDETTINI 19 octobre 1992
conseiller
- M. Giovanni PECCI 10 octobre 1996
attaché (affaires économiques)

(*) Également accrédité en Belgique.

SAINT-SIÈGE

(SAINT-SIÈGE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. Père Damien 13,
tél. 771 36 78, fax 770 76 54

S.E. R.

nonce apostolique
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M^{gr} Alain LEBEAUPIN 26 juin 1996
conseiller de nonciature
chargé d'affaires a.i.

SAINT-VINCENT ET GRENADINES

(SAINT-VINCENT ET GRENADINES)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 100,
tél. 733 43 28, 733 54 82, 733 75 38, fax 735 72 37

S.E. M. Edwin LAURENT 10 avril 1995

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} LAURENT

M. Vaughn RENWICK 10 novembre 1995

ministre-conseiller

M^{me} RENWICK

M. Julian JACK 21 février 1995

troisième secrétaire

Mlle Bernadette AUGUSTE 7 novembre 1995

attaché administratif

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SAINTE-LUCIE

(SAINTE-LUCIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue des Aduatiques 100,
tél. 733 43 28, 733 54 82, 733 75 38, fax 735 72 37

- S.E. M. Edwin LAURENT 21 février 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} LAURENT
- M. Vaughn RENWICK 10 novembre 1997
ministre-conseiller
M^{me} RENWICK
- M. Julian JACK 21 février 1995
troisième secrétaire
- Mlle Bernadette AUGUSTE 7 novembre 1995
attaché administratif

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SALOMON (ÎLES)

(ÎLES SALOMON)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, bvd Saint-Michel 28 (first floor) bte 3,
tél. 732 70 85, 732 72 85, fax 732 68 85

S.E. M. Robert SISILO 15 juillet 1996
 ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 chef de la mission (*)
 (CE, CECA, CEEA)

M^{me} SISILO

M. Beraki JINO 16 janvier 1995
 conseiller

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, en Allemagne et au Royaume-Uni.

SAMOA

(ÉTAT INDEPENDANT DU SAMOA)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 123, bte 14,
tél. 660 84 54, télex 25657 WSAMOA, fax 675 03 36

- S.E. M. Tauiiili Uili MEREDITH 16 septembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} Annie MEREDITH 2 mai 1997
conseiller
- M. MEREDITH
- M^{me} Perina SILA 1^{er} mars 1995
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 175,
tél. 734 89 66, télex 65313 EMBSTP

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. António DE LIMA VIEGAS 28 décembre 1992

premier secrétaire
chargé d'affaires a.i.

M^{me} VIEGAS

M. Horácio FERNANDES DA FONSECA 12 septembre 1987

deuxième secrétaire

M^{me} DA FONSECA

Mlle Rosa DA SILVA SIMÃO 15 mars 1989

troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en France, au Royaume-Uni, au Danemark, en Suède, en Italie, auprès de l'Unesco et auprès de la FAO.

SÉNÉGAL

(RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 196,
tél. 673 00 97, 673 43 97, 673 86 43, 673 08 87, télex 21644, fax 675 04 60

S.E. M. Saloum KANDE 4 juillet 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (*) (CE)

M^{me} KANDE

M. Mamadou SOW 1^{er} septembre 1987
ministre-conseiller

M^{me} SOW

M. Mamadou DEME 7 novembre 1991
premier conseiller

M^{me} DEME

M. Chérif DIAGNE 24 novembre 1993
conseiller (affaires économiques et douanières)

M^{me} DIAGNE

M. Mbissine MAR 24 novembre 1993
premier secrétaire

M^{me} MAR

M^{me} Diénaba DRAME-SOW 24 novembre 1993
attaché

M. (absent)

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SEYCHELLES

(RÉPUBLIQUE DES SEYCHELLES)

Chancellerie diplomatique:

B-1020 Bruxelles, bd du Jubilé 157,
tél. 425 62 36, 425 59 89, fax 426 06 29

S.E. M. Claude MOREL 11 mars 1997

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire

chef de la mission (*)

(CE, CECA, CEEA)

M^{me} MOREL

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, au Pays-Bas, et en Allemagne.

SIERRA LEONE

(RÉPUBLIQUE DE SIERRA LEONE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 410,
tél. 771 00 53, fax 771 82 30

- S.E. M. Peter J. KUYEMBEH 16 septembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} KUYEMBEH
- M. James GOODWYLL 7 février 1995
premier secrétaire
- M^{me} Khadijatu BASSIR 22 mai 1995
premier secrétaire (affaires consulaires)

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SINGAPOUR

(RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 198,
tél. 660 29 79/80/81, télex 26731 SINGEM B, fax 660 86 85

- S.E. M. Eng Fong PANG 15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} PANG
- Mlle Joyce DAVAMONI 31 juillet 1995
conseiller
- M. Siew MAH 29 septembre 1992
premier secrétaire (affaires commerciales)
- M^{me} TAY
- M. Raziff ALJUNIED 31 juillet 1995
premier secrétaire
- M^{me} Audrey OH 31 juillet 1995
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg et auprès du Saint-Siège.

SLOVAQUIE

(RÉPUBLIQUE SLOVAQUE)

Chancellerie diplomatique:

B-1190 Bruxelles, av. Brugmann 118,
tél. 346 26 05/346 35 48/346 37 41, télex 21455, fax 346 14 52

- S.E. M. Emil KUCHÁR 4 juillet 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} KÚCHAR
- M. Igor HAJDUSEK 22 décembre 1994
conseiller
chef adjoint de la mission
M^{me} HAJDUSEKOVÁ
- M^{me} Anna STAVINOVÁ 1^{er} décembre 1993
premier secrétaire (PHARE, affaires douanières et financières)
- M. Miroslav ADAMIS 1^{er} août 1996
premier secrétaire (affaires économiques et industrielles)
M^{me} ADAMISOVÁ
- M. Peter JAVORCIK 7 décembre 1995
premier secrétaire (affaires politiques)
M^{me} JAVORCIKOVÁ
- Mlle L'ubica SALVATOVÁ 27 août 1996
premier secrétaire
- Mlle Andrea MATISOVÁ 25 juin 1996
deuxième secrétaire (Parlement européen)
- M^{me} Jarmila BADÍKOVÁ 2 juillet 1996
deuxième secrétaire (affaires judiciaires)
- M. Juraj NOCIAR 17 mai 1994
troisième secrétaire (affaires agricoles)
M^{me} NOCIAROVÁ
- M. Pavol JUSKO 25 juin 1996
troisième secrétaire (presse, science, technologie, culture, éducation)

SLOVAQUIE (suite)

- M. Patrik FIALKA 15 mai 1996
attaché
- M. Rastislav NEMEC 2 juillet 1996
attaché (transport, télécommunications et industrie)

SLOVÉNIE

(RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Marnix 30,
tél. 512 44 66, fax 512 09 97

- S.E. M. Boris CIZELJ 14 décembre 1992
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} CIZELJ
- M. Mitja DROBNIC 2 mars 1994
ministre
chef adjoint de la mission
M^{me} DROBNIC
- M. Mirko CIGLER 20 novembre 1997
ministre
M^{me} CIGLER
- M^{me} Ljudmila TOZON 25 octobre 1996
conseiller (recherche et développement)
- M. Iztok JARC 25 octobre 1996
conseiller (affaires économiques)
M^{me} JARC
- M^{me} Barbara FAKIN 20 novembre 1997
conseiller (affaires financières)
- M. Bostjan SPORAR 20 novembre 1997
premier secrétaire (affaire pré-adhésion, culturelles et éducation)
- Mlle Marjeta JAGER 25 novembre 1995
premier secrétaire (pré-adhésion)
- M. Aleksander GERZINA 20 novembre 1997
premier secrétaire (PESC, UEO)

SOMALIE

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE SOMALIE)

Chancellerie diplomatique:

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (*) (CE)

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SOUDAN

(RÉPUBLIQUE DU SOUDAN)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 124,
tél. 647 51 59, 647 94 94, télex 24370 sudani B, fax 648 34 99

S.E. M. Galal Hassan ATABANI 10 novembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} ATABANI

M. Izzeldin SAEED OSMAN 17 novembre 1996
conseiller

M^{me} SAEED OSMAN

M. Faki Mohamed BAKASH 12 juillet 1996
attaché administratif

Bureau du conseiller économique:

M. Mohamed HAMID 16 octobre 1995
conseiller

M^{me} (absente)

(*) Également accrédité en Belgique.

SRI LANKA

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE SOCIALISTE DE SRI
LANKA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, rue Jules Lejeune 27,
tél. 344 53 94, 344 55 85, télex 26927 LANKA B, fax 344 67 37

- S.E. M. Christopher CASIE CHETTY 6 mars 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} CASIE CHETTY
- M. Athukoralage DON DHARMASENA 2 mars 1997
ministre (affaires économiques et commerciales)
- M. Clarence Felician CHINNIAH 4 avril 1997
conseiller

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SUISSE

(CONFÉDÉRATION SUISSE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1040 Bruxelles, rue d'Arlon 53, bte 9,
tél. 286 13 11, télex 21660, fax 230 45 09

- S.E. M. Alexis LAUTENBERG 24 novembre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} LAUTENBERG
- M. Paul FIVAT 1^{er} juillet 1996
ministre plénipotentiaire
chef adjoint de la mission
M^{me} FIVAT
- M. Michel BESSON 3 septembre 1984
conseiller (agriculture, développement, organisations multi.)
M^{me} BESSON
- M. Josef AREGGER 27 janvier 1995
conseiller (affaires juridiques, PE)
M^{me} AREGGER
- M. Daniel STAUFFACHER 1^{er} septembre 1995
conseiller (services financiers, Europe de l'Est)
M^{me} Stauffacher
- M. Peter KNOPF 9 juin 1993
conseiller (recherche, technologie, éducation, télécom.)
M^{me} KNOPF
- M. Michael AMBÜHL 13 janvier 1992
conseiller (environnement, énergie, transport, PE)
M^{me} AMBÜHL
- M. Giorgio DHIMA 1^{er} septembre 1995
conseiller (affaires économiques)
M^{me} DHIMA

SUISSE (suite)

M. Christian MEUWLY 1^{er} septembre 1995
conseiller (affaires politiques)

M^{me} MEUWLY

M. Urs BUCHER 1^{er} octobre 1996
premier secrétaire (déplacement des personnes, politique sociale)

M^{me} BUCHER

M. Christian PAULETTO 1^{er} septembre 1995
premier secrétaire (affaires commerciales)

M^{me} LOCATELLI

M. Stefano PORETTI 12 juin 1996
troisième secrétaire
chef de la chancellerie

M^{me} PORETTI

SURINAME

(RÉPUBLIQUE DU SURINAME)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 379, bte 20,
tél. 640 11 72, télex 62680 AMBSUR B, fax 646 39 62

S.E. M. Ewald LEEFLANG 17 octobre 1994

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M^{me} LEEFLANG

M^{me} Nirmala KRISHNASING-GANGARAM PANDAY ... 16 mai 1995

premier secrétaire

M. KRISHNASING

M. Olton van GENDEREN 1^{er} avril 1991

deuxième secrétaire

M^{me} van GENDEREN

(*) Également accrédité en Belgique, en France et en Italie.

SWAZILAND

(ROYAUME DE SWAZILAND)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. Winston Churchill, 188,
tél. 347 47 71, 347 57 25 343 68 73 343 87 40, télex 26254 SWAZI B, fax
347 46 23

- S.E. Mme Thembayena Annastasia DLAMINI 13 mars 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- Mlle Sethabile MDLULI 1^{er} septembre 1992
conseiller
- M. Christian NKAMBULE 10 avril 1989
premier secrétaire
- M^{me} NKAMBULE
- Mlle Kate THWALA 24 octobre 1994
troisième secrétaire
- Mlle Sibongile DLAMINI 28 octobre 1994
attaché administratif

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France.

SYRIE

(RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 3,
tél. 648 01 35/39, suivi du 2, 648 09 582 suivi du 2, télex 26669 SYRAM,
fax 646 40 18

S.E. M.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)

M. Sami SALAMEH 5 octobre 1992
chargé d'affaires a.i.

M^{me} SALAMEH

Mlle Fatima TALAS 30 mai 1994
premier secrétaire (information et presse)

M^{me} Fayzeh AHMAD 11 août 1993
troisième secrétaire (affaires juridiques et économiques)

M. ESCANDAR

M. Ayman RAAD 26 septembre 1994
troisième secrétaire

M. Mohammad SAMMOURI
attaché (affaires culturelles et consulaires)

M^{me} Alexandra ABOU SAMRA 26 août 1994
attaché (affaires administratives)

M. HOMSI

M. Youssef OUSMAN 1^{er} septembre 1994
attaché (comptabilité)

M^{me} OUSMAN

M. Tahsine HILAL 31 juillet 1978
conseiller (affaires économiques)

M^{me} HILAL

M. Khaled AL-HASSAN 24 octobre 1994
attaché (technicien)

M^{me} AL-HASSAN

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

SYRIE (suite)

M. Badr MA'AROUF 24 octobre 1994
attaché (technicien)
M^{me} MA'AROUF

TANZANIE

(RÉPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 363 (7^e étage),
tél. 640 65 00, 640 65 27, 640 65 28, fax 646 80 26

- S.E. M. Ali Abeid Aman KARUME 15 juillet 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} KARUME
- M. Emmanuel KAMBA 21 décembre 1992
ministre plénipotentiaire
- M. Ben M. KAIJAGE 4 juillet 1995
conseiller
- M. R. TIBANDEBAGE 22 mars 1994
conseiller
- Mlle Hellen KAFUMBA 5 mars 1996
deuxième secrétaire (affaires politiques)
- M. J. K. MINJA 1^{er} avril 1992
attaché administratif
M^{me} MINJA

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

TCHAD

(RÉPUBLIQUE DU TCHAD)

*Chancellerie diplomatique:*B-1030 Bruxelles, bd Lambertmont 52,
tél. 215 19 75 (5 lignes), fax 216 35 26

- S.E. M. Ramadane BARMA 10 mai 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M^{me} BARMA
- M. Mahamat WAROU 28 août 1984
premier conseiller
- M^{me} WAROU
- M. Idriss ADJIDEYE 27 novembre 1986
premier secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

TCHÈQUE (RÉPUBLIQUE)

(RÉPUBLIQUE TCHÈQUE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1180 Bruxelles, rue Engeland 555,
tél. 375 93 43, 375 93 34, fax 375 22 46

- S.E. M. Josef KREUTER 24 novembre 1993
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} KREUTEROVÁ
- M. Jiri VÁVRA 1^{er} janvier 1993
conseiller (affaires économiques et commerciales)
chef adjoint de la mission
M^{me} VÁVROVÁ
- M. Jaroslav KONECNY 29 septembre 1994
conseiller (affaires politiques)
M^{me} KONECÁ
- M. Petr JEZEK 1^{er} mars 1996
conseiller (Parlement européen, environnement)
- M^{me} Marie CHARTADOVÁ 10 avril 1995
premier secrétaire (affaires judiciaires)
M. CHATARD
- M. Karel FIRLA 29 septembre 1994
deuxième secrétaire (presse, concurrence, protocole, transport)
M^{me} FIRLOVÁ
- M^{me} Zdenka PESKOVÁ 7 juillet 1997
deuxième secrétaire (affaires agricoles)
M. PESEK
- Mlle Markéta KÖRNEROVÁ 1^{er} février 1997
troisième secrétaire (PHARE, affaires scientifiques et technologiques)
- M. Michal KLIMES 14 juillet 1997
troisième secrétaire (affaires financières, fiscales, politique douan.)
M^{me} KLIMESOVÁ

TCHÈQUE (RÉPUBLIQUE) (suite)

M. Jirí POMAHAC 3 septembre 1997
attaché (affaires admiistratives)

M^{me} POMAHACOVÁ

THAÏLANDE

(ROYAUME DE THAÏLANDE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, square du Val de la Cambre 2,
tél. 640 68 10, télex 63510 THAIBR B, fax 648 30 66

- S.E. M. Somkiati ARIYAPRUCHYA 28 juin 1994
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} ARIYAPRUCHYA
- M. Precha PITISANT 18 décembre 1990
ministre
M^{me} PITISANT
- M. Kitti WASINONDH 27 juillet 1995
ministre-conseiller
M^{me} WASINONDH
- M. Pisanu CHANVITAN 5 octobre 1992
conseiller
M^{me} CHANVITAN
- M. Wichai SIRISUJIN 27 juillet 1995
premier secrétaire
M^{me} SIRISUJIN
- M. Songsak SAICHEUA 27 juillet 1995
premier secrétaire
- M. Chainarong KERATIYUTWONG 27 juillet 1995
premier secrétaire
M^{me} KERATIYUTWONG
- M^{me} Kusuma THARASOOK 5 octobre 1992
premier secrétaire
M. THARASOOK
- M^{me} Suphatra MANAPAN 5 octobre 1992
premier secrétaire
M. MANAPAN (absent)

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

THAÏLANDE (suite)

M^{me} Penprapa VONGKOVIT 27 juillet 1995
deuxième secrétaire

M^{me} Sirirat PHUMNGAMKHAM 27 juillet 1995
deuxième secrétaire

M. PHUMNGAMKHAM

M^{me} Orawan SUMMACHIPVISAVAKUL 27 juillet 1995
attaché

M. SUMMACHIPVISAVAKUL

M^{me} Patchara PENSAWANG 27 juillet 1995
attaché

Section commerciale:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 188,
tél. 673 00 60, 673 17 63, fax 673 44 25

M. Pisanu RIENMAHASARN 27 juillet 1995
ministre-conseiller

M^{me} RIENMAHASARN

M. Weerachai NOPSUWANWONG 27 juillet 1995
conseiller

M^{me} NOPSUWANWONG

Mlle Sirirat VONGPHIRODPARNICH 27 juillet 1995
premier secrétaire

Section douanière:

B-1170 Bruxelles, drève du Rembucher 89,
tél. 660 58 38, 660 57 59, fax 675 26 49

M^{me} Naengnoi BOONYAWAT 31 octobre 1992
ministre-conseiller

M. BOONYAWAT (absent)

Mlle Koosee MATUPAYON 27 juillet 1995
premier secrétaire

M. Senis PATTANASIRI 27 juillet 1995
deuxième secrétaire

THAÏLANDE (suite)

Service scientifique et technique:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 366,
tél. 640 26 60, 640 60 94, fax 640 17 40

M. Sermsak CHANTEM 27 juillet 1995
ministre-conseiller

M^{me} CHANTEM

M. Krisada THARASOOK 19 décembre 1989
premier secrétaire

M^{me} THARASOOK

Section agricole:

M. Pote CHUMSRI 27 juillet 1995
ministre-conseiller

M^{me} CHUMSRI

M. Anut VISETROJANA 27 juillet 1995
premier secrétaire

M^{me} VISETROJANA

TOGO

(RÉPUBLIQUE TOGOLAISE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 264,
tél. 770 17 91, 770 55 63, télex 250.93 AMBATOGO, fax 771 50 75

- S.E. M. Elliott Latévi-Atcho LAWSON 16 septembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
représentant (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)
- M. Kati KORGA 30 juin 1992
ministre-conseiller
- M. Komian AFOTO 14 octobre 1991
premier secrétaire
M^{me} AFOTO
- Mlle Akuto AGBOSSOU 4 décembre 1990
attaché
- M. Alanga TALBOUSSOUMA 30 août 1988
attaché financier
M^{me} TALBOUSSOUMA
- M. Narcisse MORTANT 15 janvier 1997
attaché financier
- M. Klusseh DENKE 8 août 1993
attaché
M^{me} DENKE
- M. Djogbadi GOGAN 7 juillet 1994
attaché
M^{me} GOGAN

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

TONGA

(ROYAUME DE TONGA)

Chancellerie diplomatique:

UK-London W1H 6AB, Molyneux St. 36,
tél. (44-171) 724 58 28, télex 8954094 TONHI G, fax (44-171) 723 90 74

- S.E. Mme Akosita FINEANGANOFO 20 janvier 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} Mele Lupeha'amoā TAKAPAUTOLO 2 septembre 1989
conseiller
- M. TAKAPAUTOLO
- M^{me} Kaimana ALEAMOTU'A 10 février 1990
premier secrétaire
- M. Tevita VAIPUNA 12 juin 1989
troisième secrétaire
- M^{me} VAIPUNA

(*) Également accrédité en Allemagne, au Royaume-Uni, au Luxembourg, en Belgique et aux Pays-Bas

TRINITÉ ET TOBAGO

(RÉPUBLIQUE DE TRINITÉ ET TOBAGO)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de la Faisanderie 14,
tél. 762 94 00, 762 94 15, fax 772 27 83

- S.E. M. Lingston CUMBERBATCH 30 novembre 1992
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} CUMBERBATCH
- Mlle Susan GORDON 7 avril 1995
conseiller
- M. J. André LAVEAU 13 novembre 1995
deuxième secrétaire
M^{me} LAVEAU
- M^{me} Kathleen HARPER-AKINSOLA 5 janvier 1994
attaché (affaires administratives)
M. AKINSOLA
- M^{me} Deborah HAYNES-COLLINS 20 juin 1994
attaché (affaires financières)
M. COLLINS

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Suisse et auprès du Saint-Siège.

TUNISIE

(RÉPUBLIQUE TUNISIENNE)

Chancellerie diplomatique:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 278,
tél. 771 73 95, télex 22078 B, fax 771 94 33

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la représentation (CE)
chef de la mission (*) (CECA, CEEA)

M. Mohamed MEZGHANI 24 août 1993
premier conseiller
chargé d'affaires a.i.

M. Elyes GHARIANI 1^{er} décembre 1993
conseiller

M^{me} GHARIANI

M. Mohamed Fawzi BLOUT 21 novembre 1997
conseiller

M^{me} BLOUT

M. Khaled KHIARI 21 novembre 1997
conseiller

M^{me} KHIARI

M. Yassine EL OUED 1^{er} septembre 1994
conseiller

M. Fakhreddine LAROU 1^{er} décembre 1994
secrétaire

M^{me} LAROU

M. Mohamed Tahar ARBAOUI 21 novembre 1997
secrétaire

M^{me} ARBAOUI

M. Mohamed Hédi BEN LAMINE 21 novembre 1997
attaché

M^{me} BEN LAMINE

Mlle Hadhami SFAR 21 novembre 1997
attaché

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

TURKMÉNISTAN

(TURKMÉNISTAN)

Chancellerie diplomatique:

1050 Bruxelles, av. Franklin D. Roosevelt 106.,
tél. 648 18 74, fax 648 19 06

- S.E. M. Niyazklych NURKLYCHEV 11 novembre 1997
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} NURKLYCHEVA
- M. Kakadjan MOMMADOV 12 décembre 1997
conseiller
M^{me} MOMMADOVA
- M. Rovshan BAGYEV 12 décembre 1997
conseiller
M^{me} BAGYEVA
- M^{me} Fatima NURKLYCHEVA 12 décembre 1997
premier secrétaire
M. NURKLYCHEV

TURQUIE

(RÉPUBLIQUE DE TURQUIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1000 Bruxelles, rue Montoyer 4,
tél. 513 28 36, fax 511 04 50

S.E. M. Nihat AKYOL

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (désigné)
délégué permanent (CE)
chef de la mission (CECA, CEEA)

M^{me} ÖZÜLKER

M. Selim YENEL 15 septembre 1994
délégué permanent adjoint

M^{me} YENEL

M. Nejat EREN 1^{er} octobre 1996
délégué permanent adjoint

M^{me} EREN

M. Volkan SAVAS 1^{er} mars 1996
conseiller principal (affaires commerciales)

M^{me} SAVAS

M. Naci SARIBAS 15 septembre 1994
conseiller

M^{me} SARIBAS

M. Haluk ILICAK 1^{er} septembre 1996
conseiller

M^{me} ILICAK

M. Ersin ISTANBULLUOGLU 15 septembre 1993
conseiller (affaires agricoles)

M^{me} ISTANBULLUOGLU

M. Osman ALPAK 15 mars 1996
conseiller (affaires industrielles)

M^{me} ALPAK

M^{me} Melek US 10 juillet 1996
conseiller (affaires économiques)

M. US

TURQUIE (suite)

- M^{me} Aycan MÜTEVELLIOGLU 28 juin 1996
 conseiller (affaires commerciales)
 M. MÜTEVELLIOGLU
- M. Sevki MÜTEVELLIOGLU 15 mai 1995
 premier secrétaire
 M^{me} MÜTEVELLIOGLU
- Mlle Sema ÖZKÜTEN 31 mai 1996
 conseiller-adjoint (affaires commerciales)
- M^{me} Gülşüm YAZGANARIKAN 24 juillet 1996
 conseiller-adjoint (affaires économiques)
 M^{me} YAZGANARIKAN
- M. Serdar KUMBARACI 29 juillet 1997
 conseiller-adjoint (affaires commerciales)
- M. Murat ONART 25 août 1997
 troisième secrétaire
- Mlle Evren DAGDELEN 15 octobre 1995
 troisième secrétaire
- M. Cengiz Kamil FIRAT 1^{er} septembre 1996
 troisième secrétaire
- Mlle Aysegül KANDAS 1^{er} septembre 1997
 troisième secrétaire
- Mlle Talia YILMAZ 1^{er} septembre 1997
 attaché
- M^{me} Jale OLCAYTO 30 septembre 1994
 attaché administratif
 M. OLCAYTO
- M^{me} Zeliha ÖZTÜRK 1^{er} septembre 1996
 attaché administratif
 M. ÖZTÜRK
- M. Mustafa KOLCU 1^{er} octobre 1995
 attaché
 M^{me} KOLCU

TURQUIE (suite)

M. Sebahattin ERENOGLU 1^{er} novembre 1995
attaché

M^{me} ERENOGLU

M. Nuri KARTALOGLU 1^{er} décembre 1995
attaché

M^{me} KARTALOGLU

M. Aziz Nail GÜNBAY 1^{er} juillet 1996
attaché

M^{me} GÜNBAY

UKRAINE

(UKRAINE)

Chancellerie diplomatique:

B-1040 Bruxelles, rue Guimard, 7,
tél. 511 46 09, fax 512 40 45

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M. Ihor NIKOLAIKO 13 janvier 1998
ministre-conseiller
chargé d'affaires a.i.

M^{me} NIKOLAIKO

M. Victor MACHTABEI 10 février 1993
conseiller (affaires économiques et sociales)

M^{me} MACHTABEI

M. Olexandr SHEVCHENKO 20 décembre 1995
conseiller (affaires politiques et judiciaires)

M^{me} SHEVCHENKO

M. Andriy KRAVETS 19 décembre 1995
premier secrétaire (affaires économiques et financières)

M^{me} KRAVETS

M. Vsevolod PALAGIN 13 janvier 1998
deuxième secrétaire (affaires économiques et commerciales)

M. Oleh VENTSKOVSKIY 13 janvier 1998
deuxième secrétaire (affaires scientifiques)

URUGUAY

(RÉPUBLIQUE ORIENTALE DE L'URUGUAY)

*Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 22,
tél. 640 11 69, télex 24663 URUCOM B, fax 648 29 09

- S.E. M. Guillermo VALLES GALMES 14 mai 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} VALLES GALMES
- M. Ricardo GONZALEZ ARENAS 5 avril 1994
ministre-conseiller
M^{me} GONZALEZ
- M^{me} Marta PIZZANELLI
conseiller
- M^{me} Alicia PLATAS 18 octobre 1994
premier secrétaire
M. PLATAS
- M^{me} Maria FRANCO 23 mars 1992
deuxième secrétaire
M. SAGRERA
- M. José Luis CANCELA 17 décembre 1993
deuxième secrétaire
M^{me} CANCELA
- M. Federico BONAUDI 3 avril 1997
deuxième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

VENEZUELA

(RÉPUBLIQUE DU VENEZUELA)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 10,
tél. 647 52 12, 649 03 52, télex 61742 EMVENE, fax 647 88 20

- S.E. M. Luis Xavier GRISANTI 26 novembre 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M. Héctor MALDONADO LIRA 1^{er} février 1993
ministre-conseiller
M^{me} MALDONADO
- M. Óscar AGUILAR PARDO 1^{er} avril 1993
conseiller
M^{me} AGUILAR
- M. Mario GUGLIELMELLI VERA 1^{er} décembre 1994
conseiller
M^{me} GUGLIELMELLI
- Mlle Emperatriz PAIVA-CHACÓN 27 juin 1994
premier secrétaire
- M^{me} Yleana GABALDÓN BERTI 1^{er} mars 1996
premier secrétaire
- Mlle Adela ILLARAMENDI-CARLSTEIN 6 janvier 1995
deuxième secrétaire
- M. Enzo BITETTO GAVILANES 1^{er} décembre 1994
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique et au Luxembourg.

VIETNAM

(RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIETNAM)

Chancellerie diplomatique:

B-1180 Bruxelles, av. de la Floride 130,
tél. 374 91 33, fax 374 93 76

- S.E. M. Huynh Anh DZUNG 14 mai 1996
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CEEA, CEEA)
- M^{me} DZUNG
- M. Xuan Thuy TRAN 25 juillet 1997
premier conseiller
- M. DINH NGUYEN KHIEM 25 août 1994
premier secrétaire
- M. Duong PHUNG 25 juillet 1997
premier secrétaire
- M. DINH VAN HOC 6 février 1992
conseiller (affaires commerciales)

(*) Également accrédité en Belgique.

YÉMEN**(RÉPUBLIQUE DU YÉMEN)***Chancellerie diplomatique:*B-1050 Bruxelles, av. Franklin D. Roosevelt, 114,
tél. 646 52 90, fax 646 29 11

- S.E. M. Abdul Khaleq AL AGHBARI 19 décembre 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
- M^{me} AL AGHBARI
- M. Abdo Ahmed ABDULLAH 12 février 1996
premier secrétaire (affaires financières et administratives)
- M. Nasser AL-SULEMANI 16 janvier 1996
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

YOUGOSLAVIE

(RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGOSLAVIE)

Chancellerie diplomatique:

B-1050 Bruxelles, av. Émile De Mot 11,
tél. 649 83 65, fax 649 08;78

S.E.

ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission
(CE, CECA, CEEA)

M. Dragoslav JOVANOVIĆ 14 juillet 1994
chargé d'affaires a.i.

M^{me} JOVANOVIĆ

M. Jovan MILANOVIĆ 19 janvier 1995
ministre-conseiller

M^{me} MILANOVIĆ

M. Nikola LUKIĆ 28 juin 1996
conseiller

M^{me} LUKIĆ

ZAMBIE

(RÉPUBLIQUE DE ZAMBIE)

*Chancellerie diplomatique:*B-1060 Bruxelles, av. Molière 469,
tél. 343 56 49, télex 63102 ZAMREP B, fax 347 43 33

- S.E. M. Isaiah CHABALA 17 juillet 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} CHABALA
- M^{me} J. M. C. MUSENGE 9 octobre 1996
conseiller
- M. J. MWILA 9 octobre 1996
premier secrétaire
M^{me} MWILA
- M. E. SEFUKE 9 octobre 1996
premier secrétaire
M^{me} SEFUKE
- M. William NJOBVU 28 avril 1988
premier secrétaire
M^{me} NJOBVU
- M. C. S. CHILESHE 9 octobre 1996
attaché commercial
M^{me} CHILESHE
- M^{me} KACHESA 9 octobre 1996
troisième secrétaire

(*) Également accrédité en Belgique.

ZIMBABWE

(RÉPUBLIQUE DU ZIMBABWE)

Chancellerie diplomatique:

B-1200 Bruxelles, square Joséphine-Charlotte 11,
tél. 762 58 08, télex 24133 ZIMBRU, fax 762 96 05

- S.E. M. Simbarashe MUMBENGEGWI 17 juillet 1995
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
chef de la mission (*)
(CE, CECA, CEEA)
M^{me} MUMBENGEGWI
- M. J. WUTAWUNASHE 7 juillet 1992
ministre-conseiller
chef adjoint de la mission
M^{me} WUTAWUNASHE
- M. E. T. CHITSUNGE 22 mars 1991
ministre-conseiller (affaires commerciales)
M^{me} CHITSUNGE
- M. M. CHIKETA 1^{er} février 1995
conseiller
- M. J. MADZINGIRA 18 janvier 1991
conseiller (affaires politiques)
M^{me} MADZINGIRA
- M. P. MANGUNDA 1^{er} février 1995
conseiller (affaires douanières)
M^{me} MANGUNDA
- M^{me} R. M. CHIKWIRA 27 novembre 1992
premier secrétaire
- M. M. MOTSI 30 novembre 1992
premier secrétaire
- Mlle H. MAGUMISE 23 juin 1993
premier secrétaire (affaires commerciales)
- M. E. MULIBA 15 décembre 1992
premier secrétaire
M^{me} MULIBA

(*) Également accrédité en Belgique, au Luxembourg et aux Pays-Bas.

ZIMBABWE (suite)

- M^{me} L. MARIGA 13 janvier 1995
troisième secrétaire
- Mlle A. KANYEMBA 8 août 1993
troisième secrétaire
- M. A. TAPOMWA 25 avril 1990
troisième secrétaire
- M^{me} TAPOMWA

Représentations
auprès de
la Commission

**ASSOCIATION EUROPÉENNE
DE LIBRE-ÉCHANGE**

(ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, rue de Trèves 74,
tél. 286 17 11, fax 286 17 50

M. Guttorm VIK
chef du bureau de liaison

**BANQUE INTERAMÉRICAINÉ
DU DÉVELOPPEMENT**

(BANQUE INTERAMÉRICAINÉ DU DÉVELOPPEMENT)

Bureau de liaison:

F-75116 Paris, av. d'Iéna 66,
tél. 40 69 31 00, fax 40 69 31 20

M. Andres BAJUK
chef du bureau de liaison
M^{me} BAJUK

BANQUE MONDIALE

(BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT)

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, rue Montoyer 10,
tél. 552 00 52, fax 552 00 25

M. Spiros T. VOYADZIS
représentant

**COMITÉ INTERNATIONAL
DE LA CROIX-ROUGE**

(COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE)

Bureau de liaison:

B-1060 Bruxelles, rue Joseph Stallaert 1,
tél. 645 47 05

M. Thierry GERMOND
délégué

M^{me} GERMOND

CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE

(CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. F. D. Roosevelt 98,
tél. 647 46 57, 647 47 75, fax 647 46 40

- M. Najeeb Bin Ali Bin Ahmed AL-RAWAS 2 mai 1996
ambassadeur
représentant
- M. Rashid Mubarak AL-KAWARI 17 septembre 1997
conseiller
représentant adjoint

CONSEIL DE L'EUROPE

(CONSEIL DE L'EUROPE)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, résidence Palace, rue de la Loi 155, bte 3,
tél. 230 41 70, fax 230 94 62

M. Thomas OUCHTERLONY

chef du bureau de liaison

M^{me} OUCHTERLONY

DÉLÉGATION GÉNÉRALE PALESTINIENNE

(BUREAU DE LIAISON)

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, rue Franklin 111,
tél. 735 16 39, fax 735 24 78

M. Chawki ARMALI
délégué général palestinien

**FONDS DES NATIONS UNIES
POUR LA POPULATION**

(FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION)

Bureau de liaison:

B-1348 Louvain-la-Neuve, place Montesquieu 1, bte 17,
tél. (010) 47 41 06, fax (010) 47 29 97

M. Mohammed MAZOUZ
chef du bureau de liaison
M^{me} MAZOUZ

**HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS-UNIES
POUR LES RÉFUGIÉS**

(HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS-UNIES POUR LES
RÉFUGIÉS)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, rue Van Eyck 11/b,
tél. 649 81 17/18/19, fax 641 90 05

M. Cecil KPENOU 1^{er} octobre 1994
délégué régional

HONG-KONG

(BUREAU ECONOMIQUE ET COMMERCIAL DE
HONG- KONG)

Bureau économique et commercial:

B-1150 Bruxelles, av. de Tervuren 188 A,
tél. 775 00 88, fax 770 09 80

M. Peter LO 21 juin 1994
chef du bureau de liaison (*)

(*) Auprès de la Commission européenne.

LIGUE DES ÉTATS ARABES

(LIGUE DES ÉTATS ARABES)

Bureau de liaison:

B-1000 Bruxelles, av. de l'Uruguay 28,
tél. 675 02 28, 675 88 28, fax 660 36 25

M. Ibrahim BEN BARKA
chef du bureau de liaison

MACAO

(DÉLÉGATION DE MACAO)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. Louise 375,
tél. 647 12 65, télex 62914 DELMACH, fax 647 15 52

M^{me} Maria Tereza SANCHES
chef du bureau de liaison (affaires commerciales)

ORDRE SOUVERAIN ET MILITAIRE DE MALTE

(L'ORDRE SOUVERAIN ET MILITAIRE DE MALTE)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. de l'Hippodrome 1,
tél. /fax 647 16 59

Comte Ottino CARACCIOLO di FORINO
représentant

Comtesse CARACCIOLO di FORINO

ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE

(ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE)

Bureau de liaison:

B-1050 Bruxelles, av. Molière 186,
tél. 346 97 47, télex 64464 OAUBRU B, fax 346 97 28

M. Wawa LEBA
directeur du bureau de liaison
M^{me} LEBA

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE**

(ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE)

Bureau de liaison:

1210 Bruxelles, av. du Boulevard 21, Bte 32,
tél. 203 88 52, fax 203 88 89

M. Marc-René de MONTALEMBERT 15 avril 1997
directeur du bureau de liaison
M^{me} de MONTALEMBERT

ORGANISATION DES NATIONS-UNIES

(ORGANISATION DES NATIONS-UNIES)

Bureau de liaison:

B-1200 Bruxelles, av. de Broqueville 40,
tél. 775 82 80, 280 14 70, fax 770 77 59

M. Erick de MUL
représentant

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

(ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, rue Aimé Smekens 40,
tél. 736 59 42/43, télex 25307, fax 735 48 25

M. Marcel BOURLARD
directeur du bureau de liaison

**ORGANISATION INTERNATIONALE
POUR LES MIGRATIONS**

(ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES
MIGRATIONS)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, rue Belliard 65,
tél. 230 60 55, 230 60 87, télex 23971, fax 230 07 63

M Peter von BETHLENFALVY
chef du bureau de liaison
M^{me} von BETHLENFALVY

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

(ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ)

Bureau de liaison:

B-1010 Bruxelles, bd Pacheco 19, bte 5,
tél. 210 64 03/04, télex 21034, fax 210 64 05

D^r André PROST
représentant
M^{me} PROST

PARLEMENT LATINO-AMÉRICAIN

(PARLEMENT LATINO-AMÉRICAIN)

Bureau de liaison:

B-1040 Bruxelles, rue Général Leman 91,
tél. 646 60 63, fax 649 60 49

M. Luis CORONA-CHURCOS

chef du bureau de liaison

M^{me} de CORONA

UNICEF

(FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE)

Bureau de liaison:

1000 Bruxelles, av. des Arts 20, bte 5,
tél. 230 56 16, fax 231 14 25

M. Denis CAILLAUX 16 octobre 1996
directeur du bureau de liaison

M^{me} CAILLAUX

Fêtes nationales

FÊTES NATIONALES

- 1^{er} janvier CUBA
Jour de la Libération nationale
- 1^{er} janvier HAÏTI
Fête de l'Indépendance
- 1^{er} janvier SOUDAN
Fête de l'Indépendance
- 4 janvier MYANMAR
Fête nationale
- 7 janvier CAMBODGE
Fête nationale
- 26 janvier AUSTRALIE
Australia Day
- 26 janvier INDE
Fête nationale
- 4 février SRI LANKA
Fête nationale
- 6 février NOUVELLE-ZÉLANDE
Waitangi Day
- 7 février GRENADÉ
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

| | |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|
| 11 février | IRAN Fête nationale |
| 16 février | LITUANIE Fête nationale |
| 18 février | GAMBIE Fête de l'Indépendance |
| 23 février | BRUNEI Fête nationale |
| 23 février | GUYANE Fête nationale |
| 24 février | ESTONIE Fête nationale |
| 25 février | KOWEÏT Fête nationale |
| 27 février | DOMINICAINE (RÉPUBLIQUE) Fête de l'Indépendance |
| 1 ^{er} mars | BOSNIE-HERZÉGOVINE Fête nationale |
| 3 mars | BULGARIE Fête nationale |

FÊTES NATIONALES (suite)

- 3 mars MAROC
Fête nationale
- 6 mars GHANA
Fête nationale
- 12 mars MAURICE
Fête de l'Indépendance
- 17 mars IRLANDE
Saint-Patrick
- 20 mars TUNISIE
Fête nationale
- 21 mars NAMIBIE
Fête nationale
- 23 mars PAKISTAN
Pakistan Day
- 25 mars GRÈCE
Jour de l'Indépendance
- 26 mars BANGLADESH
Fête nationale
- 4 avril SÉNÉGAL
Fête de l'Indépendance

FÊTES NATIONALES (suite)

- 16 avril DANEMARK
Anniversaire de la Reine
- 17 avril SYRIE
Fête nationale
- 18 avril ZIMBABWE
Fête nationale
- 19 avril SIERRA LEONE
Fête nationale
- 26 avril TANZANIE
Fête nationale
- 27 avril TOGO
Fête nationale
- 27 avril YOUGOSLAVIE
Fête nationale
- 28 avril ISRAËL
Anniversaire de la proclamation
de l'Etat
- 30 avril PAYS-BAS
Anniversaire de la Reine
- 3 mai POLOGNE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

- 9 mai COMMUNAUTÉ
EUROPÉENNE
Anniversaire de la déclaration de
Robert Schuman
- 14 mai PARAGUAY
Fête de l'Indépendance
- 17 mai NORVÈGE
Fête nationale
- 20 mai CAMEROUN
Fête nationale
- 24 mai ERYTHRÉE
Fête nationale
- 25 mai ARGENTINE
Fête nationale
- 25 mai JORDANIE
Fête nationale (indépendance)
- 28 mai AZERBAÏDJAN
Fête nationale
- 30 mai CROATIE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

- 31 mai AFRIQUE DU SUD
Jour de la République
- 1^{er} juin SAMOA
Fête de l'Indépendance
- 2 juin ITALIE
Fête nationale
- 4 juin TONGA
Fête nationale
- 5 juin SEYCHELLES
Fête nationale
- 8 juin ROYAUME-UNI
Anniversaire de la Reine (1996)
- 10 juin PORTUGAL
Fête nationale
- 12 juin PHILIPPINES
Fête de l'Indépendance
- 12 juin RUSSIE
Fête nationale
- 17 juin ISLANDE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------------|
| 23 juin | LUXEMBOURG |
| | Fête nationale |
| 25 juin | MOZAMBIQUE |
| | Fête nationale |
| 26 juin | MADAGASCAR |
| | Fête nationale |
| 26 juin | SLOVÉNIE |
| | Fête nationale |
| 27 juin | DJIBOUTI |
| | Fête nationale |
| 1 ^{er} juillet | BURUNDI |
| | Anniversaire de l'Indépendance |
| 1 ^{er} juillet | CANADA |
| | Anniversaire de la Confédération (1867) |
| 1 ^{er} juillet | RWANDA |
| | Anniversaire de l'Indépendance |
| 4 juillet | ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE |
| | Jour de l'Indépendance |

FÊTES NATIONALES (suite)

- 5 juillet CAP-VERT
Fête nationale
- 5 juillet VENEZUELA
Fête nationale
- 6 juillet COMORES
Fête nationale
- 6 juillet MALAWI
Fête nationale
- 7 juillet SALOMON (ÎLES)
Fête nationale
- 10 juillet BAHAMAS
Fête de l'Indépendance
- 11 juillet MONGOLIE
Fête nationale
- 12 juillet SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE
Fête nationale
- 14 juillet FRANCE
Fête nationale
- 17 juillet IRAK
Fête nationale (Révolution de
1968)

FÊTES NATIONALES (suite)

- 20 juillet COLOMBIE
Fête nationale
- 21 juillet BELGIQUE
Fête nationale
- 23 juillet ÉGYPTE
Fête nationale (Révolution de
1952)
- 26 juillet LIBERIA
Fête nationale
- 26 juillet MALDIVES
Fête nationale
- 27 juillet BÉLARUS
Fête nationale
- 28 juillet PÉROU
Fête nationale
- 1^{er} août BÉNIN
Fête nationale
- 1^{er} août SUISSE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

| | |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| 2 août | ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE Fête nationale |
| 4 août | BURKINA FASO Fête nationale |
| 6 août | BOLIVIE Fête de l'Indépendance |
| 6 août | JAMAÏQUE Fête de l'Indépendance |
| 9 août | SINGAPOUR Fête nationale |
| 10 août | EQUATEUR Fête nationale |
| 11 août | TCHAD Fête nationale |
| 15 août | CONGO BRAZ Fête nationale |
| 15 août | CORÉE Fête nationale |

FÊTES NATIONALES (suite)

- 15 août LIECHTENSTEIN
Fête nationale
- 17 août GABON
Fête nationale
- 17 août INDONÉSIE
Fête nationale
- 19 août AFGHANISTAN
Fête nationale
- 20 août HONGRIE
Fête nationale
- 23 août ARMÉNIE
Fête de l'Indépendance
- 24 août UKRAINE
Fête de l'Indépendance
- 25 août URUGUAY
Fête nationale
- 27 août MOLDOVA
Fête de l'Indépendance
- 29 août SLOVAQUIE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

- 31 août KIRGHISTAN
Fête de l'Indépendance
- 31 août MALAISIE
Fête nationale
- 31 août TRINITÉ ET TOBAGO
Jour de l'Indépendance
- 1^{er} septembre LIBYE
Fête nationale
- 1^{er} septembre OUZBÉKISTAN
Fête nationale
- 2 septembre VIETNAM
Fête nationale
- 3 septembre QATAR
Fête de l'Indépendance
- 3 septembre SAINT-MARIN
Fête nationale
- 6 septembre SWAZILAND
Fête nationale
- 7 septembre BRÉSIL
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

- 8 septembre ANDORRE
Fête nationale
- 12 septembre ÉTHIOPIE
Fête nationale
- 15 septembre COSTA RICA
Jour de l'Indépendance
- 15 septembre EL SALVADOR
Fête de l'Indépendance
- 15 septembre GUATEMALA
Fête de l'Indépendance
- 15 septembre HONDURAS
Anniversaire de l'Indépendance
- 15 septembre NICARAGUA
Fête de l'Indépendance
- 16 septembre MEXIQUE
Fête nationale
- 16 septembre PAPOUASIE-NOUVELLE-
GUINÉE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

| | |
|-------------------------------|------------------------------------------------|
| 18 septembre | CHILI Fête de l'Indépendance |
| 19 septembre | SAINT-CHRISTOPHE ET NEVIS Fête nationale |
| 21 septembre | BÉLIZE Jour de l'Indépendance |
| 21 septembre | MALTE Fête nationale |
| 22 septembre | MALI Fête nationale |
| 23 septembre | ARABIE SAOUDITE Fête nationale |
| 24 septembre | GUINÉE-BISSAU Fête nationale |
| 30 septembre | BOTSWANA Fête nationale |
| 1 ^{er} octobre | CHINE Fête nationale |
| 1 ^{er} octobre | CHYPRE Jour de l'Indépendance |

FÊTES NATIONALES (suite)

- 1^{er} octobre NIGERIA
Fête de l'Indépendance
- 2 octobre GUINÉE
Fête nationale
- 3 octobre RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE
D'ALLEMAGNE
Fête nationale
- 4 octobre LESOTHO
Fête de l'Indépendance
- 9 octobre OUGANDA
Fête nationale
- 10 octobre FIDJI
Fête nationale
- 12 octobre ESPAGNE
Fête nationale
- 12 octobre GUINÉE ÉQUATORIALE
Fête nationale
- 14 octobre YÉMEN
Fête nationale
- 21 octobre SOMALIE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

- 22 octobre SAINT-SIÈGE
Anniversaire de l'inauguration
du pontificat de S.S. Jean-Paul II
- 24 octobre ZAMBIE
Fête nationale
- 27 octobre SAINT-VINCENT ET
GRENADINES
Fête nationale
- 27 octobre TURKMÉNISTAN
- 28 octobre TCHÈQUE (RÉPUBLIQUE)
Fête nationale
- 29 octobre TURQUIE
Anniversaire de la proclamation
de la République
- 1^{er} novembre ALGÉRIE
Fête nationale
- 1^{er} novembre ANTIGUE ET BARBUDE
Fête de l'Indépendance
- 3 novembre DOMINIQUE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

3 novembre PANAMA
Fête de l'Indépendance

11 novembre ANGOLA
Fête de l'Indépendance

18 novembre LETTONIE
Fête nationale

18 novembre OMAN
Fête nationale

20 novembre GEORGIE
Fête de l'Indépendance

22 novembre LIBAN
Fête nationale

24 novembre CONGO DEM
Fête nationale

25 novembre SURINAME
Jour de l'Indépendance

28 novembre MAURITANIE
Fête nationale

FÊTES NATIONALES (suite)

| | |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|
| 29 novembre | ALBANIE Fête nationale |
| 30 novembre | BARBADE Fête de l'Indépendance |
| 1 ^{er} décembre | CENTRAFRICAINE (RÉPUBLIQUE) Fête nationale |
| 1 ^{er} décembre | ROUMANIE Fête nationale |
| 2 décembre | EMIRATS ARABES UNIS Fête nationale |
| 2 décembre | LAOS Fête nationale |
| 5 décembre | THAÏLANDE Anniversaire du Roi |
| 7 décembre | CÔTE D'IVOIRE Fête nationale |
| 12 décembre | KENYA Fête nationale |
| 13 décembre | SAINTE-LUCIE Fête nationale |

FÊTES NATIONALES (suite)

- 16 décembre KAZAKHSTAN
Fête de l'Indépendance
- 17 décembre BHOUTAN
Fête nationale
- 18 décembre NIGER
Fête nationale
- 23 décembre JAPON
Couronnement de l'Empereur
- 28 décembre NÉPAL
Fête nationale

**COMMISSION
DES
COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES**

**COMMISSION
OF THE
EUROPEAN
COMMUNITIES**

**SERVICE
DU PROTOCOLE**

**PROTOCOL
SERVICE**

VADE-MECUM

à l'usage du

for the use of the

CORPS DIPLOMATIQUE

DIPLOMATIC CORPS

accrédité auprès
des Communautés
européennes

accredited to the
European Communities

I. — LE CORPS DIPLOMATIQUE

1. Le corps diplomatique auprès des Communautés européennes comprend tous les chefs de mission diplomatique, dûment accrédités auprès de ces Communautés, ainsi que les membres du personnel diplomatique de leur mission.

II. — DEMANDE D'AGRÈMENT POUR LA DÉSIGNATION D'UN CHEF DE MISSION

2. La demande d'agrément pour la désignation d'un chef de mission diplomatique est introduite par une note verbale adressée au service du protocole de la Commission. Cette note est accompagnée, sur papier sans *en-tête*, du curriculum vitæ du candidat.

3. Cette demande d'agrément est transmise par le ministère des Affaires étrangères du pays accréditant, directement ou par l'intermédiaire de la mission accréditée auprès des Communautés européennes.

4. La procédure d'agrément dure généralement six semaines. Ce délai peut être plus long pendant les congés administratifs.

5. Lorsque les Communautés européennes ont donné leur agré-

I — THE DIPLOMATIC CORPS

1. The diplomatic corps accredited to the European Communities comprises all heads of diplomatic missions duly accredited to the Communities and members of the diplomatic staff of their missions.

II — REQUEST FOR APPROVAL OF THE APPOINTMENT OF A HEAD OF MISSION

2. Requests for approval of the appointment of the head of a diplomatic mission are submitted by *note verbale* to the protocol service of the Commission. The note is accompanied by the candidate's *curriculum vitae* set out on unheaded paper.

3. The request for approval is sent by the Ministry of Foreign Affairs of the accrediting country either directly or through the Mission accredited to the European Communities.

4. The procedure generally takes six weeks but may take longer during holiday periods.

5. Once the European Communities have given their approval, the

ment, le service du protocole de la Commission en avise, par note verbale, la mission intéressée ou, par son intermédiaire, le ministère des Affaires étrangères du pays accréditant.

6. Après la notification officielle de l'agrément, le gouvernement de l'État accréditant peut rendre publique la nomination de son chef de mission.

Le secrétariat général du Conseil de l'Union européenne publie généralement un communiqué de presse.

III. — ARRIVÉE DU CHEF DE MISSION DÉSIGNÉ

a) Arrivée

7. L'arrivée à Bruxelles du chef désigné d'une mission d'un État tiers a un caractère privé et ne donne lieu à aucune manifestation officielle de la part des Communautés.

8. Toutefois, si l'arrivée du chef de mission désigné lui est signalée à temps, le service du protocole de la Commission en avertit le ministère belge des Affaires étrangères afin que les facilités de douane et de police à la frontière lui soient accordées.

Commission's protocol service sends a *note verbale* to this effect to the mission concerned or, via the mission, to the Ministry of Foreign Affairs of the accrediting country.

6. On receiving official notification of approval, the Government of the accrediting State may publicize the appointment of its head of mission.

The General Secretariat of the Council of the European Union usually issues a press release.

III — ARRIVAL OF THE APPOINTED HEAD OF MISSION

(a) Arrival

7. The arrival in Brussels of the appointed head of mission of a third country is a private affair at which the Communities need not be officially represented.

8. However, if informed in time, the Commission's protocol service notifies the Belgian Ministry of Foreign Affairs so that customs and police border facilities may be extended to the appointed head of mission.

Un fonctionnaire du service du protocole se rend au lieu de l'arrivée pour souhaiter au nouveau chef de mission la bienvenue au nom de la Commission. Cependant, le service du protocole ne peut assurer une présence à l'arrivée d'un chef de mission qui aurait lieu un week-end ou un jour férié.

b) Prise de contact, première visite et demande d'audiences

9. Avant la remise de ses lettres de créance, le chef de mission désigné rend une visite au chef du protocole de la Commission et lui remet une copie de ses lettres de créance et des lettres de rappel de son prédécesseur.

Le chef du protocole l'informe des dates auxquelles il sera reçu en audience officielle par le président du Conseil et le président de la Commission pour leur remettre ses lettres de créance et les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le chef du protocole lui communique tous les détails relatifs à ces audiences.

10. Le chef de mission désigné peut rencontrer le membre de la Commission responsable des relations avec son pays avant de présenter ses lettres de créance.

An official from the protocol service goes to the place of arrival to welcome him on behalf of the Commission. This cannot be done, however, if the head of mission arrives during a weekend or public holiday.

(b) Initial contact, first visit and request for audience

9. Before presenting his credentials, the appointed head of mission visits the head of protocol of the Commission and gives him a facsimile of his letters of credence and of his predecessor's letters of recall.

The head of protocol informs him of the appointments arranged for the official audiences with the president of the Council and the president of the Commission at which he will hand over his letters of credence and his predecessor's letters of recall.

The head of protocol informs him of the arrangements made for these audiences.

10. The appointed head of mission may call on the Commission member responsible for relations with his country before presenting his credentials.

11. Le chef de mission désigné peut faire une visite au doyen du corps diplomatique qui le mettra au courant des usages locaux et de ses obligations envers ses collègues.

12. Toutes les autres visites que le chef de mission désigné souhaiterait faire, en attendant de pouvoir remettre officiellement ses lettres de créance, revêtiront un caractère non officiel.

c) Laissez-passer

13. Afin d'éviter aux chefs de mission des formalités administratives à l'entrée des immeubles occupés par la Commission, celle-ci leur délivre un «laissez-passer» personnel.

Lors de la visite au chef du protocole, le chef de mission désigné lui remet deux photos d'identité, nécessaires à l'obtention du document susdit, qui sera remis au chef de mission lors de la présentation de ses lettres de créance au président de la Commission. Ce document est généralement reconnu aussi pour l'accès aux immeubles des autres institutions ayant leur siège à Bruxelles.

IV. — PRÉSENTATION DES LETTRES DE CRÉANCE

14. Les lettres de créance des chefs de mission des États tiers doivent

11. He may also call on the doyen of the diplomatic corps, who will acquaint him with local procedures and obligations towards his colleagues.

12. Any other calls he may wish to make before he officially presents his credentials will be of an unofficial nature.

(c) Passes

13. Heads of mission are issued passes to spare them from administrative formalities at the entrances to Commission buildings.

When calling on the head of protocol, the appointed head of mission brings with him two passport-size photographs, needed for the pass. The pass, which will be given to him when he presents his credentials to the president of the Commission, can be used to enter most buildings of the other institutions which have their headquarters in Brussels

IV. — PRESENTATION OF CREDENTIALS

14. The letters of credence of the heads of mission of a third country

être signées par le chef d'État. Elles sont établies en deux exemplaires originaux, de contenu identique, dont l'un est destiné au président du Conseil et l'autre au président de la Commission, qui reçoivent le nouveau chef de mission séparément.

15. Le jour de la présentation des lettres de créance, le chef de mission désigné se rend par ses propres moyens au siège du Conseil où il est reçu par le président en exercice, ou au siège de la Commission où il est reçu par le président. À ces occasions, le chef de mission peut être accompagné d'un ou de plusieurs de ses collaborateurs.

La présentation des lettres de créance se fait sans discours.

En même temps que ses lettres de créance, le chef de mission remet les lettres de rappel de son prédécesseur.

La tenue pour la remise des lettres de créance est le costume de ville sombre ou le costume national.

Un reportage photographique est effectué lors de la cérémonie de présentation au président de la Commission.

must be signed by the head of State. Two identical originals of the letters must be drawn up, one for the president of the Council, the other for the president of the Commission, each of whom receives the head of mission separately.

15. On the day he presents his credentials, the appointed head of mission proceeds by his own means to the headquarters of the Council, where he is received by the president-in-office, or to the headquarters of the Commission, where he is received by the president. On either occasion, he may be accompanied by one or more members of his mission.

No speeches are made during the presentation.

The head of mission hands over his predecessor's letter of recall at the same time as he presents his credentials.

For the presentation, either a dark suit or national costume should be worn.

A photographic report is made of the presentation to the president of the European Commission.

**V. — APRES LA REMISE
DES LETTRES
DE CRÉANCE**

16. Après la remise de ses lettres de créance, le chef de mission dépose, dans la journée, sa carte de visite chez les autres membres de la Commission qu'il n'a pas vus personnellement.

17. Le chef de mission informe par écrit tous les autres chefs de mission de sa prise de fonctions.

18. Les présidents des autres institutions de l'Union européenne ainsi que les représentants permanents des États membres s'attendent à la visite du chef de mission à sa plus proche convenance.

**VI. — ANCIENNETÉ
ET PRÉSEANCE**

19. Le doyen du corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes est le nonce apostolique.

20. L'ambassadeur le plus anciennement accrédité assiste le doyen en qualité de vice-doyen et le remplace en son absence.

21. Lorsque les circonstances le demandent, le doyen ou, en son absence, le vice-doyen assure la représentation du corps diploma-

**V. — AFTER THE
PRESENTATION OF
CREDENTIALS**

16. After presenting his credentials, the Head of Mission leaves his visiting card the same day with those members of the Commission whom he has not met in person.

17. The head of mission informs all other heads of mission that he is taking up his duties.

18. The Presidents of the other institutions of the European Union and the permanent representatives of the Member States expect the head of mission to call on them at his earliest convenience.

**VI. — SENIORITY
AND PRECEDENCE**

19. The Papal Nuncio is the doyen of the diplomatic corps accredited to the European Communities.

20. The accredited Ambassador of longest standing assists the doyen as vice-doyen and replaces him in his absence.

21. Where circumstances so require, the doyen or, in his absence, the vice-doyen represents the diplomatic corps. With the agreement of his

tique. En accord avec ses collègues, il peut être aussi le porte-parole de l'ensemble du corps diplomatique.

22. La préséance parmi les autres chefs de mission de même rang est déterminée par l'ancienneté, c'est-à-dire la date et l'heure de la présentation de leurs lettres de créance.

La préséance entre membres du personnel diplomatique de même rang appartenant à différentes missions est déterminée par la date de leur arrivée.

23. La préséance entre membres du personnel diplomatique à l'intérieur d'une mission est déterminée par la mission elle-même.

24. Pour connaître la préséance respective des autorités et personnalités communautaires et nationales, il y a lieu de se renseigner auprès du service du protocole de la Commission.

25. Lorsqu'un membre du corps diplomatique auprès des Communautés européennes reçoit des chefs de mission de différents corps diplomatiques, les ambassadeurs accrédités auprès des Communautés européennes ont le pas sur les autres chefs de mission.

26. Lorsqu'un membre du corps diplomatique auprès des Communautés européennes reçoit,

colleagues, he may also act as spokesman for the entire corps.

22. Precedence among other heads of mission of the same rank is determined by their seniority, that is to say, the date and time of presentation of their credentials.

Precedence among diplomatic staff of the same rank from different missions is determined by their date of arrival.

23. Precedence among diplomatic staff within any one mission is determined by that mission.

24. The Commission's protocol service should be consulted on matters relating to the respective precedence of Community and national authorities and officials.

25. Where a member of the diplomatic corps accredited to the European Communities receives heads of missions of different diplomatic corps, the Ambassadors accredited to the European Communities have precedence over the other heads of mission.

26. Where a member of the diplomatic corps accredited to the European Communities plays host

parmi ses hôtes, des hautes personnalités communautaires et nationales ainsi que des chefs de mission étrangers, il est d'usage de faire alterner ces hautes personnalités et les ambassadeurs.

27. L'usage de l'alternat pratiqué dans le cas indiqué au n.26 s'applique aussi aux représentants permanents des États membres de l'Union européenne et de l'OTAN et aux chefs de mission accrédités en Belgique.

28. En cas de doute sur la préséance, il est indiqué de s'en référer au service du protocole de la Commission.

VII. — MEMBRES DU PERSONNEL DE LA MISSION

29. Les membres de la mission qui ont la qualité de diplomates et qui sont reconnus comme tels, ainsi que leur conjoint, figurent nominativement sur la liste officielle du corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes publiée par la Commission.

30. Le ministère belge des Affaires étrangères reconnaît les immunités et privilèges diplomatiques aux agents diplomatiques ainsi qu'aux

to Community and national dignitaries and heads of mission of third countries, it is customary for these dignitaries to be alternated with the ambassadors.

27. The practice of alternating dignitaries and ambassadors referred to in the preceding paragraph also applies to the permanent representatives of European Union and NATO member States and to heads of mission accredited to Belgium.

28. Any doubt over precedence should be referred to the Commission's protocol service.

VII. — MISSION STAFF

29. The names of mission staff with recognized diplomatic status along with those of their spouses are entered on the official list of the diplomatic corps accredited to the European Communities, which is published by the Commission.

30. The Belgian Ministry of Foreign Affairs extends diplomatic immunities and privileges to diplomatic agents and any members of their

membres de leur famille vivant sous le même toit et n'exerçant pas une activité professionnelle ou commerciale en vue d'un gain personnel.

31. La mission signale, par note verbale, au protocole de la Commission la date d'entrée en fonction des membres du personnel diplomatique désignés par son gouvernement. La prise de possession des fonctions est notée comme officielle à la date de l'envoi de la note verbale de signification, à moins qu'une autre date y soit indiquée.

32. Pour obtenir les cartes d'identité et autres documents officiels utiles aux membres du personnel diplomatique, à leur conjoint et à leurs enfants, de même que les plaques d'immatriculation «CD» pour leurs véhicules, le chef de mission adresse directement au service du protocole du ministère belge des Affaires étrangères une demande écrite accompagnée des documents requis.

33. Les membres du personnel de la mission employés dans son service administratif et technique et n'ayant pas rang diplomatique, ainsi que les membres de leur famille qui font partie de leur ménage, et les membres du personnel de service de la mission employés à son service domestique ne figurent pas sur la liste du corps diplomatique.

families living with them who do not practise any gainful professional or commercial activity.

31. The mission notifies the Commission's protocol service by *note verbale* of the date on which diplomatic staff members appointed by the government take up their duties. Unless otherwise specified, the official starting date for such staff is deemed to be that on which the *note verbale* is sent.

32. In order to obtain identity cards and other official documents required by diplomatic staff, their spouses and children as well as 'CD' vehicle registration plates, the head of mission sends a written request together with the relevant documents directly to the protocol service of the Belgian Ministry of Foreign Affairs.

33. The list of the diplomatic corps does not include non-diplomatic mission staff employed in administrative or technical posts, members of their family living with them or members of the mission's domestic staff.

S'ils ne possèdent pas la nationalité belge ou s'ils n'avaient pas auparavant leur résidence permanente en Belgique, ils bénéficient des immunités et privilèges prévus par la convention de Vienne et d'autres privilèges éventuels basés sur le principe de la réciprocité.

Leur arrivée et leur départ définitif sont notifiés au ministère belge des Affaires étrangères. Une copie est adressée, pour information, au protocole de la Commission.

VIII. — ABSENCE DU CHEF DE MISSION

34. Avant de s'absenter de son poste pour un délai de plus de quatre semaines, le chef de mission fait une communication écrite au protocole de la Commission et à toutes les missions, indiquant les nom et qualité du fonctionnaire désigné comme chargé d'Affaires *ad interim*.

Après son retour, il en informe les mêmes instances.

35. Le chef de mission qui s'absente pour moins de quatre semaines, en informe uniquement le protocole de la Commission et le doyen du corps diplomatique, en indiquant la durée de son absence ainsi que les nom et

If these staff are not of Belgian nationality or were not permanently resident in Belgium beforehand, the immunities and privileges specified in the Vienna Convention are extended to them along with any other privileges granted on a reciprocal basis.

The Belgian Ministry of Foreign Affairs is notified of their arrival and final departure. A copy is sent to the Commission's protocol service for information.

VIII. — ABSENCE OF THE HEAD OF MISSION

34. Before absenting himself from his post for more than four weeks, the head of mission notifies the Commission's protocol service and all other Missions in writing, specifying the name and rank of the official designated as chargé d'affaires *ad interim*.

He notifies the above bodies on his return.

35. Should a head of mission absent himself for less than four weeks, he need inform only the Commission's protocol service and the doyen of the diplomatic corps, stating how long he will be away and the name

qualité du fonctionnaire désigné comme chargé d'affaires *ad interim*.

and rank of the official designated as chargé d'affaires *ad interim*.

IX. — DÉPART DU CHEF DE MISSION

IX. — DEPARTURE OF THE HEAD OF MISSION

36. Rappelé par son gouvernement, le chef de mission fait une communication écrite au protocole de la Commission et à tous ses collègues, indiquant les nom et qualité du fonctionnaire désigné comme chargé d'affaires *ad interim*.

36. When a head of mission is recalled by his government, he notifies the Commission's protocol service and all his colleagues, stating the name and rank of the official designated as chargé d'affaires *ad interim*.

37. Avant de quitter son poste, le chef de mission adresse des lettres d'adieux au président du Conseil et au président de la Commission et il rend visite au membre de la Commission compétent pour les relations avec l'État qu'il a représenté, ainsi qu'au doyen du corps diplomatique.

37. Before leaving his post, the Head of Mission sends farewell letters to the President of the Council and the President of the Commission and calls on the Member of the Commission responsible for relations with the State he has been representing and the Doyen of the Diplomatic Corps.

X. — PAVOISEMENT

X. — FLAGS

38. Les missions diplomatiques accréditées auprès des Communautés européennes arborent leur drapeau national sur l'immeuble de leur chancellerie et, si elles le désirent, sur la résidence du chef de mission, selon les usages et disposi-

38. Diplomatic missions accredited to the European Communities fly their national flag over their chancellery building and, if they so wish, over the residence of their head of mission in accordance with the national practice and rules in their

tions de leur propre pays ainsi que le 9 mai, Journée de l'Europe.

Pour les missions établies à Bruxelles, le drapeau est aussi arboré aux dates suivantes:

— 21 juillet: fête nationale de la Belgique;

— 15 novembre: fête de la Dynastie.

Le drapeau national peut également être arboré à l'occasion de cérémonies exceptionnelles et pour des raisons spéciales.

XI. — FÊTES NATIONALES ET CEREMONIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES

39. Il est d'usage qu'une réception soit organisée par la mission qui célèbre sa fête nationale.

Pour éviter, autant que possible, la coïncidence de différentes réceptions diplomatiques, il est utile de consulter le calendrier des fêtes nationales des autres pays publié en annexe à la liste du corps diplomatique.

country and on 9 May, Europe Day.

Missions in Brussels also fly their flag on the following dates:

— 21 July: Belgian national day;

— 15 November: Feest van de Dynastie/Fête de la Dynastie.

The national flag may also be flown for special ceremonies and other specific reasons.

XI. — NATIONAL DAYS AND CEREMONIES OF DIPLOMATIC MISSIONS

39. It is customary for a mission to give a reception on its national day.

The risk of two or more diplomatic receptions being held simultaneously can be minimized by consulting the dates of national holidays, details of which are attached to the list of the diplomatic corps.

XII. — ORGANISATION ET RÉUNIONS DU CORPS DIPLOMATIQUE

40. Le doyen du corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes est assisté, dans l'exercice de sa fonction en cette qualité, par un comité consultatif.

41. Ce comité comprend, en plus du doyen et du vice-doyen, quatre chefs de mission suivant l'ordre d'ancienneté, acceptant d'en faire partie et résidant en Belgique.

42. Les tâches principales du comité sont les suivantes:

— être attentif aux questions d'ordre général rencontrées par le corps diplomatique dans l'exercice de sa mission et s'efforcer d'y trouver une réponse;

— préparer les réunions du corps diplomatique.

43. Les réunions plénières du corps diplomatique ont lieu au moins une fois par an. Tous les chefs de mission y sont invités.

44. Un chef de mission qui est empêché d'assister personnellement à une réunion plénière, peut s'y faire représenter par un membre du personnel diplomatique de sa mission.

XII. — ORGANIZATION AND MEETINGS OF THE DIPLOMATIC CORPS

40. The doyen of the diplomatic corps accredited to the European Communities, when acting in this capacity, is assisted by an advisory committee.

41. In addition to the doyen and vice-doyen, this committee consists of four heads of mission, chosen on the basis of seniority, who must agree to carry out these functions and be resident in Belgium.

42. The Committee's main duties are:

— to attend to general problems encountered by the diplomatic corps in the performance of its duties and to seek solutions;

— to prepare meetings of the diplomatic corps.

43. At least one plenary meeting of the diplomatic corps is held every year, to which all heads of mission are invited.

44. Any head of mission unable to attend a plenary meeting in person may send a member of the diplomatic staff of his mission as his representative.

45. Les conclusions qui se dégagent de l'ensemble des avis exprimés au cours d'une réunion plénière, tout en n'ayant pas un caractère d'obligation stricte, constituent cependant des recommandations valables pour l'ensemble du corps diplomatique.

46. Un fonds est constitué pour pourvoir aux frais de secrétariat et aux autres dépenses approuvées par les chefs de mission ou, en cas d'urgence, par le comité. Chaque mission verse à ce fonds une quote-part qui est fixée annuellement.

47. Un secrétariat assure, en union étroite avec le comité, l'envoi de communications à transmettre occasionnellement aux chefs de mission. Il est chargé aussi de percevoir les cotisations et de dresser annuellement un rapport sur la situation de trésorerie du fonds.

45. The conclusions reached after deliberations at these plenary meetings are not strictly binding but are seen as recommendations which hold good for the entire diplomatic corps.

46. A fund will be established to cover secretarial and other expenses approved by the heads of mission or, in emergency cases, by the committee. Every mission will pay a contribution, to be decided annually, to this fund.

47. A secretary, working closely with the committee, arranges for periodic communications to be sent to the heads of mission. He is also responsible for collecting contributions and drawing up an annual report on the fund's cash position.

Commission européenne

**Corps diplomatique accrédité auprès des Communautés européennes
et représentations auprès de la Commission — Vade-mecum à l'usage
du corps diplomatique/for the use of the diplomatic corps
(janvier 1998)**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1998 — 298 p. — 14,8 x 21,0 cm

ISBN 92-828-2607-4

Prix au Luxembourg (TVA exclue): ECU 10

Le présent répertoire — établi sous la responsabilité de la direction générale «Relations extérieures» de la Commission européenne — est publié annuellement et fait l'objet d'une mise à jour au cours de l'année.

BELGIQUE/BELGIE
Moniteur belge/Beilgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42/Louvenseweg 40-42
 B-1000 Bruxelles/Brussel
 Tel (32-2) 552 22 11
 Fax (32-2) 511 01 84
Jean De Lannoy
 Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
 B-1060 Bruxelles/Brussel
 Tel (32-2) 536 51 89
 Fax (32-2) 538 08 41
 E-mail jean.de.lannoy@infoboard.be
 URL http://www.jean-de-lannoy.be

Librairie européenne/Europese Boekhandel
 Rue de la Lou 244/Westraat 244
 B-1040 Bruxelles/Brussel
 Tel (32-2) 295 26 39
 Fax (32-2) 735 08 60

DANMARK
J. H. Schultz Information A/S
 Hørstedevang 10-12
 DK-2620 Albertslund
 TF (45) 43 63 23 00
 Fax (45) 43 63 19 69
 E-mail schultz@schultz.dk
 URL http://www.schultz.dk

DEUTSCHLAND
Bundesanzeiger Verlag
 Breite Straße 78-80
 Postfach 10 05 34
 D-50667 Köln
 Tel (49-221) 20 29-0
 Fax (49-221) 202 92 78
 E-mail verten@bundesanzeiger.de
 URL http://www.bundesanzeiger.de

ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
G. C. Eleftherioudakis SA
 International Bookstore
 Panepistimou 17
 GR-10564 Athina
 Tel (30-1) 331 41 80/12/3
 Fax (30-1) 323 98 21
 E-mail ebooks@nelor.gr

ESPAÑA
Mundi Prensa Libros, SA
 Castelló, 37
 E-28001 Madrid
 Tel (34-1) 431 33 99
 Fax (34-1) 575 38 98
 E-mail libros@mundiprensa.es
 URL http://www.mundiprensa.es

Boletín Oficial del Estado
 Trafalgar, 27
 E-28010 Madrid
 Tel (34-1) 538 21 11 (Libros)
 384 17 15 (Suscripciones)
 Fax (34-1) 538 21 21 (Libros)
 384 17 14 (Suscripciones)
 E-mail webmaster@boe.es
 URL http://www.boe.es

FRANCE
Journal officiel
 Service des publications des CE
 26, rue Desaix
 F-75727 Paris Cedex 15
 Tel (33) 140 58 77 01/31
 Fax (33) 140 58 77 00

IRELAND
Government Supplies Agency
 Publications Section
 45 Harcourt Road
 Dublin 2
 Tel (353-1) 661 31 11
 Fax (353-1) 475 27 60

ITALIA
Ilcosca SpA
 Via Duca di Calabria, 1/1
 Casella postale 552
 S10225 Firenze
 Tel (39-55) 84 54 15
 Fax (39-55) 84 12 57
 E-mail info@ilcosca.it
 URL http://www.tbcc/ilcosca

LUXEMBOURG
Messageires du livre SARL
 5, rue Raiffaens
 L-2411 Luxembourg
 Tel (352) 40 10 20
 Fax (352) 49 06 61
 E-mail mdl@pt.lu
 Abonnements

Messageires Paul Kraus
 11, rue Christophe Plantin
 L-2338 Luxembourg
 Tel (352) 49 98 98
 Fax (352) 49 98 44
 E-mail mpk@pt.lu
 URL http://www.mpk.lu

NEDERLAND
SDU Servicecentrum Uitgevers
 Postbus Fontein
 Postcode 20014
 2500 EA Den Haag
 Tel (31-70) 378 98 80
 Fax (31-70) 378 97 83
 E-mail sdu@edu.nl
 URL http://www.sdu.nl

ÖSTERREICH
**Manzsche Verlags- und
 Universitätsbuchhandlung GmbH**
 Siebenbrunnengasse 21
 Postfach 1
 A-1050 Wien
 Tel (43-1) 53 16 13 3/4/0
 Fax (43-1) 53 16 13 39
 E-mail auslieferung@manz.co.at
 URL http://www.austria.eu.net/81/manz

PORTUGAL
Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP
 Rua Marquês de Sá da Bandeira, 16 A
 P-1050 Lisboa Codex
 Tel (351-1) 353 03 99
 Fax (351-1) 353 02 94, 384 01 32
Distribuidora de Livros Bertrand Ld *
 Rua das Terras dos Vales, 4/A
 Apartado 60037
 P-2701 Amadora Codex
 Tel (351-1) 495 90 50, 495 87 87
 Fax (351-1) 496 02 55

SUOMI/FINLAND
**Ateneumin Kirjakauppa/Akademiska
 Bokhandeln**
 Pohjoisspuplanadi 39/
 Norra esplanaden 39
 PL/PB 128
 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
 P./Hfn (358-9) 121 41
 F./Hfax (358-9) 121 44 35
 E-mail akatilius@stockmann.mai.net.fi
 URL http://booknet.culnet.fi/aka/index.htm

SVERIGE
BTJ AB
 Traktorvägen 11
 S-221 82 Lund
 Tfn (46-46) 18 00 00
 Fax (46-46) 30 79 47
 E-post btju@pub@btj.se
 URL http://www.btj.se/media/ueu

UNITED KINGDOM
**The Stationery Office Ltd
 International Sales Agency**
 51 Nine Elms Lane
 London SW8 5DR
 Tel (44-171) 873 90 90
 Fax (44-171) 873 94 63
 E-mail jill.piper@theso.co.uk
 URL http://www.the-stationery-office.co.uk

ISLAND
Bokabud Larusar Blondal
 Skólavörðustíg, 2
 IS-101 Reykjavík
 Tel (354) 551 56 50
 Fax (354) 552 55 60

NORGE
NIC Info AS
 Ostøyveien 18
 Boks 5512 Etterstad
 N-0606 Oslo
 Tel (47-22) 97 45 00
 Fax (47-22) 97 45 45

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
OSHC
 Stampfenbachstraße 85
 CH-8035 Zurich
 Tel (41-1) 365 53 15
 Fax (41-1) 365 54 11
 E-mail ulsteinbacher@oseac.ch
 URL http://www.osec.ch

BĂLGARIA
Europress-Euromedia Ltd
 59, Blvd Vitosha
 BG-1000 Sofia
 Tel (359-2) 980 37 66
 Fax (359-2) 980 42 30

ČESKÁ REPUBLIKA
NIS CR — prodávna
 Konviktská 5
 CZ-113 57 Praha 1
 Tel (420-2) 24 22 94 33, 24 23 08 07
 Fax (420-2) 24 22 94 33
 E-mail nkposp@dec.nis.cz
 URL http://www.nis.cz

CYPRUS
Cyprus Chamber of Commerce & Industry
 Mail orders
 PO Box 1455
 CY-15009 Nicosia
 Tel (357-2) 44 95 00, 46 23 12
 Fax (357-2) 36 10 44
 E-mail cy1691_etc_cyprus@vans.infonet.com

MAGYARORSZAG
Euro Info Service
 Europa Haz
 Meigsztig
 PO Box 475
 H-1366 Budapest 67
 Tel (36-1) 111 60 61, 111 62 16
 Fax (36-1) 302 50 35
 E-mail euroinfo@matitav.hu
 URL http://www.euroinfo.hu/index.htm

MALTA
Miller Distributors Ltd
 Malta International Airport
 PO Box 25
 LOA 05 Malta
 Tel (356) 86 44 88
 Fax (356) 87 67 98

POLSKA
Ars Polona
 Krakowskie Przedmiescie 7
 Skr pocztowa 1001
 PL-00-950 Warszawa
 Tel (48-22) 826 12 01
 Fax (48-22) 826 62 40, 826 53 34, 826 66 73
 E-mail ars_pol@bevy.hsn.com.pl

ROMANIA
Euromedia
 Str. G-ral Berthelot Nr 41
 RO-70748 Bucuresti
 Tel (40-1) 210 44 01, 614 06 64
 Fax (40-1) 210 41 01, 312 96 45

SLOVAKIA
**Slovak Centre of Scientific and Technical
 Information**
 Námestie slobody 19
 SK-81228 Bratislava 1
 Tel (421-7) 531 83 64
 Fax (421-7) 531 83 64
 E-mail europ@tbl1.slitk.stuba.sk

SLOVENIA
Gospodarski Vestnik
 Založniška skupina d d
 Dunajska cesta 5
 SLO-1000 Ljubljana
 Tel (386) 61 33 03 54
 Fax (386) 61 33 91 28
 E-mail belic@gvestnik.si
 URL http://www.gvestnik.si

TURKIYE
Dünya Infotele AS
 İstiklal Card No 469
 TR-80050 Tünel-Istanbul
 Tel (90-212) 251 91 96
 Fax (90-212) 251 91 97

AUSTRALIA
Hunter Publications
 PO Box 404
 3167 Abbotsford, Victoria
 Tel (61-3) 94 17 53 61
 Fax (61-3) 94 17 51 54

CANADA
 Subscriptions only/Uniquement abonnements
Renouf Publishing Co Ltd
 5369 Chemin Capotek Road Unit 1
 K1J 5J3 Ottawa, Ontario
 Tel (1-613) 745 26 65
 Fax (1-613) 745 78 60
 E-mail renouf@fox.nsn.ca
 URL http://www.renoufbooks.com

EGYPT
The Middle East Observer
 41, Sherif Street
 Cairo
 Tel (20-2) 393 97 32
 Fax (20-2) 393 97 32

HRVATSKA
Mediastava Ltd
 Pula Hatza 1
 HR-10000 Zagreb
 Tel (385-1) 43 03 92
 Fax (385-1) 43 03 92

INDIA
EBIC India
 3rd Floor, V B Chavan Centre
 Gen J Bhosale Marg
 400 021 Mumbai
 Tel (91-22) 282 60 64
 Fax (91-22) 285 45 64
 E-mail ebic@gasbm01.vsnl.net.in

ISRAEL
ROY International
 17, Shimon Hatzori Street
 PO Box 13056
 61130 Tel Aviv
 Tel (972-3) 546 14 23
 Fax (972-3) 546 14 42
 E-mail roy@netvision.net.il
 Sub-agent for the Palestinian Authority
Index Information Services
 PO Box 19502
 Jerusalem
 Tel (972-2) 627 16 34
 Fax (972-2) 627 12 19

JAPAN
PSI-Japan
 Asahi Sanbancha Plaza #206
 7-1 Sanbancha, Chiyoda-ku
 Tokyo 102
 Tel (81-3) 32 34 69 21
 Fax (81-3) 32 34 69 15
 E-mail psjapan@jgci.com
 URL http://www.psjapan.com

MALAYSIA
EBIC Malaysia
 Level 7, Wisma Hong Leong
 18 Jalan Penang
 50450 Kuala Lumpur
 Tel (60-3) 262 62 98
 Fax (60-3) 262 61 98
 E-mail ebic-kl@moi.net.my

PHILIPPINES
EBIC Philippines
 19th Floor, PS Bank Tower Sen
 Gil J Puyat Ave cor Tandang Si
 Makati City
 Metro Manila
 Tel (83-2) 759 66 80
 Fax (83-2) 759 66 80
 E-mail ecompp@globe.com.ph

RUSSIA
CCEC
 60-Zvezda Otkryayna Av 9
 117132 Moscow
 Tel (70-95) 135 52 27
 Fax (70-95) 135 52 27

SOUTH AFRICA
Safto
 5th Floor Export House,
 CNR Maudie & West Streets
 PO Box 782 706
 2146 Sandton
 Tel (27-11) 883 37 37
 Fax (27-11) 883 65 69

SOUTH KOREA
Kyowa Book Company
 1 F1 Phylung Hwa Bldg
 411-2 Hap Jeong Dong, Mapo Ku
 121-220 Seoul
 Tel (82-2) 322 67 80/1
 Fax (82-2) 322 67 82
 E-mail kyowa2@ktnet.co.kr

THAILANDE
EBIC Thailand
 Varussa Building 8th Floor
 29 Soi Chindom
 Ploenchit
 10330 Bangkok
 Tel (66-2) 655 06 27
 Fax (66-2) 655 06 28
 E-mail ebicthk@ksc15.th.com

UNITED STATES OF AMERICA
Berman Associates
 4611-F Assembly Drive
 MD20706 Lanham
 Tel (800) 274 44 47 (toll free telephone)
 Fax (800) 865 34 50 (toll free fax)
 E-mail query@berman.com
 URL http://www.berman.com

**ANDERE LANDER/OTHER COUNTRIES/
 AUTRES PAYS**
 Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer
 Wahl / Please contact the sales office of
 your choice / Veuillez vous adresser au
 bureau de vente de votre choix

Prix au Luxembourg (TVA exclue): ECU 10



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-828-2607-4

